Acceptance Letter for the Manuscript ID# 21112608383283

Editor - European Journal of Educational Research 19 Feb 2022 23.29

kepada saya, rulymorganna, fakhruddinzidan

Dear Ms. Leffi Noviyenty,

Congratulation! After a thorough double-blind review, I am pleased to inform you that your manuscript entitled *"English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence" (Manuscript EU-JER ID#21112608383283)* **has been accepted**. It is scheduled for publication in the **Volume 11 Issue 2** of the "*European Journal of Educational Research*".

We kindly ask you to pay the article processing fee USD 600 [+USD 50 transaction fee of the receiver bank] **totally USD 650** via bank wire transfer. Kindly acknowledge invoice of this acceptance letter. Payment due date: **February 22, 2022.**

BANK WIRE TRANSFER INFORMATION :

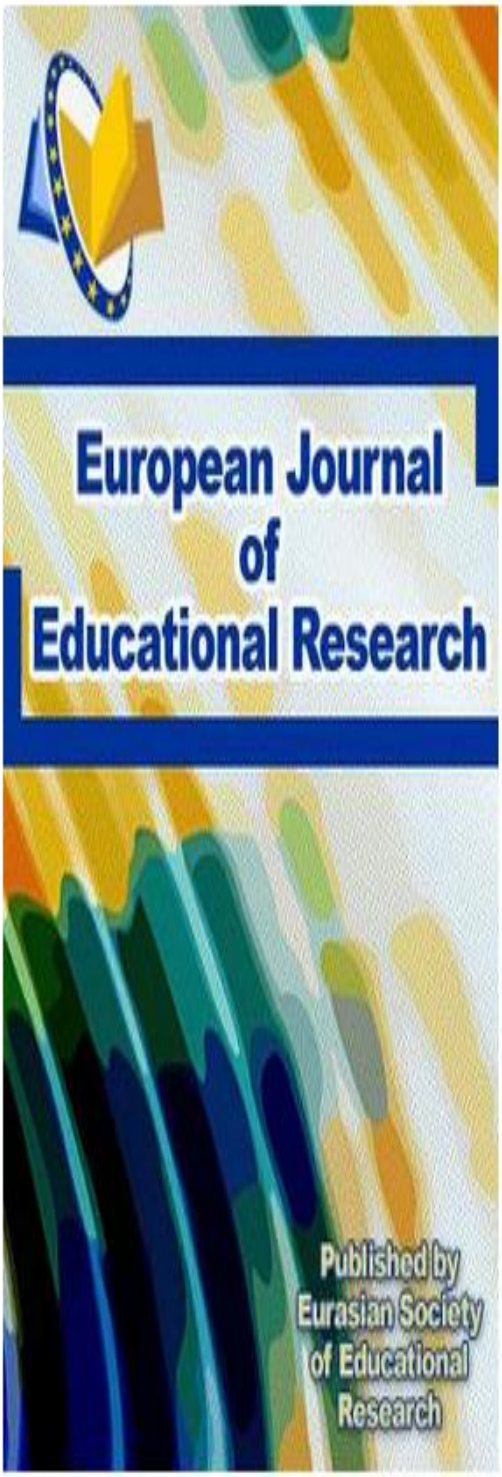
NAME OF BENEFICIARY:	Ahmet Cezmi SAVAŞ
ADDRESS OF BENEFICIARY:	Degirmicem District Ozgurluk Str. No:32B , Zipcode:27090, Gaziantep, TURKEY
PHONE OF BENEFICIARY:	+90 (342) 909 61 90
CORRESPONDENT BANK CHARGER:	REMITTER
AMOUNT:	USD 650
PAYMENT DETAIL:	EU-JER_ Manuscript ID# 21112608383283
BANK NAME:	QNB Finansbank
BANK ADDRESS:	Esentepe Mahallesi Büyükdere Caddesi Kristal Kule Binası No:215 Şişli - İstanbul
BRANCH OF THE BANK:	ENPARA
BRANCH CODE:	3663
ACCOUNT NUMBER:	88177946
IBAN:	TR66 0011 1000 0000 0088 1779 46
SWIFT CODE:	FNNBTRISXXX

After payment, we will send the gallery proof of your paper. The galley proofs must be returned to us within 2 calendar days. Furthermore, you are responsible for any error in the published paper due to your oversight.
Please let us know, when you get this email. We looking forward to getting your payment in order to continue the editorial process.

PS: Please do the attached additional minor corrections and send your finalized paper in 2 days.

Best regards.
Ahmet C. Savas Ph.D.
Editor, European Journal of Educational Research
http://www.eu-jer.com
editor@eu-jer.com

Research Article https://doi.org/10.12973/eu-jer.11.2.1047



EU-JER is is an open access, peer reviewed, online academic research journal.

The journal has been indexed in

Scopus , ERIC and DOAJ .

SCR (Scimago Journal Rank) of the journal:

European Journal of Educational Research
Volume 11, Issue 2, 1047 - 1062.
ISSN: 2165-8714
https://www.eu-jer.com/

English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and Their Efforts to Improve Students' Communicative Competence

Leffi Noviyenty[1]
Institut Agama Islam Negeri Curup, INDONESIA

Ruly Morganna
Institut Agama Islam Negeri Curup, INDONESIA

Fakhruddin
Institut Agama Islam Negeri Curup, INDONESIA

Received: October 4, 2021 ▪ Revised: December 8, 2021 ▪ Accepted: February 24, 2022

Abstract: Regardless of varied lingua-cultural ideologies enriching the theories of communicative competence (CC), the four CC dimensions (e.g., linguistics, sociolinguistics, discourse, and communication strategies (CSs)) still become the main cores of English speaking (ES) classrooms. Of the four dimensions, CSs seem to be the most technical which deserve to be persistently studied. Hence, this study aimed to probe into ES lecturers' performances of CSs, their efforts to improve students' CC, and the impacts of their efforts on students' learning according to students' perspectives. Two ES lecturers and 10 students at a university in Indonesia were purposively selected to be the participants. They were observed and interviewed according to the study's purposes. This study uncovered various CSs performed by ES lecturers according to several contexts, such as to understand spoken texts, to understand spoken recorded texts, and to overcome temporary communication difficulties. Various ES lecturers' efforts were also revealed according to their functions to improve each dimension of CC. Most students perceived the lecturers' efforts positively due to the impacts on their motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, few students echoed negative perceptions about a lecturer's native-speakerism-endorsed effort due to lingua-cultural issues. Implication, limitation, and recommendation are discussed.

Keywords: *Collaborative skills, communicative competence, communication strategies, efforts to improve communicative competence, metacognition, motivation, self-efficacy.*

[1] **Corresponding author:**

Leffi Noviyenty, Institut Agama Islam Negeri Curup, Bengkulu, Indonesia. ✉ leffinoviyenty@iaincurup.ac.id

To cite this article: Noviyenty, L., Morganna, R., & Fakhruddin. (2022). English speaking lecturers' performances of communication strategies and their efforts to improve students' communicative competence. *European Journal of Educational Research, 11*(2), 1047-1062. https://doi.org/10.12973/eu-jer.11.2.1047

Introduction

In the context of English education in Indonesia, it has been a consensus that the English curricular purpose necessitates teachers and lecturers serving as role models who can assist students in developing their English communicative competence (CC). In other words, it is required that the English teachers and lecturers are both academically and communicatively qualified (Nagovitsyn & Golubeva, 2019). English CC is one aspect of a person's competence that allows him to capture and interpret the meaning and purpose of English communication in certain contexts (Avgousti, 2018; Suvorova et al., 2021). English CC lies in a combination of linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and communication-strategic competence or communication strategies (CSs) (Bataineh et al., 2013; Dossey et al., 2020; Fuller et al., 2018; Kim, 2016; Quasthoff & Wild, 2014).

In the Indonesian context with limited natural English communicative staging due to its socio-cultural factors positioning English as a foreign language (Kirkpatrick & Liddicoat, 2017), the issue *vis-à-vis* the proper acquisition of English CC, even amid English lecturers, is still questionable. Such an issue is even commonly found in the midst of English teachers or lecturers across many Asian countries (see studies conducted by Kaewnuch, 2019; Nguyen, 2016). However, it is interesting that the preliminary survey study we already conducted at a university in Indonesia, where we taught English, showcased significant data about the English speaking (ES) lecturers' CC. The preliminary study uncovered that they were known to have met the standard scale of three domains of English CC within the context of Indonesian culture. The forgoing was demonstrated by meeting 90% of the CC indicators extending to linguistic, sociolinguistic, and discursive competences. However, in the domain of CSs, they only reached a percentage of 60%. The foregoing data triggered us to probe more into their CSs in English communication by looking into their communication performances as the actual pictures of using CSs in the classrooms.

The CSs in English communication can be defined as the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Zhu et al., 2019). The mastery of CSs aims to clarify the function of English in a context of which it is being used (Pinto-Llorente et al., 2017). In a classroom setting, for example, the meaning of an expression can be more than just what is said. The meaning is entirely dependent on the students' comprehension and the lecturer's strategy for ensuring that the students understand the meaning of the expression. The performances of CSs may even appear or be displayed without the use of a single word, but rather through body movements or even silence (Doungphummes & Zarchi, 2021; Shih, 2014). In the other condition, the communication strategy should be realized through words with explaining an unclear message to let students understand the lecturers' actual intention (Chau, 2007). Hence, this study on the performances of CSs covers both verbal and non-verbal expressions (e.g., facial expressions, gestures, and body languages) used by lecturers in teaching English speaking.

Many prior studies on English CC have been conducted and concentrated on the aspect of students' CC (e.g., studies conducted by Cheng (2016); Clavel-Arroitia (2019); Hermosilla et al. (2018); Komariah et al. (2020); and Lee (2017)). However, our reviews of literature have ended up with a perception that there are still few studies on English CC with the foci central to English lecturers. Drawing upon the need to continue our preliminary study on ES lecturers' CC, especially in the domain of CSs as previously explained, and anchored in the literature gap with limited studies on English CC in the aspect of lecturers. Hence, the present study has been designed to work on the following research questions: 1) How are the ES lecturers' performances of CSs? 2) What are ES lecturers' efforts to improve students' CC? 3) What are the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives?

Literature Review

Communicative Competence

CC is the ability to transfer, receive, and interpret messages and to provide meanings in interactions between individuals within specific contexts (Avgousti, 2018). The dimensions of CC cover both linguistic and

extralinguistic elements including nonverbal language (Parola et al., 2016). The development of CC theories has provided clear and specific domains, such as linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs (Ho, 2020). First, linguistic competence pertains to the mastery of linguistic elements, such as the abilities to recognize morphological, lexical, syntactic, and phonological structures, and the abilities to use the forgoing structures to form and modify words, phrases, and sentences (Pinto-Llorente et al., 2017). Also, linguistic competence demonstrates the ability to explicitly display language rules (Perconti & Plebe, 2020). Someone with linguistic competence will use language rules effectively in communication rather than simply stating them (Hazrati, 2015). Second, sociolinguistic competence refers to the ability to communicate by making adjustment to the existing socio-cultural rules. It addresses the suitability of an utterance that is properly uttered and understood in various social environments, in which such an utterance is strongly influenced by the speaker's and listener's status, the purpose of the interaction, and the rules and norms that apply in the interaction (Ureel et al., 2021). Third, discourse competence is the ability to communicate in terms of unity and continuity (Piątkowska, 2015). The former depicts the relationship between utterances and the grammatical structures used that allows one to understand the meaning of the discourse as a whole. The latter refers to the relationships among meanings in an utterance (Sengani, 2013). Conceptually, discourse competence indicates a person's ability to understand the relationships of sentences and meanings as unified whole, rather than as single components. Fourth, CSs refer to one's ability to maintain successful verbal and nonverbal communication in order to conceal communication flaws caused by communicative constraints (e.g., when he forgets certain grammatical rules) and to improve communication effectiveness (Doungphummes & Zarchi, 2021). To some extent, CSs can be said as the ability to overcome imperfect mastery of grammatical rules. In another definition, CSs can be categorized as verbal and nonverbal strategies demonstrated in the form of actions or utterances to compensate for language deficiencies.

The trajectory of CC theories today has split CC into to two lingua-cultural ideologies, known as native-speakerism and non-native-speakerism (Kramsch, 2013). The former places native English speakers' language and culture as the standard norms. Thus, in the context of English learning, the learning target the students have to attain is to speak English with native-like skills (Choi, 2016). On the contrary, the latter does not force students to reach native-like norms, but it guides students to the abilities to use English across cultures (Chan, 2020; Fang, 2017; Galloway, 2017; Si, 2018). As the foregoing, intelligibility and comprehensibility are central to be the yardsticks of students' English. However, different ideologies as such do not change the dimensions of CC *per se*. What has changed is the way English teachers and students construe the nature of English itself. Concerning the main dimensions of CC, both ideologies viewed CC as a combination of competences composed of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs. The non-native-speakerism ideology does not change the existing dimensions of CC, but it just adds up another competence, the so-called intercultural competence. In the present study, we do not address the ideological debate between the two because the debate is endless. Because both ideologies still, in the same way, regard the four dimensions of CC as the critical components to be learned by students, we therefore limit our scope to just address the four dimensions of CC regardless of ideological differences. Of the four dimensions, CSs become one dimension that we highlight more due to its importance in English learning processes.

Communication Strategies

CSs represent the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Awobamise et al., 2021; Liu, 2019). In actual communication, this competence is not merely limited to a way of solving grammatical problems. More than that, a person with a good mastery of CSs is also able to handle sociolinguistic problems (e.g., how to greet, call, and the like) (Imafuku et al., 2021). For the users of English as a foreign language (EFL), this competence is indeed very critical because it has many benefits to help them maintain English communication and lower the possibility of communication breakdown (Lockwood, 2015). Some of the benefits of this competence are to help EFL users cope with grammatical difficulties, to address sociolinguistic issues, to cope with discourse difficulties, and to overcome some performance obstacles.

To cope with grammatical difficulties, there are some CSs which can be applied by EFL users, such as using reference sources (e.g., dictionaries and grammar books) (Mäkinen et al., 2014; Rakedzon & Baram-Tsabari, 2017), doing grammatical and lexical paraphrasing (Ranta, 2017), asking an interlocutor to perform a slower speech (Disogra, 2017), and using nonverbal symbols such as gestures, facial expressions, and pictures (Birlik

& Kaur, 2020). To address sociolinguistic issues, EFL users can do a couple of ways which represent their CSs. For example, first, the users use a single grammatical form for multiple communicative functions, such as declarative sentences as to construct a statement, a question with a strong intonation, a promise, an order, an invitation, or a threat depending on the sociolinguistic contexts (Canale, 2014). Second, they use the most sociolinguistically neutral grammatical forms when feeling unsure whether other forms are appropriate in certain communicative situations (Canale, 2014). Third, they apply their first language knowledge to the appropriateness of grammatical forms or communicative functions. To cope with discourse difficulties, EFL users can use nonverbal symbols or empathic emphases to convey cohesion and coherence (e.g., the use of pictures to express sequences of actions or ideas) (Pawlak, 2015). When they are unsure about the aspects of foreign language discourse, they can use their first language knowledge of spoken or written discourse patterns (Burley & Pomphrey, 2015). To address the performance factors, the EFL users can find ways to lower background noise, interruptions, and other disturbances which can hinder the continuity of English communication. Also, the users can use pauses or fillers to maintain the continuity of communication, and at the same time they are looking for ideas or grammatical forms that are appropriate (Pawlak, 2015).

The purpose of CSs is to prepare and encourage language learners to make the best use of their limited CC in a foreign language in order to participate in actual communicative situations (Canale, 2014). The staging of communication *per se* will be heavily influenced by ones' CC in their dominant language, their motivation and attitudes towards the target language, and their effective use of CSs. With good CSs, the EFL users can communicate using English with others fluently, both orally and in writing (Cheng et al., 2021). Simply put, they can be good at the four skills of English.

Methodology

Study Design

Drawing on a constructivist epistemology, this qualitative study was designed to work on three purposes: probing into ES lecturers' performances of CSs, investigating the lecturers' efforts to improve students' CC, and revealing the impacts of the lecturers' efforts on students' learning according to the students' perspectives. This study was executed in the ES classrooms of the English education department at a university located in Bengkulu Province in Indonesia. As the lecturers, we could access the data sources with no significant barriers because we were the lecturers in this department.

Participants

To work on the first and second research foci, we involved 2 lecturers who taught ES subjects. They were selected purposively due to several criteria. First, they were the ES lecturers whose teaching orientations would be the most proximate to the realms of CC and CSs. Second, they were adequately experienced and knowledgeable about CC and CSs in theory-to-practice ways because both of them had been teaching ES subjects across academic years. Third, they were willing to voluntarily take part as the participants of this study. According to the demographic data, the first lecturer was a male at the age of 37. During this study, he was teaching the subject of ES for daily communication. Subsequently, the second lecturer was also a male at the age of 42. He was teaching the subject of ES for academic purpose. With respect to the third focus of this study, we incorporated 10 students purposively. 5 students were the third semester ones and taken from the class of ES for daily communication, and other 5 students were the fifth semester ones taken from the class of ES for academic purpose. They were selected according to a couple of criteria. First, they were sufficiently more communicative compared to others, so they had good potential to provide in-depth data. Second, they were easily accessible. Third, they were willing to voluntary join this study as the participants.

Data Collection and Analysis

The data *vis-à-vis* the first research focus, ES lecturers' performances of CSs, were collected from observations. The processes of observations were guided by field note sheets containing some indicators of CSs (e.g., defining a word, using fillers, using gambits, and others). The observations were made in the ES classrooms held by the two lecturers. The data pertinent to the second research focus, ES lecturers' efforts to improve students' CC, were gathered using observations and interviews. In a similar vein, the observations were guided by field note sheets with the indicators of CC (e.g., the competences of linguistics,

sociolinguistics, discourse, and CSs). Subsequently, interviews were conducted to elicit information about the reasons why the two lecturers made efforts in the way they did. Lastly, concerning the third research focus, the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives, the data were obtained from interviews with ten students already selected purposively. The data were analyzed using an interactive model (Miles et al., 2014). This model encompassed four interconnected dimensions: collecting data, condensing data, displaying data, and conclusion drawing. As previously explained, the data were collected using interviews and observations. The data were further condensed by grouping them resting upon the emerging themes. The theme-based data were presented in the form of figures, selected transcripts, explanations, interpretations, and discussions. Lastly, the data conclusion was drawn comprehensively.

Data Validation and Reliability

Since this was a qualitative study, the validation was oriented towards the pursuance of data's credibility. To this end, we implemented triangulation and member checking techniques. In respect of the triangulation technique, we applied this technique with the components consisting of researcher triangulation, method triangulation, source triangulation, and theoretical triangulation (Yeasmin & Rahman, 2012). Concerning the researcher triangulation, the three researchers worked together to design, collect, and analyze the data, so that any detail of this study rested upon a shared and confirmable agreement instead of an individual work. In respect of method triangulation, we deployed more than one technique of data collection. We conducted interviews and observations to collect the data, so that the data garnered from the two techniques could be confirmed with each other to avoid bias, and the data could be synthesized to reach a shared and confirmable ground. Corresponding to source triangulation, we incorporated multiple data sources consisting of two lecturers and ten students, so that the data obtained were based on multiple perspectives which were further synthesized for the sake of generalizability. Regarding theoretical triangulation, the data gathered in this study were discussed theoretically so that the umbrella discourses of the data did not shift away from those of the related literature. The foregoing way could avoid the potential bias. Concerning the member checking technique, before the results of data analysis were reported in this paper, we had previously given the results of data analysis to all participants to get their confirmations and agreements that the analysis results did not shift away from the actual information they had intended.

To pursue the data's reliability, we applied an inter-coder reliability technique (O'Connor & Joffe, 2020) during data analysis. Practically, the raw data garnered from interviews and observations were initially analyzed by each of the researchers. The thematic data of each researcher's version were further compared with one another. Subsequently, we held critical discussions in order that we could determine a set of the agreed and confirmable thematic data. Hence, the mapped and organized data which had been coded in this study were the results of our shared agreements made based upon critical discussions.

Findings

The study's findings are presented according to three areas oriented: 1) CSs performed by ES lecturers, 2) ES lecturers' efforts to help students improve CC, and 3) the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives.

Communication Strategies Used by English Speaking Lecturers

The observation data portrayed that the ES lecturers had applied CSs well. They performed CSs according to several contexts or purposes as displayed in the coded data illustrated in figure 1.

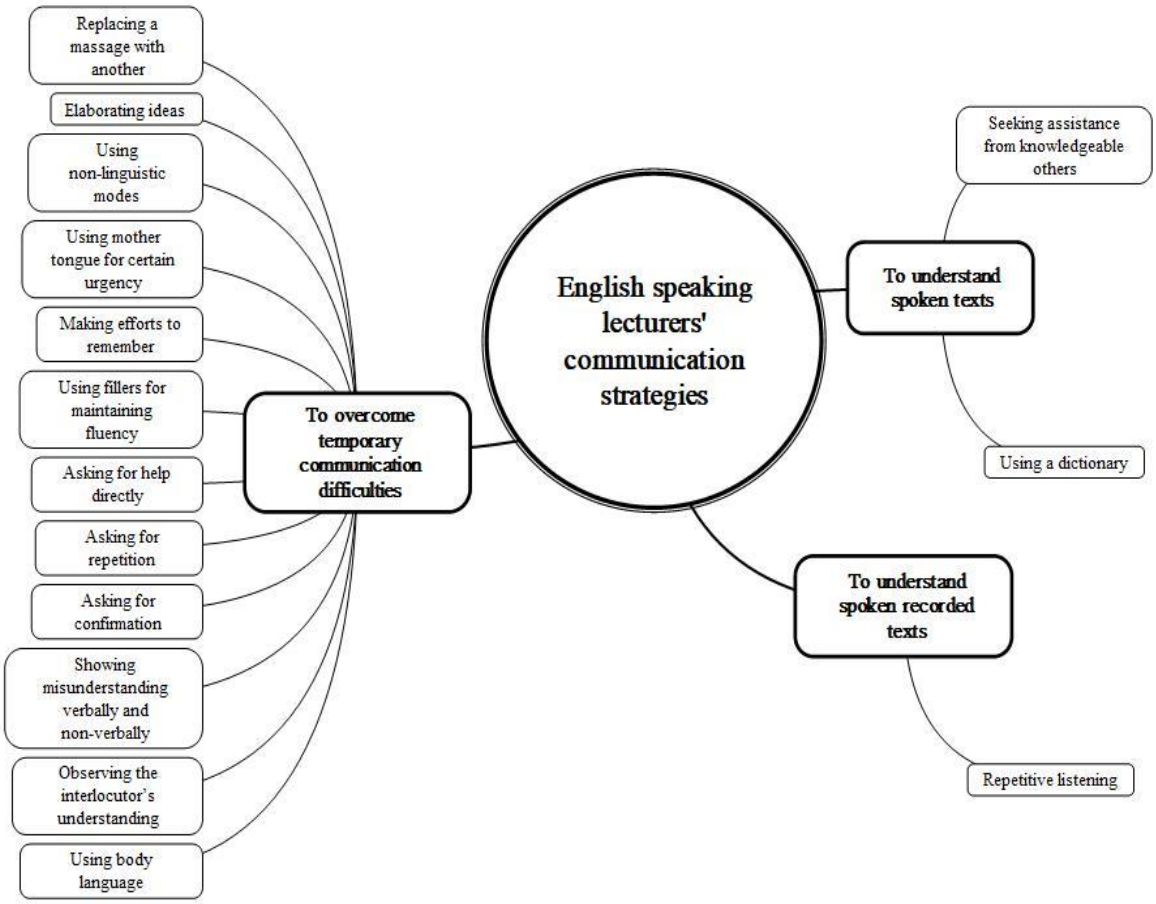


Figure 1. CSs Performed by ES Lecturers

The observational data indicated three contexts of which the lecturers used CSs. The first context was to understand spoken texts. As observed, while teaching, the lecturers built up active interactions with students. As a natural consequence, some students would pose questions unpredictably, such as the questions asking the meanings of words the students had encountered personally during their own learning in prior, in which such questions could not always be answered by the lecturers due to their limited vocabularies. It was natural because none of EFL users knew all English vocabularies. Dealing with such a situation, lecturer 1 used a strategy in a way that asked other students who probably had known the meaning of a word asked. As the last resort, if none could answer, the lecturer would use a dictionary. Similar to lecturer 2, he used a dictionary as part of the strategy to solve unanswered questions about vocabularies. The second context was to understand spoken recorded texts. Oftentimes, learning activities held by the two lecturers made use of English audios or videos as the role model input. The students even had their own English audios or videos. A problem inclined to occur when some students asked the lecturers to help them understand English utterances from the audios or videos they personally brought. Coping with this condition, both lecturers applied a strategy in the form of repetitive listening. The lecturers believed that repetition helped make the utterances clear to be interpreted.

The third context was to overcome temporary communication difficulties. The observations identified twelve CSs performed by the lecturers in this context. The first CS was replacing a message with another. In this case, lecturer 1 used this strategy when he got stuck to construct a clear explanation about a material. He made an effort not to let his speaking flow stop. Instead of taking a longer time just to remember what to be explained, the lecturer skipped such a certain message and directly replaced that message with another he had got in his mind. He would jump back into the skipped message when he remembered again what to explain. The second

CS was elaborating ideas. This strategy was identified when lecturer 1 perceived that the students did not seem to get the most out of what he had just explained. To make students easier in understanding his explanation, he subsequently re-explained his message using understandable vocabularies with slower speed and providing more details within his elaboration. The third CS was using non-linguistic modes, such as facial expressions. This strategy was demonstrated when lecturer 2 played with indirectness, especially when he responded to a student's unclear message. Instead of directly judging that the student's English was wrongly uttered, the lecturer chose to make a certain facial expression signaling that the student had to rephrase her words into intelligible and understandable ones. The lecturer believed that this way could save the student's face better and could avoid any sense of demotivation. The fourth CS was using mother tongue for certain urgency. The use of this strategy was encountered when lecturer 2 found that most students did not seem to understand certain sentences he uttered while explaining an important emphasis of a material. The lecturer had tried to rephrase his words, but the students still showed difficulties understanding the words. The lecturer finally used Indonesian for a few sentences and then went on using English. He considered that Indonesian utterances for certain urgency could be fine to be used because at that time his target was on the students' understanding of the emphasized part of the material.

Another CS, the fifth, was making efforts to remember. It was demonstrated when lecturer 1 forgot a word choice in the middle of his talk. He looked quite experienced in this case because he did not directly say that he had forgotten a word, but he tried to ask some students, by giving some clues, to brainstorm their memories about the forgotten word together until he could get the word from one of the students who could comprehensively catch his clues. In such a way, he did not look like he had forgotten the word. The sixth CS was using fillers to maintain fluency. At a certain time during observation, the lecturer 1 seemed to find it hard to explain a complex idea using fluent English, but the lecturer could still maintain the flow of communication by using a couple of fillers at certain stops while thinking about the content and procedure of his explanation. The seventh CS was asking for help directly. This strategy was identifiable when lecturer 2 got stuck in speaking due to forgetting a word to say, and he got nothing though he had tried to remember that word. The lecturer then directly asked the students if they knew of the English word of an Indonesian vocabulary he had just mentioned. The lecturer did not position himself as the only source of learning. He even positioned himself as the students' learning partner, so he did not perceive that asking the students a word he had forgotten as something embarrassing. The eighth strategy was asking for repetition. We observed this strategy when lecturer 1 seemed to receive an unclear message from an idea explained by a student using English. The lecturer seemed to understand that the nature of communication was to have ideas exchanged successfully, so he asked the student to repeat her words.

The next CS, the ninth, was asking for confirmation. This strategy was depicted when lecturer 2 was listening to students talking about their responses to an English video they had just watched. At that time, there were two versions of students' understanding from a single video watched. The lecturer took an action to probe into the milestone of why the students' understanding could be diverse. In this way, the lecturer asked students using some leading questions to let them confirm their understanding. The tenth CS was showing misunderstanding verbally and non-verbally. This strategy was portrayed when the lecturers did not get the most out of what the students had just conveyed in English. For example, lecturer 1 directly stated that he did not understand what a student had just said, and he asked the student to rephrase her words. In a different way, lecturer 2 chose to use a facial expression to indicate his misunderstanding of what the student had just said. In the foregoing condition, the student got an implication that she had to rephrase her words. The eleventh CS was observing the interlocutors' comprehension. This strategy was applied when lecturer 2 was explaining a material to students. The lecturer was adequately experienced in this way because he focused not only on the delivery of his explanation but also on making sure, through students' expressions and gestures, if they understood his explanation or not. Once finding out that some students did not seem to have got his points, the lecturer initiated to repeat his explanations slowly. The twelfth CS was using body language. Slightly similar to the use of facial expression, during observation, the lecturer 2 used his body language as another symbolic mode to help students understand his explanation easily.

English Speaking Lecturers' Efforts to Improve Students' Communicative Competence

The data concerning ES lecturers' efforts to help students improve their CC were garnered from observations and interviews, especially to clarify the functional reasons beyond their efforts. The flow of data can be seen in figure 2.

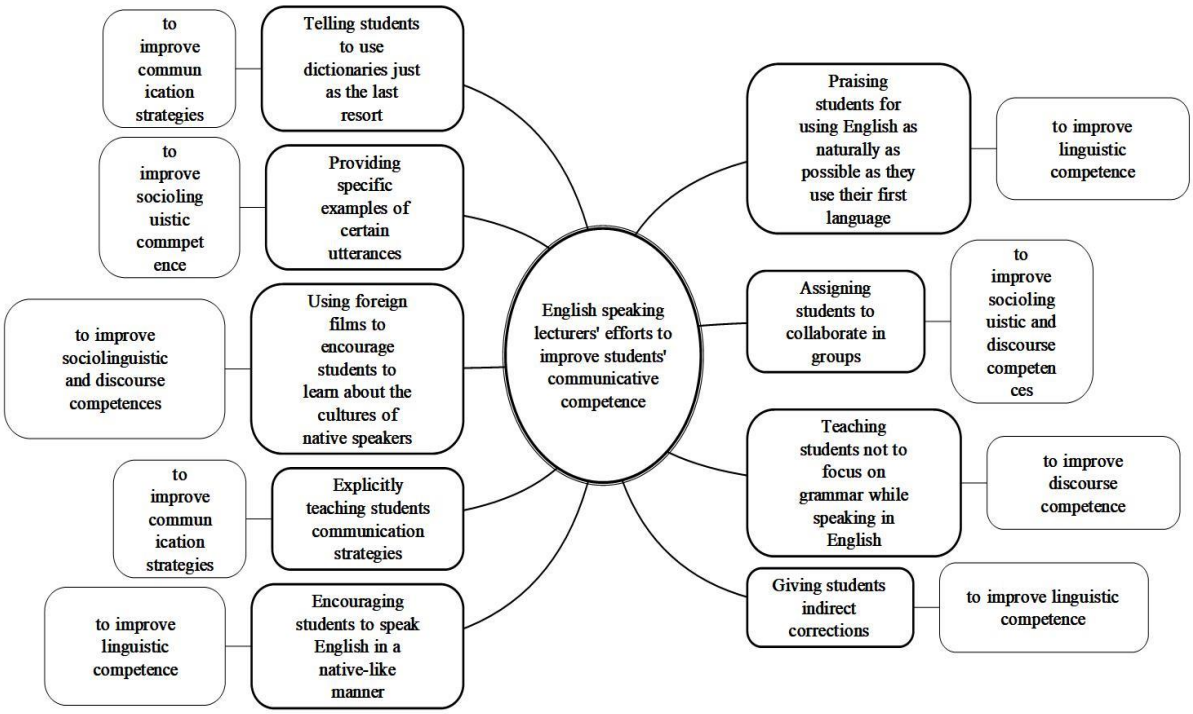


Figure 2. ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC

Figure 2 illustrates ES lecturers' efforts to improve students' CC and the functional reasons beyond their efforts. As observed while lecturer 1 was teaching, he seemed to always praise any students who were willing to speak English as naturally as possible with good flow regardless of any possible mistakes. During an interview, he confirmed that this way could help students improve their linguistic competence. Lecturer 1 said the following:

> I believe that linguistic competence, such as the ability to quickly select English vocabulary in mental language, necessitates a significant amount of practice. By praising and encouraging students to use English as often as possible, they will be motivated to keep practicing, and their practices will become a mode of natural improvement of their linguistic competence (lecturer 1).

The other effort made by lecturer 1 was to assign students to work collaboratively in groups. He confirmed that this way was functioned as to help students improve their sociolinguistic and discourse competences. During an interview, lecturer one said the following:

> Students can improve their sociolinguistic and discourse competences through group activities. Group activities will provide them with numerous opportunities to interact actively with one another and use specific expressions of English as a form of sociolinguistic competence realization. Students will become accustomed to controlling the stages and flow of discourse related to the topics they addressed as a result of active interactions built during group work (lecturer 1).

It was also identifiable that lecturer 1 encouraged students not to focus on grammar while speaking in English for the sake of improving their English fluency. According to lecturer 1, besides leading students to the improvement of their fluency, he also believed that such an effort could let students improve their discourse competence through practice. During an interview, Lecturer 1 provided the following explanation:

> Although grammar is one aspect of linguistic competence, I believe that grammar competence can be increased naturally and implicitly through sufficient input that is affordable to students' levels and through sufficient frequency of English-speaking practice. So, in my opinion, by giving adequate English input to students and giving them the opportunity to practice speaking English naturally without having to pay too much attention to the grammar when speaking, they will still be able to acquire grammatical abilities implicitly. In fact, this training pattern will increase their fluency in English speaking, and they will have many chances to focus on discursive organizations and the delivery of ideas when speaking in English (lecturer 1).

We subsequently observed that at a certain pace during teaching, lecturer 1 tended to provide indirect corrections when students made mistakes during speaking in English. According to lecturer 1, this way was functioned as to give them a chance to independently reflect on their mistakes in linguistic areas and to continuously revise their own mistakes by using correct English utterances. During an interview, lecturer 1 explained the following:

> Giving students the opportunities to reflect on their mistakes, to identify those mistakes, and to correct such mistakes themselves, in my opinion, is a natural way to help them improve their linguistic competences, such as the abilities to use English vocabularies and correct grammar when speaking. I prefer using indirect corrections to using direct corrections to provide opportunities for such a reflection. Direct corrections, in my opinion, will only undermine their self-esteem, causing them to be less communicative in the future because of fear of making mistakes (lecturer 1).

Another effort identifiable from lecturer 1's teaching performance was that he told students to use English dictionaries just as the last resort. According to lecturer 1, this way could give them a chance to use more of their CSs to save the continuity of English speaking. As interviewed, lecturer 1 explained the following:

> When my students were speaking in English, I did not forbid them from using dictionaries. However, I strongly advised them to use dictionaries only as the last resort. I even recommended that they continued to practice their CSs. I always gave them examples of how to use CSs. Personally, I also use a dictionary but only as a last resort because I prefer to use a variety of CSs to maintain the continuity of English communication (lecturer 1).

The efforts made by lecturer 1 covered all dimensions of CC. His efforts were functioned as to help students increase their linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs. During observation, we also identified several different efforts made by lecturer 2. Other efforts were similar to those of the lecturer 1. For different efforts, during teaching, lecturer 2 provided specific examples for certain utterances. According to lecturer 2, this effort was functioned as to improve students' sociolinguistic competence. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> When teaching, I always identify some expressions that native speakers collocationally use based on their socio-cultural habits. I explicitly teach students such expressions. I also provide them examples of how those expressions are used contextually. This is intended to make students aware of the socio-cultural dimension of English use. Knowing that some expressions are collocational, students may simply imitate a set of expressions and practice using them in the contexts commonly used by native speakers (lecturer 2).

In another situation, lecturer 2 used foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. He said that this way was functional to help them improve sociolinguistic and discourse competences. Explicitly, lecturer 2 said the following:

> In order to familiarize students with the cultures of native speakers, I use media in the form of American or British films. Language is always linked to culture, and many English expressions are used in culturally specific contexts. Students' sociolinguistic and discourse competences will be honed by frequently watching American or British films. They will be exposed to natural input about various collocational expressions and will be familiar with the sequence of communication stages that represent various discourses (lecturer 2).

Another identifiable effort having been made by lecturer 2 was to teach students English CSs explicitly. He believed that technical things, such as CSs, could be much easier to be acquired if taught explicitly. During an interview, lecturer 2 explained the following:

> There are numerous CSs available when communicating in English. I believe that such CSs are technical in nature. Students will struggle to master such strategies if they are not explicitly taught and shown how to use them, for instance, how to use fillers and gambits in communication. Students require illustrations, examples, and detailed explanations of how to use such strategies (lecturer 2).

Lecturer 2 also made an effort to improve students' linguistic competence by encouraging them to speak English in a native-like manner. Lecturer 2 believed that native English users were the most authentic models to be imitated. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> One of my mainstay efforts to improve students' linguistic competence is to invite them to speak English with native-like standards. I always make an effort to provide feedback on their linguistic competence, especially one which is still far below native speakers' norms. In the case of pronunciation, for example, I use the ELSA android application as an instrument for judging students' pronunciation. When a student articulates an English utterance with a pronunciation different from that of native speakers, I ask him to repeat it and record it using the ELSA application. This application will provide feedback on the student's pronunciation accuracy (lecturer 2).

It seemed that, similar to lecturer 1, lecturer 2 had also made efforts to improve the four dimensions of students' CC: the competences of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs.

The Impacts of ES Lecturers' Efforts on Students' Learning According to Students' Perspectives

Besides probing into ES lecturers' efforts to improve students' CC alongside several functional reasons beyond their efforts, we proceeded to investigate the impacts of such efforts on students' learning according to students' perspectives. The data in this discourse were garnered from interviews with 10 students. The data exhibited that most of the students perceived positive impacts of the lecturers' efforts on students' self-efficacy, motivation, collaborative skills, and metacognition. However, it was unique that there were two students who perceived one of the lecturers' efforts negatively. The flow of interview data can be viewed in figure 3.

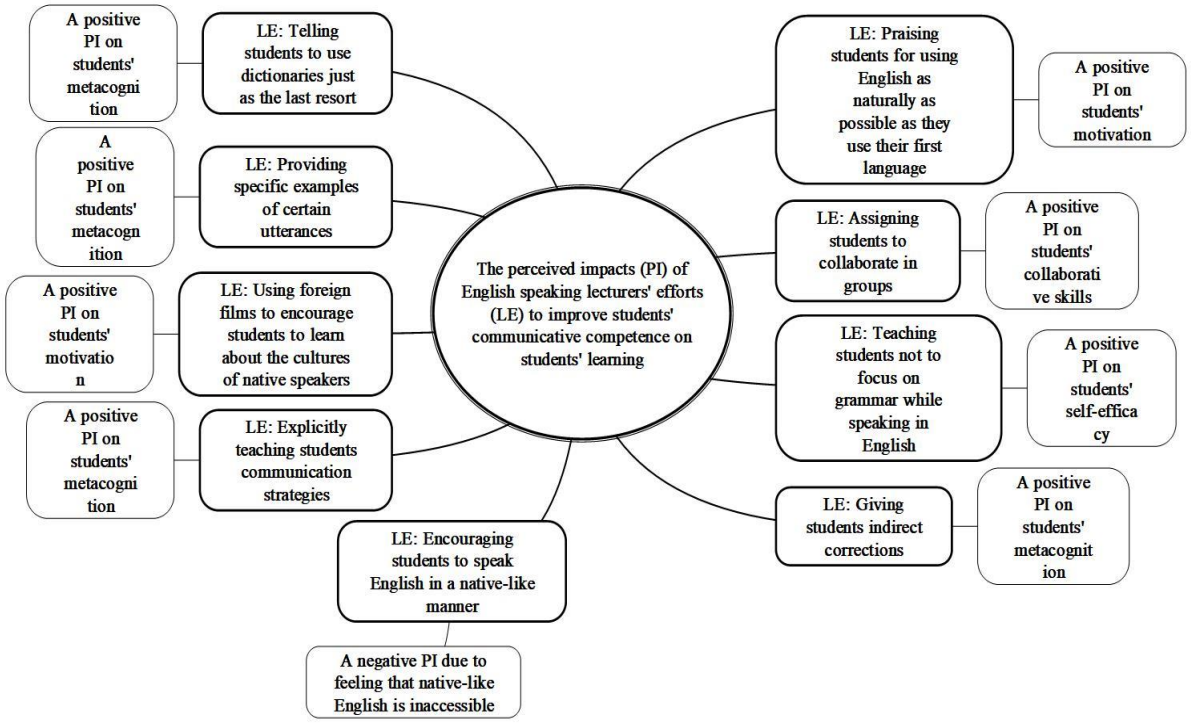


Figure 3. The Perceived Impacts of ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC on Students' Learning

As depicted in figure 3, most of the students perceived the lecturers' efforts positively. During interviews, two students perceived that the lecturers' efforts (e.g., praising students for using English as naturally as possible as they use their first language and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers) triggered their intrinsic motivation. The foregoing is depicted in the following transcripts:

> Receiving encouragement and praise from the lecturer for my efforts to keep up speaking in English motivates me to practice my English-speaking skill at home on a regular basis. This prompts me to download a variety of Android applications in order to practice speaking English with people from various countries (student 9).

> You know, I always enjoy learning English especially because my lecturer often uses native English movies as learning media. This makes me do the same at home. I watch such movies too at home, and I try out speaking English to follow the actors' ways of speaking (student 2).

Intrinsic motivation was depicted in the way student 9 became more enthusiastic about practicing English independently after getting encouragement from the lecturer. As a result, she was motivated to establish online English interactions with people across countries by using Android applications. Student 2 also became more motivated after learning by using native English films in the classroom, so she finally imprinted by also using such media when practicing English independently at home. Another student perceived that a lecturer's effort (e.g., assigning students to collaborate in groups) improved his collaborative skills. The data can be viewed from the following transcript:

> Before taking an English-speaking subject, I had just practiced my English-speaking skill by talking to myself in front of the mirror. It's kind of weird though. Once I took the English-speaking subject, oftentimes, the lecturer assigned us to interact in groups. I found something unique that two-way communication was not as easy as the one way as I had done before. During an interaction in a group, I was faced with a condition of which I had to be patient to take turn, and I had to learn to control my speech and my words in order to maintain the continuity of interaction (student 1).

The sense of collaborative skills was identified from the way student 1 became more patient and could monitor the pace of his speech. The other student perceived that a lecturer's effort (e.g., teaching students not to focus on grammar while speaking in English) triggered her self-efficacy. As such, the student was motivated to be more confident in speaking up in English. The data in this discourse can be seen in the following transcript.

> My lecturer often emphasizes that we have to focus on meaning while speaking in English instead of grammar because the basic function of communication is central to the exchange of information. He said that grammar could be improved by time as long as we actively received sufficient English input. Such statement has been internalized in me. So, anytime, when I am speaking in English, I feel more confident because I don't have to be distracted by the tendency to think about grammar too much. I can be more fluent in that way (student 5).

Student 5 became more confident when speaking English due to the lecturer's effort. She acquired better self-efficacy in this sense. When talking about other efforts of ES lecturers, some students perceived that the efforts (e.g., giving students indirect corrections, telling students to use dictionaries just as the last resort, providing specific examples of certain utterances, and explicitly teaching CSs to students) improved their metacognition. The data in this discourse can be seen in the following transcripts:

> I love the way my lecturer gave me indirect corrections on my mistakes when speaking in English. Indirect corrections made me aware that making mistakes is part of the learning process, so I don't have to be afraid of making mistakes because, by time, I can improve my own mistakes through practice (student 4).

> My lecturer often tells us not to use dictionaries when getting stuck due to having no word choice unless the situation is really urgent, and we can use dictionaries as the last solution. I think it's a good way to do because we, in fact, don't always have dictionaries in our pockets or mobiles. This made me realize that CSs taught by my lecturer are very important to save communication. Now, I am trying to practice using CSs, such as defining the forgotten English words, to save the fluency of my English (student 3).

> At certain time during learning, my lecturer gave us specific examples of certain utterances which were culturally bounded. This made me aware about the nature of English which is to some extent grammatical and in some way collocational. Now, I understand that I have to add up more references of fixed and collocational English expressions (student 8).

> Various CSs taught by my lecturer are indeed technical, but such strategies are so beneficial to me. Such strategies are also interesting to practice. I often try out using such strategies when speaking in English with my friends outside the classroom. I feel that I am getting a bit more fluent in English (student 10).

Students 3, 4, 8, and 10 in the above transcripts received good supports in terms of metacognition due to the lecturers' efforts. There are two dimensions of metacognition: knowledge about cognition (declarative, procedural, and conditional knowledge) and regulation of cognition (planning, monitoring, and evaluating) (Teng, 2020). Students 3 and 10 depicted that the lecturers' efforts made them better at cognition regulation in a way that they put CSs independently. Students 4 and 8 portrayed that the lecturers' efforts improved their declarative knowledge in a way that they got better learning awareness. During interviews, however, we also found two students who had negative perceptions about one of the lecturer's efforts (Encouraging students to speak English in a native-like manner). The students perceived that native-like English were too hard to follow and inaccessible. The forgoing was depicted in the following transcripts:

> It's difficult for me when the lecturer insisted on us speaking English like native speakers. To be honest, I've been trying to practice imitating the pronunciation of native speakers. However, I have been unable to do so thus far. In fact, every time I say something in English, I'm afraid of getting it wrong (student 7).

> I can't communicate in English like a native speaker. For example, in terms of pronunciation, I am unable to imitate native speakers' intonations and syllable stresses. Not to mention the sociolinguistics aspect, I don't know many idioms used by native speakers. Furthermore, a sociolinguistics lecturer once stated that even within America, there were many different idioms. I am still questioning about it, and I am sorry if I am mistaken. I am not complaining. I am just incapable of reaching the native speakers' norms in using English. It's my bad (student 6).

Students 6 and 7 in the above transcripts demonstrated that they found it hard to follow the norms of English native speakers when speaking in English. Both of them indicated that native English norms were inaccessible according to their contexts and abilities.

Discussion

This study has revealed three sets of findings. The first finding of this study portrayed various CSs performed by ES lecturers according to several contexts or purposes. To understand spoken texts, the strategies were to seek assistance from knowledgeable others and use dictionaries as the last resort. The possible reasons for the application of such strategies were to maintain students' interactive engagement and to maintain the smooth continuity of learning process. The lecturers seemed to have been fully aware of their facilitating roles. Hence, even though at some point the lecturers could not assist students, they still managed to maintain the embodiment of interactive class. As the foregoing, letting other helpful students contribute to the on-going class seems to be a great decision making (Yang & Yuen, 2014). Also, instead of letting the speaking class get stuck on a certain lexical difficulty, the use of dictionaries as the last resort becomes a good decision so that further steps of learning can be taken (Dakun, 2001).

To understand spoken recorded texts, the strategy was repetitive listening. The lecturers believed that repetition helped make the utterances clear to be interpreted. To overcome communication difficulties, the strategies were replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition, asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor's understanding, and using body language. The possible reason why the lecturers could apply various strategies as such is because both lecturers taking part in this study are the experienced ones. Demographically, both lecturers (37 and 42 years old) have been teaching English speaking subjects across various levels. Their sufficient experiences alongside their pedagogical skills and knowledge about teaching English speaking have shaped them to be very fluid in the use of various communication strategies according to the on-going contexts for the sake of overcoming communication difficulties (Gilakjani & Sabouri, 2017).

Previous studies on English CSs conducted across countries have echoed some details of the current findings (e.g., Birlik and Kaur (2020); Disogra (2017); Mäkinen et al. (2014); Rakedzon and Baram-Tsabari (2017)). However, there are also other CSs addressed by prior studies but not found to have been used by the ES lecturers in the present study. For instance, Ranta (2017) emphasized the benefit of grammatical paraphrasing as a CS. Another study conducted by Martínez and Montiel (2013) indicated the usefulness of silence as a CS. The present study's finding, to some extent, adds up some references of CSs in the literature.

The second finding of this study portrayed several efforts made by ES lecturers to improve students' CC. These efforts were made according to the dimensions of CC as the main targets. To improve students' linguistic competence, the lecturers made efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. There are three reasons why the lecturers have made such efforts. First, praising students is part of motivating feedback for the sake of boosting students' enthusiasm about practicing English speaking. This point has been emphasized by Chien et al. (2020) whose study demonstrated that praising students can be good motivational feedback on students' English performance. Second, indirect corrections are given to avoid demotivation alongside making students aware of correcting themselves while making mistakes during speaking in English. Hosseiny (2014) elucidated that an indirect correction can be beneficial feedback to students because it saves their psychological comfort in learning. Third, encouraging students to speak English like native speakers is a motivational way to support students to keep practicing English endlessly at their own pace.

To improve students' sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers made efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. Today, collaborative learning has been one of the favorite ways the English teachers apply due to its benefits to students' interactive skills and critical thinking (Osborne et al., 2018). Supporting the present study's finding, Ellis et al. (2019) recommended that teachers guide students to focus on meaning instead of grammar and provide students with some explicit teaching in the

areas of vocabularies and expressions. In the same line as the present study, Aksoy (2021) highlighted the effectiveness of films as effective tools to provide input for students. To improve students' CSs, the lecturers made efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. Placing the use of dictionaries as the last resort implies what Darong et al. (2020) have recommended that students have to be given great opportunities to practice the targeted skills, such as CSs in the current study's context. Regarding explicit teaching of CSs, it is relevant to an argumentation of Ellis et al. (2019) that explicit teaching could be another effective way for adult English learners due to their cognitive maturity. The foregoing is aligned with the present study whose participants are categorized as adult learners.

The third finding of this study indicated that most students positively perceived ES lecturers' efforts because such efforts were beneficial to the improvement of their motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. Studies have identified that motivation and self-efficacy exist within the same psychological domain (Bragina & Voelcker-Rehage, 2018; Peiffer et al., 2020). Supporting the present study, Truong and Wang (2019) highlighted that teachers' efforts are needed to improve students' motivation and self-efficacy. Pertinent to collaborative skills, the data of this study have echoed Park and So's (2014) study in that students' skills in collaboration require specific efforts from teachers. With regard to metacognition, Teng (2020) explained that metacognition represents ones' cognition knowledge and knowledge regulation. In the present study, the data demonstrated that some of the lecturers' efforts triggered the improvement of students' declarative knowledge as the content of cognition knowledge (Aliyu et al., 2016) and their independent learning skills as the content of knowledge regulation (Farzam, 2018). However, there were two students in the present study who perceived an ES lecturer's effort (e.g., encouraging students to speak English in a native-like manner) as negative due to their feelings about the inaccessibility of native English speakers' norms. The foregoing condition has been addressed by Byram et al. (2002) when they introduced the model of intercultural communicative competence. They did not agree with native English norms as the standards. They questioned about which native English speakers of which states and of which social levels should be considered the standards. Their questionings make the essence of native English norms as the standards unclear (Morganna et al., 2020; Noviyenty et al., 2020). In our own points of view, as the researchers in this study, we do not theoretically adhere to any specific ideology leading us to taking one and leaving the other.

Conclusion

The present study's first finding has revealed several CSs performed by ES lecturers. To understand spoken texts, the strategies are to seek assistance from knowledgeable others and to use English dictionaries as the last resort. To understand spoken recorded texts, the strategy is repetitive listening. To overcome communication difficulties, the strategies are replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition, asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor's understanding, and using body language. The second finding has uncovered several efforts made by ES lecturers to help students improve their CC. To improve students' linguistic competence, the lecturers make efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. To improve students' sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers make efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. To improve students' CSs, the lecturers make efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. The third finding has demonstrated that most of the students perceive the lecturers' efforts positively because such efforts contribute to the improvement of students' motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, two students perceive a lecturer's effort (e.g., encouraging students to speak English in a native-like manner) negatively due to the consideration that native English norms are inaccessible. The lecturers in this study are competent at using CSs, and this condition is likely influenced by their demographic characteristics as the experienced and pedagogically knowledgeable lecturers in teaching English speaking. The foregoing can be the basis for offering a conceptual insight that experiences and pedagogical knowledge contribute to the fluid applications

of varied pedagogical skills (e.g., using varied CCs in this study), continuously leading to students' positive perceptions of learning.

Recommendation

Drawing upon the data of the present study, especially the last data we discussed, regarding students' perceptions about the inaccessibility of native-speakerism, an implication can be drawn. English lecturers or teachers across educational levels need to take into account the ideological trajectory of CC theories. To some extent, the native-speakerism ideology is indeed inaccessible because no studies have proven that there is any EFL student with non-native English breed who can imitate the whole aspects of native English speakers' norms (Byram et al., 2002). In our perspectives, a good English lecturer or teacher is one who can take the benefits of any lingua-cultural ideologies for sake of helping students learn better. Both native-speakerism and non-native-speakerism ideologies have contributed much to the field of English learning. Therefore, instead of choosing one but leaving the other, why not taking the two ideologies in a constructive manner so that English lecturers or teachers can co-construct all benefits of the two ideologies into good teaching practice? Taking all the good and leaving all the bad is better than strictly taking one lingua-cultural ideology but leaving the other.

The present study, in some way, has highlighted some potential constructs related to the perceived impacts of ES lecturers' efforts to improve students' CC. Such constructs include motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. It is recommended that further studies be conducted to examine these constructs, through psychometric analyses, under the continuum of English CC theory. Studies as such will generate a new theoretical model and will be beneficial to English academicians.

Limitation

This study is not free from limitation. We realize that our study which is qualitative in nature is not so much generalizable compared to realistic studies, the quantitative ones. However, we have made a serious effort to guarantee the trustworthiness of our data by doing a member-checking technique before finalizing the draft of this paper. We have also conducted an inter-coder reliability technique in coding the data. To do it, each of the researchers of this study had mapped and coded the data independently in prior. The independent coding results were then compared to one another and reconstructed according to the shared agreement of all researchers. Hence, the themes or coded data of the present study are sufficiently reliable and can be used by future's studies as references.

Authorship Contribution Statement

Noviyenty: Concept and design, data acquisition, data analysis / interpretation, and drafting manuscript. Morganna: Drafting manuscript, critical revision of manuscript, and technical or material support. Fakhruddin: Data acquisition, securing funding, and final approval.

References

Aksoy, S. H. (2021). The effect of short films as advance organizer on reading comprehension and self-efficacy perception. *International Online Journal of Education and Teaching*, *8*(3), 2131–2149.

Aliyu, M. M., Fung, Y. M., Abdullah, M. H., & Hoon, T. B. (2016). Developing undergraduates' awareness of metacognitive knowledge in writing through problem-based learning. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, *5*(7), 233–240. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.5n.7p.233

Avgousti, M. I. (2018). Intercultural communicative competence and online exchanges: A systematic review. *Computer Assisted Language Learning*, *31*(8), 819–853. https://doi.org/10.1080/09588221.2018.1455713

Awobamise, A. O., Jarrar, Y., & Okiyi, G. (2021). Evaluation of the ugandan government's communication strategies of the covid-19 pandemic. *Online Journal of Communication and Media Technologies*, *11*(2), 1–10. https://doi.org/10.30935/ojcmt/10824

Bataineh, R. F., Al Rabadi, R. Y., & Smadi, O. M. (2013). Fostering Jordanian university students' communicative performance through literature-based instruction. *TESOL Journal*, *4*(4), 655–673.

https://doi.org/10.1002/tesj.61

Birlik, S., & Kaur, J. (2020). BELF expert users: Making understanding visible in internal BELF meetings through the use of nonverbal communication strategies. *English for Specific Purposes*, *58*, 1–14. https://doi.org/10.1016/j.esp.2019.10.002

Bragina, I., & Voelcker-Rehage, C. (2018). The exercise effect on psychological well-being in older adults—a systematic review of longitudinal studies. *German Journal of Exercise and Sport Research*, *48*(3), 323–333. https://doi.org/10.1007/s12662-018-0525-0

Burley, S., & Pomphrey, C. (2015). Transcending language subject boundaries through language teacher education. In D. J. Rivers (Ed.), *Resistance to the Known: Counter-Conduct in Language Education* (pp. 192–215). Springer. https://doi.org/10.1057/9781137345196_9

Byram, M., Gribkova, B., & Starkey, H. (2002). *Developing the intercultural dimension in language teaching: A practical introduction for teachers*. The Council of Europe.

Canale, M. (2014). From communicative competence to communicative language pedagogy. In J. C. Richards & R. W. Schmidt (Eds.), *Language and Communication* (pp. 1–27). Routledge.

Chan, J. Y. H. (2020). Towards English as an international language: The evolving ELT curricula and textbooks in Hong Kong. *International Journal of Applied Linguistics*, *30*(2), 244–263. https://doi.org/10.1111/ijal.12277

Chau, E. (2007). Learners' use of their first language in ESL classroom interactions. *TESOL in Context*, *16*(2), 11–18.

Cheng, L. (2016). A study of Chinese engineering students' communication strategies in a mobile-assisted professional development course. *The EUROCALL Review*, *24*(2), 24–31. https://doi.org/10.4995/eurocall.2016.6467

Cheng, L., Im, G. H., Doe, C., & Douglas, S. R. (2021). Identifying English language use and communication challenges facing "entry-level" workplace immigrants in Canada. *Journal of International Migration and Integration*, *22*(3), 865–886. https://doi.org/10.1007/s12134-020-00779-w

Chien, S. Y., Hwang, G. J., & Jong, M. S. Y. (2020). Effects of peer assessment within the context of spherical video-based virtual reality on EFL students' English-Speaking performance and learning perceptions. *Computers and Education*, *146*, 103751. https://doi.org/10.1016/j.compedu.2019.103751

Choi, L. J. (2016). Revisiting the issue of native speakerism: 'I don't want to speak like a native speaker of English.' *Language and Education*, *30*(1), 72–85. https://doi.org/10.1080/09500782.2015.1089887

Clavel-Arroitia, B. (2019). Analysis of telecollaborative exchanges among secondary education students: Communication strategies and negotiation of meaning. *Porta Linguarum*, *31*, 97–116. https://bit.ly/355606e

Dakun, W. (2001). Should they look it up? The role of dictionaries in language learning. *REACT*, *1*, 27–33. https://bit.ly/3LUfqSH

Darong, H. C., Kadarisman, A. E., Basthomi, Y., Suryati, N., Hidayati, M., & Nima, E. M. (2020). What aspects of questions do teachers give attention To? *International Journal of Innovation, Creativity and Change*, *10*(11), 191–208. https://bit.ly/36DVEL1

Disogra, R. M. (2017). Hearing loss in diabetes. *AADE in Practice*, *5*(2), 32–37. https://doi.org/10.1177/2325160317691535

Dossey, E., Clopper, C. G., & Wagner, L. (2020). The development of sociolinguistic competence across the lifespan: Three domains of regional dialect perception. *Language Learning and Development*, *16*(4), 330–350. https://doi.org/10.1080/15475441.2020.1784736

Doungphummes, N., & Zarchi, A. (2021). Linguistically-limited intercultural adaptations of independent Western migrants in Thailand: "Taxi Thai" communication strategy. *Journal of Intercultural Communication Research*, 1–16. https://doi.org/10.1080/17475759.2021.1946840

Ellis, R., Li, S., & Zhu, Y. (2019). The effects of pre-task explicit instruction on the performance of a focused task. *System*, *80*, 38–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2018.10.004

Fang, F. G. (2017). World Englishes or English as a Lingua Franca: Where does English in China stand? *English Today*, *33*(1), 19–24. https://doi.org/10.1017/S0266078415000668

Farzam, M. (2018). The effect of cognitive and metacognitive strategy training on intermediate Iranian EFL learners' willingness to communicate. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, *7*(1), 193–202. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.7n.1p.193

Fuller, M., Heijne-Penninga, M., Kamans, E., van Vuuren, M., de Jong, M., & Wolfensberger, M. (2018). Identifying competence characteristics for excellent communication professionals: A work field perspective. *Journal of Communication Management*, *22*(2), 233–252. https://doi.org/10.1108/JCOM-07-2016-0051

Galloway, N. (2017). *Global Englishes and change in English language teaching: Attitudes and impact*. Routlage Taylor and Francis Group. https://doi.org/10.4324/9781315158983

Gilakjani, A. P., & Sabouri, N. B. (2017). Teachers' beliefs in English language teaching and learning: A review of the literature. *English Language Teaching*, *10*(4), 78. https://doi.org/10.5539/elt.v10n4p78

Hazrati, A. (2015). Intercultural communication and discourse analysis: The case of aviation English. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *192*, 244–251. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2015.06.035

Hermosilla, P., Boye, N., & Roncagliolo, S. (2018). Teaching communication strategies in social networks for computer science students. *Social Computing and Social Media. User Experience and Behavior*, 57–66. https://doi.org/10.1007/978-3-319-91521-0_5

Ho, Y. Y. C. (2020). Communicative language teaching and English as a foreign language undergraduates' communicative competence in Tourism English. *Journal of Hospitality, Leisure, Sport and Tourism Education*, *27*, 1–16. https://doi.org/10.1016/j.jhlste.2020.100271

Hosseiny, M. (2014). The role of direct and indirect written corrective feedback in improving Iranian EFL students' writing skill. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *98*, 668–674. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.03.466

Imafuku, R., Saiki, T., Hayakawa, K., Sakashita, K., & Suzuki, Y. (2021). Rewarding journeys: Exploring medical students' learning experiences in international electives. *Medical Education Online*, *26*(1), 1–12. https://doi.org/10.1080/10872981.2021.1913784

Kaewnuch, S. (2019). Incorporating the post-process approach into the Thai EFL writing classroom. *Journal of Liberal Arts*, *11*(1), 1–30. https://bit.ly/3hbuJbl

Kim, K. (2016). Unveiling linguistic competence by facilitating performance. *Language Acquisition*, *23*(3), 307–308. https://doi.org/10.1080/10489223.2015.1115051

Kirkpatrick, A., & Liddicoat, A. J. (2017). Language education policy and practice in East and Southeast Asia. *Languange Teaching*, *50*(2), 155–188. https://doi.org/10.1017/S0261444817000027

Komariah, E., Erdiana, N., & Mutia, T. (2020). Communication strategies used by EFL students in classroom speaking activities. *International Journal of Language Studies*, *14*(3), 27–46.

Kramsch, C. (2013). Culture in foreign language teaching. *Iranian Journal of Language Teaching Research*, *1*(1), 57–78.

Lee, T. S. O. (2017). L2 motivational strategies that do not work: Students' evaluations and suggestions. In E. Piechurska-Kuciel, E. Szymańska-Czaplak, & M. Szyszka (Eds.), *At the crossroads: Challenges of foreign language learning. Second language learning and teaching* (pp. 135–153). https://doi.org/10.1007/978-3-319-55155-5_8

Liu, K. L. (2019). Student perspectives on language and culture teaching in EFL: Implications for intercultural approach. *Journal of Studies in Education*, *9*(2), 1–20. https://doi.org/10.5296/jse.v9i2.14653

Lockwood, J. (2015). Virtual team management: What is causing communication breakdown? *Language and*

Intercultural Communication, *15*(1), 125–140. https://doi.org/10.1080/14708477.2014.985310

Mäkinen, L., Loukusa, S., Laukkanen, P., Leinonen, E., & Kunnari, S. (2014). Linguistic and pragmatic aspects of narration in Finnish typically developing children and children with specific language impairment. *Clinical Linguistics and Phonetics*, *28*(6), 413–427. https://doi.org/10.3109/02699206.2013.875592

Martínez, L. T. P. C., & Montiel, M. G. J. R. (2013). *Training elementary school young learners on the use of communication strategies: an action research project*. Universidad Veracruzana.

Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldana, J. (2014). *Qualitative data analysis: A methods sourcebook*. SAGE Publications, Inc.

Morganna, R., Sumardi, & Tarjana, S. S. (2020). Tertiary English students' attitudes towards intercultural language learning. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, *9*(3), 657–665. https://doi.org/10.17509/ijal.v9i3.23216

Nagovitsyn, R. S., & Golubeva, I. A. (2019). Forming future teachers' communicative competences through the student scientific society activities. *Integration of Education*, *23*(1), 66–84. https://doi.org/10.15507/1991-9468.094.023.201901.066-084

Nguyen, H. T. M. (2016). The EFL context in Vietnam and East Asia. In H. T. M. Nguyen (Ed.), *Models of Mentoring in Language Teacher Education* (pp. 1–27). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-319-44151-1_1

Noviyenty, L., Morganna, R., & Fakhruddin. (2020). The paradigms of teaching English across cultures: EFL teachers' perspectives. *International Journal of Curriculum and Instruction*, *12*(1), 1–16. https://bit.ly/33RwszK

O'Connor, C., & Joffe, H. (2020). Intercoder Reliability in Qualitative Research: Debates and Practical Guidelines. *International Journal of Qualitative Methods*, *19*, 1–13. https://doi.org/10.1177/1609406919899220

Osborne, D. M., Byrne, J. H., Massey, D. L., & Johnston, A. N. B. (2018). Use of online asynchronous discussion boards to engage students, enhance critical thinking, and foster staff-student/student-student collaboration: A mixed method study. *Nurse Education Today*, *70*(August), 40–46. https://doi.org/10.1016/j.nedt.2018.08.014

Park, M., & So, K. (2014). Opportunities and challenges for teacher professional development: A case of collaborative learning community in South Korea. *International Education Studies*, *7*(7), 96–108. https://doi.org/10.5539/ies.v7n7p96

Parola, A., Gabbatore, I., Bosco, F. M., Bara, B. G., Cossa, F. M., Gindri, P., & Sacco, K. (2016). Assessment of pragmatic impairment in right hemisphere damage. *Journal of Neurolinguistics*, *39*, 10–25. https://doi.org/10.1016/j.jneuroling.2015.12.003

Pawlak, M. (2015). Advanced learners' use of communication strategies in spontaneous language performance. In M. Pawlak & E. Waniek-Klimczak (Eds.), *Issues in teaching, learning and testing speaking in a second language* (pp. 121–141). Springer, Heidelberg. https://doi.org/10.1007/978-3-642-38339-7

Peiffer, H., Ellwart, T., & Preckel, F. (2020). Ability self-concept and self-efficacy in higher education: An empirical differentiation based on their factorial structure. *PloS One*, *15*(7), 1–24. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0234604

Perconti, P., & Plebe, A. (2020). Deep learning and cognitive science. *Cognition*, *203*(November 2019), 104365. https://doi.org/10.1016/j.cognition.2020.104365

Piątkowska, K. (2015). From cultural knowledge to intercultural communicative competence: Changing perspectives on the role of culture in foreign language teaching. *Intercultural Education*, *26*(5), 397–408. https://doi.org/10.1080/14675986.2015.1092674

Pinto-Llorente, A. M., Sánchez-Gómez, M. C., García-Peñalvo, F. J., & Casillas-Martín, S. (2017). Students' perceptions and attitudes towards asynchronous technological tools in blended-learning training to improve grammatical competence in English as a second language. *Computers in Human Behavior*, *72*,

632–643. https://doi.org/10.1016/j.chb.2016.05.071

Quasthoff, U., & Wild, E. (2014). Learning in context from an interdisciplinary perspective. *Learning, Culture and Social Interaction*, *3*(2), 69–76. https://doi.org/10.1016/j.lcsi.2013.12.004

Rakedzon, T., & Baram-Tsabari, A. (2017). Assessing and improving L2 graduate students' popular science and academic writing in an academic writing course. *Educational Psychology*, *37*(1), 48–66. https://doi.org/10.1080/01443410.2016.1192108

Ranta, E. (2017). Grammar in ELF. In J. Jenkins, W. Baker, & M. Dewey (Eds.), *The Routledge handbook of English as a lingua franca* (pp. 244–254). Routledge. https://doi.org/10.4324/9781315717173

Sengani, T. M. (2013). Controversies around the so-called alliterative concord in African languages: A critical language awareness on communicative competence with specific reference to tshivenda1. *South African Journal of African Languages*, *33*(2), 189–201. https://doi.org/10.1080/02572117.2013.871461

Shih, Y. C. (2014). Communication strategies in a multimodal virtual communication context. *System*, *42*(1), 34–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2013.10.016

Si, J. (2018). English as a native language, World Englishes and English as a lingua franca-informed materials: Acceptance, perceptions and attitudes of Chinese English learners. *Asian Englishes*, *21*(2), 190–206. https://doi.org/10.1080/13488678.2018.1544700

Suvorova, M., Biserova, N., & Chervonnykh, A. (2021). Multimodal discourse analysis as a tool for developing communicative competence. In A. Rocha & E. Isaeva (Eds.), *Science and global challenges of the 21st century - science and technology* (pp. 645–659). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-030-89477-1_62

Teng, F. (2020). The benefits of metacognitive reading strategy awareness instruction for young learners of English as a second language. *Literacy*, *54*(1), 29–39. https://doi.org/10.1111/lit.12181

Truong, T. N. N., & Wang, C. (2019). Understanding Vietnamese college students' self-efficacy beliefs in learning English as a foreign language. *System*, *84*, 123–132. https://doi.org/10.1016/j.system.2019.06.007

Ureel, J. J. J., Diels, E., Robert, I. S., & Schrijver, I. (2021). The development of L2 sociolinguistic competence in translation trainees: An accommodation-based longitudinal study into the acquisition of sensitivity to grammatical (in)formality in English. *The Interpreter and Translator Trainer*, *15*(5), 1–18. https://doi.org/10.1080/1750399X.2021.1900712

Yang, J., & Yuen, C. K. (2014). College English teaching methodology and language planning: A pilot study in Hefei, China. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *118*, 495–502. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.02.068

Yeasmin, S., & Rahman, K. F. (2012). "Triangulation" research method as the tool of social science research. *BUP Journal*, *1*(1), 154–163.

Zhu, X., Liao, X., & Cheong, C. M. (2019). Strategy use in oral communication with competent synthesis and complex interaction. *Journal of Psycholinguistic Research*, *48*(5), 1163–1183. https://doi.org/10.1007/s10936-019-09651-0

English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and Their Efforts to Improve Students' Communicative Competence

Abstract: Regardless of varied lingua-cultural ideologies enriching the theories of communicative competence (CC), the four CC dimensions (e.g., linguistics, sociolinguistics, discourse, and communication strategies (CSs)) still become the main cores of English speaking (ES) classrooms. Of the four dimensions, CSs seem to be the most technical which deserve to be persistently studied. Hence, this study aimed to probe into ES lecturers' performances of CSs, their efforts to improve students' CC, and the impacts of their efforts on students' learning according to students' perspectives. Two ES lecturers and 10 students at a university in Indonesia were purposively selected to be the participants. They were observed and interviewed according to the study's purposes. This study uncovered various CSs performed by ES lecturers according to several contexts, such as to understand spoken texts, to understand spoken recorded texts, and to overcome temporary communication difficulties. Various ES lecturers' efforts were also revealed according to their functions to improve each dimension of CC. Most students perceived the lecturers' efforts positively due to the impacts on their motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, few students echoed negative perceptions about a lecturer's native-speakerism-endorsed effort due to lingua-cultural issues. Implication, limitation, and recommendation are discussed.

Keywords: *Collaborative skills, communicative competence, communication strategies, efforts to improve communicative competence, metacognition, motivation, self-efficacy*

Introduction

In the context of English education in Indonesia, it has been a consensus that the English curricular purpose necessitates teachers and lecturers serving as role models who can assist students in developing their English communicative competence (CC). In other words, it is required that the English teachers and lecturers are both academically and communicatively qualified (Nagovitsyn & Golubeva, 2019). English CC is one aspect of a person's competence that allows him to capture and interpret the meaning and purpose of English communication in certain contexts (Avgousti, 2018; Suvorova et al., 2021). English CC lies in a combination of linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and communication-strategic competence or communication strategies (CSs) (Bataineh et al., 2013; Dossey et al., 2020; Fuller et al., 2018; Kim, 2016; Quasthoff & Wild, 2014).

In the Indonesian context with limited natural English communicative staging due to its socio-cultural factors positioning English as a foreign language (Kirkpatrick & Liddicoat, 2017), the issue *vis-à-vis* the proper acquisition of English CC, even amid English lecturers, is still questionable. Such an issue is even commonly found in the midst of English teachers or lecturers across many Asian countries (see studies conducted by Kaewnuch, 2019; Nguyen, 2016). However, it is interesting that the preliminary survey study we already conducted at a university in Indonesia, where we taught English, showcased significant data about the English speaking (ES) lecturers' CC. The preliminary study uncovered that they were known to have met the standard scale of three domains of English CC within the context of Indonesian culture. The forgoing was demonstrated by meeting 90% of the CC indicators extending to linguistic, sociolinguistic, and discursive competences. However, in the domain of CSs, they only reached a percentage of 60%. The foregoing data triggered us to probe more into their CSs in English communication by looking into their communication performances as the actual pictures of using CSs in the classrooms.

The CSs in English communication can be defined as the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Zhu et al., 2019). The mastery of CSs aims to clarify the function of English in a context of which it is being used (Pinto-Llorente et al., 2017). In a classroom setting, for example, the meaning of an expression can be more than just what is said. The meaning is entirely dependent on the students' comprehension and the lecturer's strategy for ensuring that the students understand the meaning of the expression. The performances of CSs may even appear or be displayed without the use of a single word, but rather through body movements or even silence (Doungphummes & Zarchi, 2021; Shih, 2014). In the other condition, the communication strategy should be realized through words with explaining an unclear message to let students understand the lecturers' actual intention (Chau, 2007). Hence, this study on the performances of CSs covers both verbal and non-verbal (e.g., facial expressions, gestures, and other body language) expressions used by lecturers in teaching English speaking.

Many prior studies on English CC have been conducted and concentrated on the aspect of students' CC (e.g., studies conducted by Cheng (2016); Clavel-Arroitia (2019); Hermosilla et al. (2018); Komariah et al. (2020); and Lee (2017)). However, our reviews of literature have ended up with a perception that there are still few studies on English CC with the foci central to English lecturers. Drawing upon the need to continue our preliminary study on ES lecturers' CC, especially in the domain of CSs as previously explained, and anchored in the literature gap with limited studies on English CC in the aspect of lecturers. Hence, the present study has been designed to work on the following research questions: 1) How are the ES lecturers' performances of CSs? 2) What are ES lecturers' efforts to improve students' CC? 3) What are the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives?

Literature Review

Communicative Competence

CC is the ability to transfer, receive, and interpret messages and to provide meanings in interactions between individuals within specific contexts (Avgousti, 2018). The dimensions of CC cover both linguistic and extralinguistic elements including nonverbal language (Parola et al., 2016). The development of CC theories has provided clear and specific domains, such as linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs (Ho, 2020). First, linguistic competence pertains to the mastery of linguistic elements, such as the abilities to recognize morphological, lexical, syntactic, and phonological structures, and the abilities to use the forgoing structures to form and modify words, phrases, and sentences (Pinto-Llorente et al., 2017). Also, linguistic competence demonstrates the ability to explicitly display language rules (Perconti & Plebe, 2020). Someone with linguistic competence will use language rules effectively in communication rather than simply stating them (Hazrati, 2015). Second, sociolinguistic competence refers to the ability to communicate by making adjustment to the existing socio-cultural rules. It addresses the suitability of an utterance that is properly uttered and understood in various social environments, in which such an utterance is strongly influenced by the speaker's and listener's status, the purpose of the interaction, and the rules and norms that apply in the interaction (Ureel et al., 2021). Third, discourse competence is the ability to communicate in terms of unity and continuity (Piątkowska, 2015). The former depicts the relationship between utterances and the grammatical structures used that allows one to understand the meaning of the discourse as a whole. The latter refers to the relationships among meanings in an utterance (Sengani, 2013). Conceptually, discourse competence indicates a person's ability to understand the relationships of sentences and meanings as unified whole, rather than as single components. Fourth, CSs refer to one’s ability to maintain successful verbal and nonverbal communication in order to conceal

communication flaws caused by communicative constraints (e.g., when he forgets certain grammatical rules) and to improve communication effectiveness (Doungphummes & Zarchi, 2021). To some extent, CSs can be said as the ability to overcome imperfect mastery of grammatical rules. In another definition, CSs can be categorized as verbal and nonverbal strategies demonstrated in the form of actions or utterances to compensate for language deficiencies.

The trajectory of CC theories today has split CC into to two lingua-cultural ideologies, known as native-speakerism and non-native-speakerism (Kramsch, 2013). The former places native English speakers' language and culture as the standard norms. Thus, in the context of English learning, the learning target the students have to attain is to speak English with native-like skills (Choi, 2016). On the contrary, the latter does not force students to reach native-like norms, but it guides students to the abilities to use English across cultures (Chan, 2020; Fang, 2017; Galloway, 2017; Si, 2018). As the foregoing, intelligibility and comprehensibility are central to be the yardsticks of students' English. However, different ideologies as such do not change the dimensions of CC *per se*. What has changed is the way English teachers and students construe the nature of English itself. Concerning the main dimensions of CC, both ideologies viewed CC as a combination of competences composed of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs. The non-native-speakerism ideology does not change the existing dimensions of CC, but it just adds up another competence, the so-called intercultural competence. In the present study, we do not address the ideological debate between the two because the debate is endless. Because both ideologies still, in the same way, regard the four dimensions of CC as the critical components to be learned by students, we therefore limit our scope to just address the four dimensions of CC regardless of ideological differences. Of the four dimensions, CSs become one dimension that we highlight more due to its importance in English learning processes.

Communication Strategies

CSs represent the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Awobamise et al., 2021; Liu, 2019). In actual communication, this competence is not merely limited to a way of solving grammatical problems. More than that, a person with a good mastery of CSs is also able to handle sociolinguistic problems (e.g., how to greet, call, and the like) (Imafuku et al., 2021). In the context of English as a foreign language (EFL) users, this competence is indeed very critical because it has many benefits to help them maintain English communication and lower the possibility of communication breakdown (Lockwood, 2015). Some of the benefits of this competence are to help EFL users cope with grammatical difficulties, to address sociolinguistic issues, to cope with discourse difficulties, and to overcome some performance obstacles.

To cope with grammatical difficulties, there are some CSs which can be applied by EFL users, such as using reference sources (e.g., dictionaries and grammar books) (Mäkinen et al., 2014; Rakedzon & Baram-Tsabari, 2017), doing grammatical and lexical paraphrasing (Ranta, 2017), asking an interlocutor to perform a slower speech (Disogra, 2017), and using nonverbal symbols such as gestures, facial expressions, and pictures (Birlik & Kaur, 2020). To address sociolinguistic issues, EFL users can do a couple of ways which represent their CSs. For example, first, the users use a single grammatical form for multiple communicative functions, such as declarative sentences as to construct a statement, a question with a strong intonation, a promise, an order, an invitation, or a threat depending on the sociolinguistic contexts (Canale, 2014). Second, they use the most sociolinguistically neutral grammatical forms when feeling unsure whether other forms are appropriate in certain communicative situations (Canale, 2014). Third, they apply first language knowledge to the appropriateness of grammatical forms or communicative functions. To cope with discourse difficulties, EFL

users can use nonverbal symbols or empathic emphases to convey cohesion and coherence (e.g., the use of pictures to express sequences of actions or ideas) (Pawlak, 2015). When they are unsure about the aspects of foreign language discourse, they can use their first language knowledge of spoken or written discourse patterns (Burley & Pomphrey, 2015). To address the performance factors, the EFL users can find ways to lower background noise, interruptions, and other disturbances which can hinder the continuity of English communication. Also, the users can use pauses or fillers to maintain the continuity of communication, and at the same time they are looking for ideas or grammatical forms that are appropriate (Pawlak, 2015).

The purpose of CSs is to prepare and encourage language learners to make the best use of their limited CC in a foreign language in order to participate in actual communicative situations (Canale, 2014). The staging of communication *per se* will be heavily influenced by ones' CC in their dominant language, their motivation and attitudes towards the target language, and their effective use of CSs. With good CSs, the EFL users can communicate using English with others fluently, both orally and in writing (Cheng et al., 2021). Simply put, they can be good at the four skills of English.

Methodology

Study Design

Drawing on a constructivist epistemology, this qualitative study was designed to work on three purposes: probing into ES lecturers' performances of CSs, investigating the lecturers' efforts to improve students' CC, and revealing the impacts of the lecturers' efforts on students' learning according to the students' perspectives. This study was executed in the ES classrooms of the English education department at a university located in Bengkulu Province in Indonesia. As the lecturers, we could access the data sources with no significant barriers because we were the lecturers in this department.

Participants

To work on the first and second research foci, we involved 2 lecturers who taught ES subjects. They were selected purposively due to several criteria. First, they were the ES lecturers whose teaching orientations would be the most proximate to the realms of CC and CSs. Second, they were adequately experienced and knowledgeable about CC and CSs in theory-to-practice ways because both of them had been teaching ES subjects across academic years. Third, they were willing to voluntarily take part as the participants of this study. According to the demographic data, the first lecturer was a male at the age of 37. During this study, he was teaching the subject of ES for daily communication. Subsequently, the second lecturer was also a male at the age of 42. He was teaching the subject of ES for academic purpose. With respect to the third focus of this study, we incorporated 10 students purposively. 5 students were the third semester ones and taken from the class of ES for daily communication, and other 5 students were the fifth semester ones taken from the class of ES for academic purpose. They were selected according to a couple of criteria. First, they were sufficiently more communicative compared to others, so they had good potential to provide in-depth data. Second, they were easily accessible. Third, they were willing to voluntary join this study as the participants.

Data Collection and Analysis

The data *vis-à-vis* the first research focus, ES lecturers' performances of CSs, were collected from observations. The processes of observations were guided by field note sheets containing some indicators of CSs (e.g., defining a word, using fillers, using gambits, and others). The observations were made in the ES classrooms held by the two lecturers. The data pertinent to the second research focus, ES lecturers' efforts to improve students' CC, were gathered using observations and interviews. In a similar vein, the observations were guided by field note sheets with the indicators of CC (e.g., the competences of linguistics, sociolinguistics,

discourse, and CSs). Subsequently, interviews were conducted to elicit information about the reasons why the two lecturers made efforts in the way they did. Lastly, concerning the third research focus, the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives, the data were obtained from interviews with ten students already selected purposively. The data were analyzed using an interactive model (Miles et al., 2014). This model encompassed four interconnected dimensions: collecting data, condensing data, displaying data, and conclusion drawing. As previously explained, the data were collected using interviews and observations. The data were further condensed by grouping them resting upon the emerging themes. The theme-based data were presented in the form of figures, selected transcripts, explanations, interpretations, and discussions. Lastly, the data conclusion was drawn comprehensively.

Data Validation and Reliability

Since this was a qualitative study, the validation was oriented towards the pursuance of data's credibility. To this end, we implemented triangulation and member checking techniques. In respect of the triangulation technique, we applied this technique with the components consisting of researcher triangulation, method triangulation, source triangulation, and theoretical triangulation (Yeasmin & Rahman, 2012). Concerning the researcher triangulation, the three researchers worked together to design, collect, and analyze the data, so that any detail of this study rested upon a shared and confirmable agreement instead of an individual work. In respect of method triangulation, we deployed more than one technique of data collection. We conducted interviews and observations to collect the data, so that the data garnered from the two techniques could be confirmed with each other to avoid bias, and the data could be synthesized to reach a shared and confirmable ground. Corresponding to source triangulation, we incorporated multiple data sources consisting of two lecturers and ten students, so that the data obtained were based on multiple perspectives which were further

synthesized for the sake of generalizability. Regarding theoretical triangulation, the data gathered in this study were discussed theoretically so that the umbrella discourses of the data did not shift away from those of the related literature. The foregoing way could avoid the potential bias. Concerning the member checking technique, before the results of data analysis were reported in this paper, we had previously given the results of data analysis to all participants to get their confirmations and agreements that the analysis results did not shift away from the actual information they had intended.

To pursue the data's reliability, we applied an inter-coder reliability technique (O'Connor & Joffe, 2020) during data analysis. Practically, the raw data garnered from interviews and observations were initially analyzed by each of the researchers. The thematic data of each researcher's version were further compared with one another. Subsequently, we held critical discussions in order that we could determine a set of the agreed and confirmable thematic data. Hence, the mapped and organized data which had been coded in this study were the results of our shared agreements made based upon critical discussions.

Findings

The study's findings are presented according to three areas oriented: 1) CSs performed by ES lecturers, 2) ES lecturers' efforts to help students improve CC, and 3) the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives.

Communication Strategies Used by English Speaking Lecturers

The observation data portrayed that the ES lecturers had applied CSs well. They performed CSs according to several contexts or purposes as displayed in the coded data illustrated in figure 1.

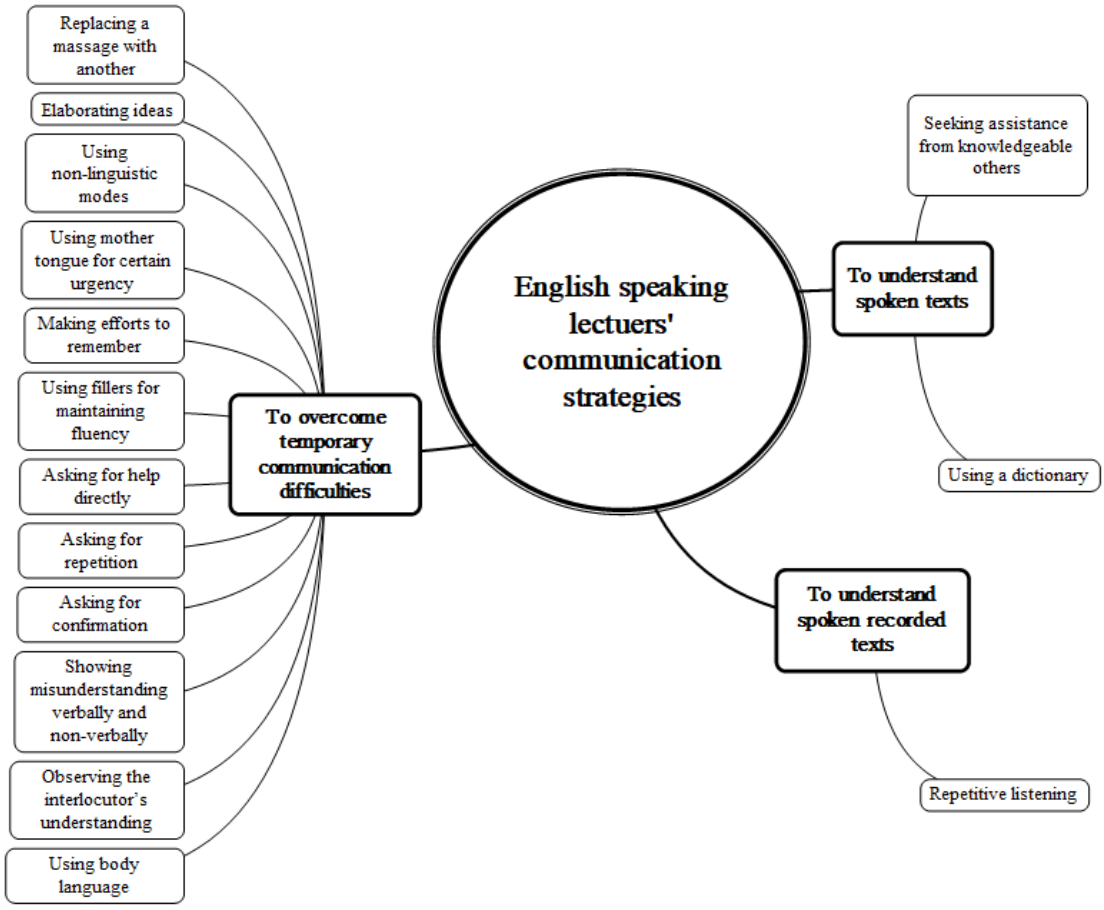


Figure 1. CSs Performed by ES Lecturers

The observational data indicated three contexts of which the lecturers used CSs. The first context was to understand spoken texts. As observed, while teaching, the lecturers built up active interactions with students. As a natural consequence, some students would pose questions unpredictably, such as the questions asking the meanings of words the students had encountered personally during their own learning in prior, in which such questions could not always be answered by the lecturers due to their limited vocabularies. It was natural because none of EFL users knew all English vocabularies. Dealing with such a situation, lecturer 1 used a strategy in a way that asked other students who probably had known the meaning of a word asked. As the last resort, if none could answer, the lecturer would use a dictionary. Similar to lecturer 2, he used a dictionary as part of the strategy to solve unanswered

questions about vocabularies. The second context was to understand spoken recorded texts. Oftentimes, learning activities held by the two lecturers made use of English audios or videos as the role model input. The students even had their own English audios or videos. A problem inclined to occur when some students asked the lecturers to help them understand English utterances from the audios or videos they personally brought. Coping with this condition, both lecturers applied a strategy in the form of repetitive listening. The lecturers believed that repetition helped make the utterances clear to be interpreted.

The third context was to overcome temporary communication difficulties. The observations identified twelve CSs performed by the lecturers in this context. The first CS was replacing a message with another. In this case, lecturer 1 used this strategy when he got stuck to construct a clear explanation about a material. He made an effort not to let his speaking flow stop. Instead of taking a longer time just to remember what to be explained, the lecturer skipped such a certain message and directly replaced that message with another he had got in his mind. He would jump back into the skipped message when he remembered again what to explain. The second CS was elaborating ideas. This strategy was identified when lecturer 1 perceived that the students did not seem to get the most out of what he had just explained. To make students easier in understanding his explanation, he subsequently re-explained his message using understandable vocabularies with slower speed and providing more details within his elaboration. The third CS was using non-linguistic modes, such as facial expressions. This strategy was demonstrated when lecturer 2 played with indirectness, especially when he responded to a student's unclear message. Instead of directly judging that the student's English was wrongly uttered, the lecturer chose to make a certain facial expression signaling that the student had to rephrase her words into intelligible and understandable ones. The lecturer believed that this way could save the student's face better and could avoid any sense of demotivation. The fourth CS was using mother tongue for

certain urgency. The use of this strategy was encountered when lecturer 2 found that most students did not seem to understand certain sentences he uttered while explaining an important emphasis of a material. The lecturer had tried to rephrase his words, but the students still showed difficulties understanding the words. The lecturer finally used Indonesian for a few sentences and then went on using English. He considered that Indonesian utterances for certain urgency could be fine to be used because at that time his target was on the students' understanding of the emphasized part of the material.

Another CS, the fifth, was making efforts to remember. It was demonstrated when lecturer 1 forgot a word choice in the middle of his talk. He looked quite experienced in this case because he did not directly say that he had forgotten a word, but he tried to ask some students, by giving some clues, to brainstorm their memories about the forgotten word together until he could get the word from one of the students who could comprehensively catch his clues. In such a way, he did not look like he had forgotten the word. The sixth CS was using fillers to maintain fluency. At a certain time during observation, the lecturer 1 seemed to find it hard to explain a complex idea using fluent English, but the lecturer could still maintain the flow of communication by using a couple of fillers at certain stops while thinking about the content and procedure of his explanation. The seventh CS was asking for help directly. This strategy was identifiable when lecturer 2 got stuck in speaking due to forgetting a word to say, and he got nothing though he had tried to remember that word. The lecturer then directly asked the students if they knew of the English word of an Indonesian vocabulary he had just mentioned. The lecturer did not position himself as the only source of learning. He even positioned himself as the students' learning partner, so he did not perceive that asking the students a word he had forgotten as something embarrassing. The eighth strategy was asking for repetition. We observed this strategy when lecturer 1 seemed to receive an unclear message from an idea explained by a student using English. The lecturer seemed to understand that the

nature of communication was to have ideas exchanged successfully, so he asked the student to repeat her words.

The next CS, the ninth, was asking for confirmation. This strategy was depicted when lecturer 2 was listening to students talking about their responses to an English video they had just watched. At that time, there were two versions of students' understanding from a single video watched. The lecturer took an action to probe into the milestone of why the students' understanding could be diverse. In this way, the lecturer asked students using some leading questions to let them confirm their understanding. The tenth CS was showing misunderstanding verbally and non-verbally. This strategy was portrayed when the lecturers did not get the most out of what the students had just conveyed in English. For example, lecturer 1 directly stated that he did not understand what a student had just said, and he asked the student to rephrase her words. In a different way, lecturer 2 chose to use a facial expression to indicate his misunderstanding of what the student had just said. In the foregoing condition, the student got an implication that she had to rephrase her words. The eleventh CS was observing the interlocutors' comprehension. This strategy was applied when lecturer 2 was explaining a material to students. The lecturer was adequately experienced in this way because he focused not only on the delivery of his explanation but also on making sure, through students' expressions and gestures, if they understood his explanation or not. Once finding out that some students did not seem to have got his points, the lecturer initiated to repeat his explanations slowly. The twelfth CS was using body language. Slightly similar to the use of facial expression, during observation, the lecturer 2 used his body language as another symbolic mode to help students understand his explanation easily.

English Speaking Lecturers' Efforts to Improve Students' Communicative Competence

The data concerning ES lecturers' efforts to help students improve their CC were garnered from observations and interviews, especially to clarify the functional reasons beyond their efforts. The flow of data can be seen in figure 2.

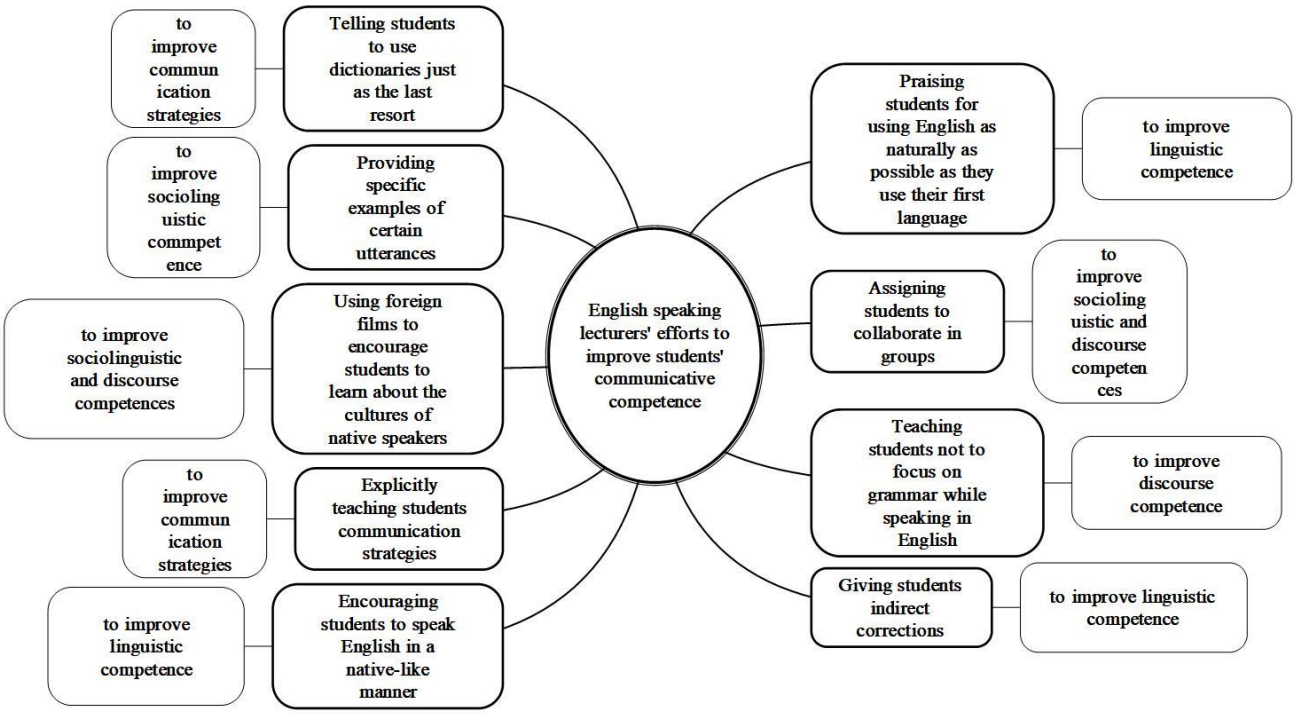


Figure 2. ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC

Figure 2 illustrates ES lecturers' efforts to improve students' CC and the functional reasons beyond their efforts. As observed while lecturer 1 was teaching, he seemed to always praise any students who were willing to speak English as naturally as possible with good flow regardless of any possible mistakes. During an interview, he confirmed that this way could help students improve their linguistic competence. Lecturer 1 said the following:

> I believe that linguistic competence, such as the ability to quickly select English vocabulary in mental language, necessitates a significant amount of practice. By praising and encouraging students to use English as often as possible, they will be motivated to keep practicing, and their practices will become a mode of natural improvement of their linguistic competence (lecturer 1).

The other effort made by lecturer 1 was to assign students to work collaboratively in groups. He confirmed that this way was functioned as to help students improve their sociolinguistic and discourse competences. During an interview, lecturer one said the following:

> Students can improve their sociolinguistic and discourse competences through group activities. Group activities will provide them with numerous opportunities to interact actively with one another and use specific expressions of English as a form of sociolinguistic competence realization. Students will become accustomed to controlling the stages and flow of discourse related to the topics they addressed as a result of active interactions built during group work (lecturer 1).

It was also identifiable that lecturer 1 encouraged students not to focus on grammar while speaking in English for the sake of improving their English fluency. According to lecturer 1, besides leading students to the improvement of their fluency, he also believed that such an effort could let students improve their discourse competence through practice. During an interview, Lecturer 1 provided the following explanation:

> Although grammar is one aspect of linguistic competence, I believe that grammar competence can be increased naturally and implicitly through sufficient input that is affordable to students' levels and through sufficient frequency of English-speaking practice. So, in my opinion, by giving adequate English input to students and giving them the opportunity to practice speaking English naturally without having to pay too much attention to the grammar when speaking, they will still be able to acquire grammatical abilities implicitly. In fact, this training pattern will increase their fluency in English speaking, and they will have a larger gap to focus on discursive organizations and the delivery of ideas when speaking in English (lecturer 1).

We subsequently observed that at a certain pace during teaching, lecturer 1 tended to provide indirect corrections when students made mistakes during speaking in English. According to

lecturer 1, this way was functioned as to give them a chance to independently reflect on their mistakes in linguistic areas and to continuously revise their own mistakes by using correct English utterances. During an interview, lecturer 1 explained the following:

> Giving students the opportunities to reflect on their mistakes, to identify those mistakes, and to correct such mistakes themselves, in my opinion, is a natural way to help them improve their linguistic competences, such as the abilities to use English vocabularies and correct grammar when speaking. I prefer using indirect corrections to using direct corrections to provide opportunities for such a reflection. Direct corrections, in my opinion, will only undermine their self-esteem, causing them to be less communicative in the future because of fear of making mistakes (lecturer 1).

Another effort identifiable from lecturer 1's teaching performance was that he told students to use English dictionaries just as the last resort. According to lecturer 1, this way could give them a chance to use more of their CSs to save the continuity of English speaking. As interviewed, lecturer 1 explained the following:

> When my students were speaking in English, I did not forbid them from using dictionaries. However, I strongly advised them to use dictionaries only as the last resort. I even recommended that they continued to practice their CSs. I always gave them examples of how to use CSs. Personally, I also use a dictionary but only as a last resort because I prefer to use a variety of CSs to maintain the continuity of English communication (lecturer 1).

The efforts made by lecturer 1 covered all dimensions of CC. His efforts were functioned as to help students increase their linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs. During observation, we also identified several different efforts made by lecturer 2. Other efforts were similar to those of the lecturer 1. For different efforts, during teaching, lecturer 2 provided specific examples for certain utterances. According to lecturer 2,

this effort was functioned as to improve students' sociolinguistic competence. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> When teaching, I always identify some expressions that native speakers collocationally use based on their socio-cultural habits. I explicitly teach students such expressions. I also provide them examples of how those expressions are used contextually. This is intended to make students aware of the socio-cultural dimension of English use. Knowing that some expressions are collocational, students may simply imitate a set of expressions and practice using them in the contexts commonly used by native speakers (lecturer 2).

In another situation, lecturer 2 used foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. He said that this way was functional to help them improve sociolinguistic and discourse competences. Explicitly, lecturer 2 said the following:

> In order to familiarize students with the cultures of native speakers, I use media in the form of American or British films. Language is always linked to culture, and many English expressions are used in culturally specific contexts. Students' sociolinguistic and discourse competences will be honed by frequently watching American or British films. They will be exposed to natural input about various collocational expressions and will be familiar with the sequence of communication stages that represent various discourses (lecturer 2).

Another identifiable effort having been made by lecturer 2 was to teach students English CSs explicitly. He believed that technical things, such as CSs, could be much easier to be acquired if taught explicitly. During an interview, lecturer 2 explained the following:

> There are numerous CSs available when communicating in English. Those strategies, I believe, are technical in nature. Students will struggle to master such strategies if they are not explicitly taught and shown how to use them, for instance, how to use fillers and

> gambits in communication. Students require illustrations, examples, and detailed explanations of how to use such strategies (lecturer 2).

Lecturer 2 also made an effort to improve students' linguistic competence by encouraging them to speak English in a native-like manner. Lecturer 2 believed that native English users were the most authentic models to be imitated. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> One of my mainstay efforts to improve students' linguistic competence is to invite them to speak English with native-like standards. I always make an effort to provide feedback on their linguistic competence, especially one which is still far below native speakers' norms. In the case of pronunciation, for example, I use the ELSA android application as an instrument for judging students' pronunciation. When a student articulates an English utterance with a pronunciation different from that of native speakers, I ask him to repeat it and record it using the ELSA application. This application will provide feedback on the student's pronunciation accuracy (lecturer 2).

It seemed that, similar to lecturer 1, lecturer 2 had also made efforts to improve the four dimensions of students' CC: the competences of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs.

The Impacts of ES Lecturers' Efforts on Students' Learning According to Students' Perspectives

Besides probing into ES lecturers' efforts to improve students' CC alongside several functional reasons beyond their efforts, we proceeded to investigate the impacts of such efforts on students' learning according to students' perspectives. The data in this discourse were garnered from interviews with 10 students. The data exhibited that most of the students perceived positive impacts of the lecturers' efforts on students' self-efficacy, motivation, collaborative skills, and metacognition. However, it was unique that there were two students

who perceived one of the lecturers' efforts negatively. The flow of interview data can be viewed in figure 3.

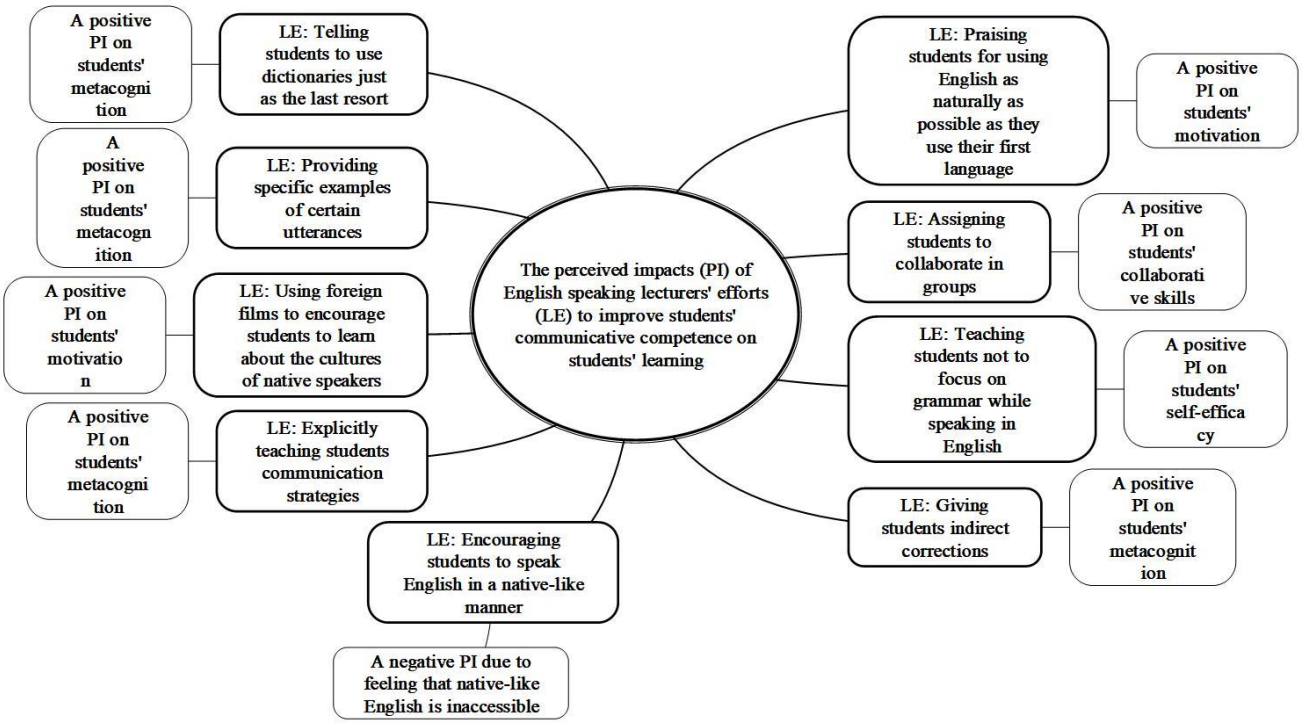


Figure 3. The Perceived Impacts of ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC on Students' Learning

As depicted in figure 3, most of the students perceived the lecturers' efforts positively. During interviews, two students perceived that the lecturers' efforts (e.g., praising students for using English as naturally as possible as they use their first language and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers) triggered their intrinsic motivation. The foregoing is depicted in the following transcripts:

> Receiving encouragement and praise from the lecturer for my efforts to keep up speaking in English motivates me to practice my English-speaking skill at home on a regular basis. This prompts me to download a variety of Android applications in order to practice speaking English with people from various countries (student 9).

> You know, I always enjoy learning English especially because my lecturer often uses native English movies as learning media. This makes me do the same at home. I watch such movies too at home, and I try out speaking English to follow the actors' ways of speaking (student 2).

Intrinsic motivation was depicted in the way student 9 became more enthusiastic about practicing English independently after getting encouragement from the lecturer. As a result, she was motivated to establish online English interactions with people across countries by using Android applications. Student 2 also became more motivated after learning by using native English films in the classroom, so she finally imprinted by also using such media when practicing English independently at home. Another student perceived that a lecturer's effort (e.g., assigning students to collaborate in groups) improved his collaborative skills. The data can be viewed from the following transcript:

> Before taking an English-speaking subject, I had just practiced my English-speaking skill by talking to myself in front of the mirror. It's kind of weird though. Once I took the English-speaking subject, oftentimes, the lecturer assigned us to interact in groups. I found something unique that two-way communication was not as easy as the one way as I had done before. During an interaction in a group, I was faced with a condition of which I had to be patient to take turn, and I had to learn to control my speech and my words in order to maintain the continuity of interaction (student 1).

The sense of collaborative skills was identified from the way student 1 became more patient and could monitor the pace of his speech. The other student perceived that a lecturer's effort (e.g., teaching students not to focus on grammar while speaking in English) triggered her self-efficacy. As such, the student was motivated to be more confident in speaking up in English. The data in this discourse can be seen in the following transcript.

> My lecturer often emphasizes that we have to focus on meaning while speaking in English instead of grammar because the basic function of communication is central to the exchange of information. He said that grammar could be improved by time as long as we actively received sufficient English input. Such statement has been internalized in me. So, anytime, when I am speaking in English, I feel more confident because I don't have to be distracted by the tendency to think about grammar too much. I can be more fluent in that way (student 5).

Student 5 became more confident when speaking English due to the lecturer's effort. She acquired better self-efficacy in this sense. When talking about other efforts of ES lecturers, some students perceived that the efforts (e.g., giving students indirect corrections, telling students to use dictionaries just as the last resort, providing specific examples of certain utterances, and explicitly teaching CSs to students) improved their metacognition. The data in this discourse can be seen in the following transcripts:

> I love the way my lecturer gave me indirect corrections on my mistakes when speaking in English. Indirect corrections made me aware that making mistakes is part of the learning process, so I don't have to be afraid of making mistakes because, by time, I can improve my own mistakes through practice (student 4).

> My lecturer often tells us not to use dictionaries when getting stuck due to having no word choice unless the situation is really urgent, and we can use dictionaries as the last solution. I think it's a good way to do because we, in fact, don't always have dictionaries in our pockets or mobiles. This made me realize that CSs taught by my lecturer are very important to save communication. Now, I am trying to practice using CSs, such as defining the forgotten English words, to save the fluency of my English (student 3).

> At certain time during learning, my lecturer gave us specific examples of certain utterances which were culturally bounded. This made me aware about the nature of

> English which is to some extent grammatical and in some way collocational. Now, I understand that I have to add up more references of fixed and collocational English expressions (student 8).

> Various CSs taught by my lecturer are indeed technical, but such strategies are so beneficial to me. Such strategies are also interesting to practice. I often try out using such strategies when speaking in English with my friends outside the classroom. I feel that I am getting a bit more fluent in English (student 10).

Students 3, 4, 8, and 10 in the above transcripts received good supports in terms of metacognition due to the lecturers' efforts. There are two dimensions of metacognition: knowledge about cognition (declarative, procedural, and conditional knowledge) and regulation of cognition (planning, monitoring, and evaluating) (Teng, 2020). Students 3 and 10 depicted that the lecturers' efforts made them better at cognition regulation in a way that they put CSs independently. Students 4 and 8 portrayed that the lecturers' efforts improved their declarative knowledge in a way that they got better learning awareness. During interviews, however, we also found two students who had negative perceptions about one of the lecturer's efforts (Encouraging students to speak English in a native-like manner). The students perceived that native-like English were too hard to follow and inaccessible. The forgoing was depicted in the following transcripts:

> It's difficult for me when the lecturer insisted on us speaking English like native speakers. To be honest, I've been trying to practice imitating the pronunciation of native speakers. However, I have been unable to do so thus far. In fact, every time I say something in English, I'm afraid of getting it wrong (student 7).

> I can't communicate in English like a native speaker. For example, in terms of pronunciation, I am unable to imitate native speakers' intonations and syllable stresses. Not to mention the sociolinguistics aspect, I don't know many idioms used by native

> speakers. Furthermore, a sociolinguistics lecturer once stated that even within America, there were many different idioms. I am still questioning about it, and I am sorry if I am mistaken. I am not complaining. I am just incapable of reaching the native speakers' norms in using English. It's my bad (student 6).

Students 6 and 7 in the above transcripts demonstrated that they found it hard to follow the norms of English native speakers when speaking in English. Both of them indicated that native English norms were inaccessible according to their contexts and abilities.

Discussion

This study has revealed three sets of findings. The first finding of this study portrayed various CSs performed by ES lecturers according to several contexts or purposes. To understand spoken texts, the strategies were to seek assistance from knowledgeable others and use dictionaries as the last resort. The possible reasons for the application of such strategies were to maintain students' interactive engagement and to maintain the smooth continuity of learning process. The lecturers seemed to have been fully aware of their facilitating roles. Hence, even though at some point the lecturers could not assist students, they still managed to maintain the embodiment of interactive class. As the foregoing, letting other helpful students contribute to the on-going class seems to be a great decision making (Yang & Yuen, 2014). Also, instead of letting the speaking class get stuck on a certain lexical difficulty, the use of dictionaries as the last resort becomes a good decision so that further steps of learning can be taken (Dakun, 2001).

To understand spoken recorded texts, the strategy was repetitive listening. The lecturers believed that repetition helped make the utterances clear to be interpreted. To overcome communication difficulties, the strategies were replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition,

asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor‘s understanding, and using body language. The possible reason why the lecturers could apply various strategies as such is because both lecturers taking part in this study are the experienced ones. Demographically, both lecturers (37 and 42 years old) have been teaching English speaking subjects across various levels. Their sufficient experiences alongside their pedagogical skills and knowledge about teaching English speaking have shaped them to be very fluid in the use of various communication strategies according to the on-going contexts for the sake of overcoming communication difficulties (Gilakjani & Sabouri, 2017).

Previous studies on English CSs conducted across countries have echoed some details of the current findings (e.g., Birlik and Kaur (2020); Disogra (2017); Mäkinen et al. (2014); Rakedzon and Baram-Tsabari (2017)). However, there are also other CSs addressed by prior studies but not found to have been used by the ES lecturers in the present study. For instance, Ranta (2017) emphasized the benefit of grammatical paraphrasing as a CS. Another study conducted by Martínez and Montiel (2013) indicated the usefulness of silence as a CS. The present study’s finding, to some extent, adds up some references of CSs in the literature.

The second finding of this study portrayed several efforts made by ES lecturers to improve students‘ CC. These efforts were made according to the dimensions of CC as the main targets. To improve students’ linguistic competence, the lecturers made efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. There are three reasons why the lecturers have made such efforts. First, praising students is part of motivating feedback for the sake of boosting students’ enthusiasm about practicing English speaking. This point has been emphasized by Chien et al. (2020) whose study demonstrated that praising students can be good motivational feedback on students‘ English performance. Second, indirect corrections are given to avoid demotivation alongside

making students aware of correcting themselves while making mistakes during speaking in English. Hosseiny (2014) elucidated that an indirect correction can be beneficial feedback to students because it saves their psychological comfort in learning. Third, encouraging students to speak English like native speakers is a motivational way to support students to keep practicing English endlessly at their own pace.

To improve students' sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers made efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. Today, collaborative learning has been one of the favorite ways the English teachers apply due to its benefits to students' interactive skills and critical thinking (Osborne et al., 2018). Supporting the present study's finding, Ellis et al. (2019) recommended that teachers guide students to focus on meaning instead of grammar and provide students with some explicit teaching in the areas of vocabularies and expressions. In the same line as the present study, Aksoy (2021) highlighted the effectiveness of films as effective tools to provide input for students. To improve students' CSs, the lecturers made efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. Placing the use of dictionaries as the last resort implies what Darong et al. (2020) have recommended that students have to be given great opportunities to practice the targeted skills, such as CSs in the current study's context. Regarding explicit teaching of CSs, it is relevant to an argumentation of Ellis et al. (2019) that explicit teaching could be another effective way for adult English learners due to their cognitive maturity. The foregoing is aligned with the present study whose participants are categorized as adult learners.

The third finding of this study indicated that most students positively perceived ES lecturers' efforts because such efforts were beneficial to the improvement of their motivation, self-

efficacy, collaborative skills, and metacognition. Studies have identified that motivation and self-efficacy exist within the same psychological domain (Bragina & Voelcker-Rehage, 2018; Peiffer et al., 2020). Supporting the present study, Truong and Wang (2019) highlighted that teachers' efforts are needed to improve students' motivation and self-efficacy. Pertinent to collaborative skills, the data of this study have echoed Park and So's (2014) study in that students' skills in collaboration require specific efforts from teachers. With regard to metacognition, Teng (2020) explained that metacognition represents ones' cognition knowledge and knowledge regulation. In the present study, the data demonstrated that some of the lecturers' efforts triggered the improvement of students' declarative knowledge as the content of cognition knowledge (Aliyu et al., 2016) and their independent learning skills as the content of knowledge regulation (Farzam, 2018). However, there were two students in the present study who perceived an ES lecturer's effort (e.g., encouraging students to speak English in a native-like manner) as negative due to their feelings about the inaccessibility of native English speakers' norms. The foregoing condition has been addressed by Byram et al. (2002) when they introduced the model of intercultural communicative competence. They did not agree with native English norms as the standards. They questioned about which native English speakers of which states and of which social levels should be considered the standards. Their questionings make the essence of native English norms as the standards unclear (Morganna et al., 2020; Noviyenty et al., 2020). In our own points of view, as the researchers in this study, we do not theoretically adhere to any specific ideology leading us to taking one and leaving the other.

Conclusion

The present study's first finding has revealed several CSs performed by ES lecturers. To understand spoken texts, the strategies are to seek assistance from knowledgeable others and to use English dictionaries as the last resort. To understand spoken recorded texts, the strategy

is repetitive listening. To overcome communication difficulties, the strategies are replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition, asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor's understanding, and using body language. The second finding has uncovered several efforts made by ES lecturers to help students improve their CC. To improve students' linguistic competence, the lecturers make efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. To improve students' sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers make efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. To improve students' CSs, the lecturers make efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. The third finding has demonstrated that most of the students perceive the lecturers' efforts positively because such efforts contribute to the improvement of students' motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, two students perceive a lecturer's effort (e.g., encouraging students to speak English in a native-like manner) negatively due to the consideration that native English norms are inaccessible. The lecturers in this study are competent at using CSs, and this condition is likely influenced by their demographic characteristics as the experienced and pedagogically knowledgeable lecturers in teaching English speaking. The foregoing can be the basis for offering a conceptual insight that experiences and pedagogical knowledge contribute to the fluid applications of varied

pedagogical skills (e.g., using varied CCs in this study), continuously leading to students' positive perceptions of learning.

Recommendation

Drawing upon the data of the present study, especially the last data we discussed, regarding students' perceptions about the inaccessibility of native-speakerism, an implication can be drawn. English lecturers or teachers across educational levels need to take into account the ideological trajectory of CC theories. To some extent, the native-speakerism ideology is indeed inaccessible because no studies have proven that there is any EFL student with non-native English breed who can imitate the whole aspects of native English speakers' norms (Byram et al., 2002). In our perspectives, a good English lecturer or teacher is one who can take the benefits of any lingua-cultural ideologies for sake of helping students learn better. Both native-speakerism and non-native-speakerism ideologies have contributed much to the field of English learning. Therefore, instead of choosing one but leaving the other, why not taking the two ideologies in a constructive manner so that English lecturers or teachers can co-construct all benefits of the two ideologies into good teaching practice? Taking all the good and leaving all the bad is better than strictly taking one lingua-cultural ideology but leaving the other.

The present study, in some way, has highlighted some potential constructs related to the perceived impacts of ES lecturers' efforts to improve students' CC. Such constructs include motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. It is recommended that further studies be conducted to examine these constructs, through psychometric analyses, under the continuum of English CC theory. Studies as such will generate a new theoretical model and will be beneficial to English academicians.

Limitation

This study is not free from limitation. We realize that our study which is qualitative in nature is not so much generalizable compared to realistic studies, the quantitative ones. However, we have made a serious effort to guarantee the trustworthiness of our data by doing a member-checking technique before finalizing the draft of this paper. We have also conducted an inter-coder reliability technique in coding the data. To do it, each of the researchers of this study had mapped and coded the data independently in prior. The independent coding results were then compared to one another and reconstructed according to the shared agreement of all researchers. Hence, the themes or coded data of the present study are sufficiently reliable and can be used by future's studies as references.

References

Aksoy, S. H. (2021). The effect of short films as advance organizer on reading comprehension and self-efficacy perception. *International Online Journal of Education and Teaching*, *8*(3), 2131–2149.

Aliyu, M. M., Fung, Y. M., Abdullah, M. H., & Hoon, T. B. (2016). Developing undergraduates' awareness of metacognitive knowledge in writing through problem-based learning. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, *5*(7), 233–240. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.5n.7p.233

Avgousti, M. I. (2018). Intercultural communicative competence and online exchanges: A systematic review. *Computer Assisted Language Learning*, *31*(8), 819–853. https://doi.org/10.1080/09588221.2018.1455713

Awobamise, A. O., Jarrar, Y., & Okiyi, G. (2021). Evaluation of the ugandan government's communication strategies of the covid-19 pandemic. *Online Journal of Communication and Media Technologies*, *11*(2), 1–10. https://doi.org/10.30935/ojcmt/10824

Bataineh, R. F., Al Rabadi, R. Y., & Smadi, O. M. (2013). Fostering Jordanian university

students' communicative performance through literature-based instruction. *TESOL Journal*, *4*(4), 655–673. https://doi.org/10.1002/tesj.61 https://doi.org/10.1002/tesj.61

Birlik, S., & Kaur, J. (2020). BELF expert users: Making understanding visible in internal BELF meetings through the use of nonverbal communication strategies. *English for Specific Purposes*, *58*, 1–14. https://doi.org/10.1016/j.esp.2019.10.002

Bragina, I., & Voelcker-Rehage, C. (2018). The exercise effect on psychological well-being in older adults—a systematic review of longitudinal studies. *German Journal of Exercise and Sport Research*, *48*(3), 323–333. https://doi.org/10.1007/s12662-018-0525-0

Burley, S., & Pomphrey, C. (2015). Transcending language subject boundaries through language teacher education. In D. J. Rivers (Ed.), *Resistance to the Known: Counter-Conduct in Language Education* (pp. 192–215). Springer. https://doi.org/10.1057/9781137345196_9

Byram, M., Gribkova, B., & Starkey, H. (2002). *Developing the intercultural dimension in language teaching: A practical introduction for teachers*. The Council of Europe.

Canale, M. (2014). From communicative competence to communicative language pedagogy. In J. C. Richards & R. W. Schmidt (Eds.), *Language and Communication* (pp. 1–27). Routledge.

Chan, J. Y. H. (2020). Towards English as an international language: The evolving ELT curricula and textbooks in Hong Kong. *International Journal of Applied Linguistics*, *30*(2), 244–263. https://doi.org/10.1111/ijal.12277

Chau, E. (2007). Learners' use of their first language in ESL classroom interactions. *TESOL in Context*, *16*(2), 11–18.

Cheng, L., Im, G. H., Doe, C., & Douglas, S. R. (2021). Identifying English language use and communication challenges facing "entry-level" workplace immigrants in Canada.

Journal of International Migration and Integration, *22*(3), 865–886. https://doi.org/10.1007/s12134-020-00779-w

Cheng, L. (2016). A study of Chinese engineering students' communication strategies in a mobile-assisted professional development course. *The EUROCALL Review*, *24*(2), 24–31. https://doi.org/10.4995/eurocall.2016.6467

Chien, S. Y., Hwang, G. J., & Jong, M. S. Y. (2020). Effects of peer assessment within the context of spherical video-based virtual reality on EFL students' English-Speaking performance and learning perceptions. *Computers and Education*, *146*, 103751. https://doi.org/10.1016/j.compedu.2019.103751

Choi, L. J. (2016). Revisiting the issue of native speakerism: 'I don't want to speak like a native speaker of English.' *Language and Education*, *30*(1), 72–85. https://doi.org/10.1080/09500782.2015.1089887

Clavel-Arroitia, B. (2019). Analysis of telecollaborative exchanges among secondary education students: Communication strategies and negotiation of meaning. *Porta Linguarum*, *31*, 97–116. https://digibug.ugr.es/handle/10481/58511

Dakun, W. (2001). Should they look it up? The role of dictionaries in language learning. *REACT*, *1*, 27–33. https://repository.nie.edu.sg/bitstream/10497/3834/1/REACT-2001-1-27.pdf

Darong, H. C., Kadarisman, A. E., Basthomi, Y., Suryati, N., Hidayati, M., & Nima, E. M. (2020). What aspects of questions do teachers give attention To? *International Journal of Innovation, Creativity and Change*, *10*(11), 191–208. https://www.ijicc.net/images/vol10iss11/101115_Darong_2020_E_R.pdf

Disogra, R. M. (2017). Hearing loss in diabetes. *AADE in Practice*, *5*(2), 32–37. https://doi.org/10.1177/2325160317691535

Dossey, E., Clopper, C. G., & Wagner, L. (2020). The development of sociolinguistic competence across the lifespan: three domains of regional dialect perception. *Language Learning and Development*, *16*(4), 330–350. https://doi.org/10.1080/15475441.2020.1784736

Doungphummes, N., & Zarchi, A. (2021). Linguistically-limited intercultural adaptations of independent Western migrants in Thailand: "Taxi Thai" communication strategy. *Journal of Intercultural Communication Research*, 1–16. https://doi.org/10.1080/17475759.2021.1946840

Ellis, R., Li, S., & Zhu, Y. (2019). The effects of pre-task explicit instruction on the performance of a focused task. *System*, *80*, 38–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2018.10.004

Fang, F. G. (2017). World Englishes or English as a Lingua Franca: Where does English in China stand? *English Today*, *33*(1), 19–24. https://doi.org/10.1017/S0266078415000668

Farzam, M. (2018). The effect of cognitive and metacognitive strategy training on intermediate Iranian EFL learners' willingness to communicate. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, *7*(1), 193–202. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.7n.1p.193

Fuller, M., Heijne-Penninga, M., Kamans, E., van Vuuren, M., de Jong, M., & Wolfensberger, M. (2018). Identifying competence characteristics for excellent communication professionals: A work field perspective. *Journal of Communication Management*, *22*(2), 233–252. https://doi.org/10.1108/JCOM-07-2016-0051

Galloway, N. (2017). *Global Englishes and change in English language teaching: Attitudes and impact*. Routlage Taylor and Francis Group. https://doi.org/10.4324/9781315158983

Gilakjani, A. P., & Sabouri, N. B. (2017). Teachers' beliefs in English language teaching and

learning: A review of the literature. *English Language Teaching*, *10*(4), 78. https://doi.org/10.5539/elt.v10n4p78

Hazrati, A. (2015). Intercultural communication and discourse analysis: The case of aviation English. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *192*, 244–251. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2015.06.035

Hermosilla, P., Boye, N., & Roncagliolo, S. (2018). Teaching communication strategies in social networks for computer science students. *Social Computing and Social Media. User Experience and Behavior*, 57–66. https://doi.org/10.1007/978-3-319-91521-0_5

Ho, Y. Y. C. (2020). Communicative language teaching and English as a foreign language undergraduates' communicative competence in Tourism English. *Journal of Hospitality, Leisure, Sport and Tourism Education*, *27*, 1–16. https://doi.org/10.1016/j.jhlste.2020.100271

Hosseiny, M. (2014). The role of direct and indirect written corrective feedback in improving Iranian EFL students' writing skill. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *98*, 668–674. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.03.466

Imafuku, R., Saiki, T., Hayakawa, K., Sakashita, K., & Suzuki, Y. (2021). Rewarding journeys: Exploring medical students' learning experiences in international electives. *Medical Education Online*, *26*(1), 1–12. https://doi.org/10.1080/10872981.2021.1913784

Kaewnuch, S. (2019). Incorporating the post-process approach into the Thai EFL writing classroom. *Journal of Liberal Arts*, *11*(1), 1–30. https://so03.tci-thaijo.org/index.php/journal-la/article/view/199871

Kim, K. (2016). Unveiling linguistic competence by facilitating performance. *Language Acquisition*, *23*(3), 307–308. https://doi.org/10.1080/10489223.2015.1115051

Kirkpatrick, A., & Liddicoat, A. J. (2017). Language education policy and practice in East

and Southeast Asia. *Languange Teaching*, *50*(2), 155–188. https://doi.org/10.1017/S0261444817000027

Komariah, E., Erdiana, N., & Mutia, T. (2020). Communication strategies used by EFL students in classroom speaking activities. *International Journal of Language Studies*, *14*(3), 27–46.

Kramsch, C. (2013). Culture in foreign language teaching. *Iranian Journal of Language Teaching Research*, *1*(1), 57–78.

Lee, T. S. O. (2017). L2 motivational strategies that do not work: Students' evaluations and suggestions. In E. Piechurska-Kuciel, E. Szymańska-Czaplak, & M. Szyszka (Eds.), *At the crossroads: Challenges of foreign language learning. Second language learning and teaching* (pp. 135–153). https://doi.org/10.1007/978-3-319-55155-5_8

Liu, K. L. (2019). Student perspectives on language and culture teaching in EFL: Implications for intercultural approach. *Journal of Studies in Education*, *9*(2), 1–20. https://doi.org/10.5296/jse.v9i2.14653

Lockwood, J. (2015). Virtual team management: What is causing communication breakdown? *Language and Intercultural Communication*, *15*(1), 125–140. https://doi.org/10.1080/14708477.2014.985310

Mäkinen, L., Loukusa, S., Laukkanen, P., Leinonen, E., & Kunnari, S. (2014). Linguistic and pragmatic aspects of narration in Finnish typically developing children and children with specific language impairment. *Clinical Linguistics and Phonetics*, *28*(6), 413–427. https://doi.org/10.3109/02699206.2013.875592

Martínez, L. T. P. C., & Montiel, M. G. J. R. (2013). *Training elementary school young learners on the use of communication strategies: an action research project*. Universidad Veracruzana.

Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldana, J. (2014). *Qualitative data analysis: A methods sourcebook*. SAGE Publications, Inc.

Morganna, R., Sumardi, & Tarjana, S. S. (2020). Tertiary English students' attitudes towards intercultural language learning. *Indonesian Journal of Applied Linguistics, 9*(3), 657–665. https://doi.org/10.17509/ ijal.v9i3.23216

Nagovitsyn, R. S., & Golubeva, I. A. (2019). Forming future teachers' communicative competences through the student scientific society activities. *Integration of Education, 23*(1), 66–84. https://doi.org/10.15507/1991-9468.094.023.201901.066-084

Nguyen, H. T. M. (2016). The EFL context in Vietnam and East Asia. In H. T. M. Nguyen (Ed.), *Models of Mentoring in Language Teacher Education* (pp. 1–27). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-319-44151-1_1

Noviyenty, L., Morganna, R., & Fakhruddin. (2020). The paradigms of teaching English across cultures: EFL teachers' perspectives. *International Journal of Curriculum and Instruction, 12*(1), 1–16. http://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ1249485.pdf

O'Connor, C., & Joffe, H. (2020). Intercoder Reliability in Qualitative Research: Debates and Practical Guidelines. *International Journal of Qualitative Methods, 19*, 1–13. https://doi.org/10.1177/1609406919899220

Osborne, D. M., Byrne, J. H., Massey, D. L., & Johnston, A. N. B. (2018). Use of online asynchronous discussion boards to engage students, enhance critical thinking, and foster staff-student/student-student collaboration: A mixed method study. *Nurse Education Today*, *70*(August), 40–46. https://doi.org/10.1016/j.nedt.2018.08.014

Park, M., & So, K. (2014). Opportunities and challenges for teacher professional development: A case of collaborative learning community in South Korea. *International Education Studies, 7*(7), 96–108. https://doi.org/10.5539/ies.v7n7p96

Parola, A., Gabbatore, I., Bosco, F. M., Bara, B. G., Cossa, F. M., Gindri, P., & Sacco, K. (2016). Assessment of pragmatic impairment in right hemisphere damage. *Journal of Neurolinguistics, 39*, 10–25. https://doi.org/10.1016/j.jneuroling.2015.12.003

Pawlak, M. (2015). Advanced learners' use of communication strategies in spontaneous language performance. In M. Pawlak & E. Waniek-Klimczak (Eds.), *Issues in teaching, learning and testing speaking in a second language* (pp. 121–141). Springer, Heidelberg. https://doi.org/10.1007/978-3-642-38339-7

Peiffer, H., Ellwart, T., & Preckel, F. (2020). Ability self-concept and self-efficacy in higher education: An empirical differentiation based on their factorial structure. *PloS One, 15*(7), 1–24. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0234604

Perconti, P., & Plebe, A. (2020). Deep learning and cognitive science. *Cognition, 203*(November 2019), 104365. https://doi.org/10.1016/j.cognition.2020.104365

Piątkowska, K. (2015). From cultural knowledge to intercultural communicative competence: changing perspectives on the role of culture in foreign language teaching. *Intercultural Education, 26*(5), 397–408. https://doi.org/10.1080/14675986.2015.1092674

Pinto-Llorente, A. M., Sánchez-Gómez, M. C., García-Peñalvo, F. J., & Casillas-Martín, S. (2017). Students' perceptions and attitudes towards asynchronous technological tools in blended-learning training to improve grammatical competence in English as a second language. *Computers in Human Behavior, 72*, 632–643. https://doi.org/10.1016/j.chb.2016.05.071

Quasthoff, U., & Wild, E. (2014). Learning in context from an interdisciplinary perspective. *Learning, Culture and Social Interaction, 3*(2), 69–76. https://doi.org/10.1016/j.lcsi.2013.12.004

Rakedzon, T., & Baram-Tsabari, A. (2017). Assessing and improving L2 graduate students'

popular science and academic writing in an academic writing course. *Educational Psychology*, *37*(1), 48–66. https://doi.org/10.1080/01443410.2016.1192108

Ranta, E. (2017). Grammar in ELF. In J. Jenkins, W. Baker, & M. Dewey (Eds.), *The Routledge handbook of English as a lingua franca* (pp. 244–254). Routledge. https://doi.org/10.4324/9781315717173

Sengani, T. M. (2013). Controversies around the so-called alliterative concord in African languages: A critical language awareness on communicative competence with specific reference to tshivenda1. *South African Journal of African Languages*, *33*(2), 189–201. https://doi.org/10.1080/02572117.2013.871461

Shih, Y. C. (2014). Communication strategies in a multimodal virtual communication context. *System*, *42*(1), 34–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2013.10.016

Si, J. (2018). English as a native language, World Englishes and English as a lingua franca-informed materials: acceptance, perceptions and attitudes of Chinese English learners. *Asian Englishes*, *21*(2), 190–206. https://doi.org/10.1080/13488678.2018.1544700

Suvorova, M., Biserova, N., & Chervonnykh, A. (2021). Multimodal discourse analysis as a tool for developing communicative competence. In A. Rocha & E. Isaeva (Eds.), *Science and global challenges of the 21st century - science and technology* (pp. 645–659). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-030-89477-1_62

Teng, F. (2020). The benefits of metacognitive reading strategy awareness instruction for young learners of English as a second language. *Literacy*, *54*(1), 29–39. https://doi.org/10.1111/lit.12181

Truong, T. N. N., & Wang, C. (2019). Understanding Vietnamese college students' self-efficacy beliefs in learning English as a foreign language. *System*, *84*, 123–132. https://doi.org/10.1016/j.system.2019.06.007

Ureel, J. J. J., Diels, E., Robert, I. S., & Schrijver, I. (2021). The development of L2 sociolinguistic competence in translation trainees: an accommodation-based longitudinal study into the acquisition of sensitivity to grammatical (in)formality in English. *The Interpreter and Translator Trainer*, *15*(5), 1–18. https://doi.org/10.1080/1750399X.2021.1900712

Yang, J., & Yuen, C. K. (2014). College English teaching methodology and language planning: A pilot study in Hefei, China. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *118*, 495–502. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.02.068

Yeasmin, S., & Rahman, K. F. (2012). "Triangulation" research method as the tool of social science research. *BUP Journal*, *1*(1), 154–163.

Zhu, X., Liao, X., & Cheong, C. M. (2019). Strategy use in oral communication with competent synthesis and complex interaction. *Journal of Psycholinguistic Research*, *48*(5), 1163–1183. https://doi.org/10.1007/s10936-019-09651-0

English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and Their Efforts to Improve Students' Communicative Competence

Abstract: Regardless of varied lingua-cultural ideologies enriching the theories of communicative competence (CC), the four CC dimensions (e.g., linguistics, sociolinguistics, discourse, and communication strategies (CSs)) still become the main cores of English speaking (ES) classrooms. Of the four dimensions, CSs seem to be the most technical which deserve to be persistently studied. Hence, this study aimed to probe into ES lecturers' performances of CSs, their efforts to improve students' CC, and the impacts of their efforts on students' learning according to students' perspectives. Two ES lecturers and 10 students at a university in Indonesia were purposively selected to be the participants. They were observed and interviewed according to the study's purposes. This study uncovered various CSs performed by ES lecturers according to several contexts, such as to understand spoken texts, to understand spoken recorded texts, and to overcome temporary communication difficulties. Various ES lecturers' efforts were also revealed according to their functions to improve each dimension of CC. Most students perceived the lecturers' efforts positively due to the impacts on their motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, few students echoed negative perceptions about a lecturer's native-speakerism-endorsed effort due to lingua-cultural issues. Implication, limitation, and recommendation are discussed.

Keywords: *Collaborative skills, communicative competence, communication strategies, efforts to improve communicative competence, metacognition, motivation, self-efficacy*

Introduction

In the context of English education in Indonesia, it has been a consensus that the English curricular purpose necessitates teachers and lecturers serving as role models who can assist students in developing their English communicative competence (CC). In other words, it is required that the English teachers and lecturers are both academically and communicatively qualified (Nagovitsyn & Golubeva, 2019). English CC is one aspect of a person's competence that allows him to capture and interpret the meaning and purpose of English communication in certain contexts (Avgousti, 2018; Suvorova et al., 2021). English CC lies in a combination of linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and communication-strategic competence or communication strategies (CSs) (Bataineh et al., 2013; Dossey et al., 2020; Fuller et al., 2018; Kim, 2016; Quasthoff & Wild, 2014).

In the Indonesian context with limited natural English communicative staging due to its socio-cultural factors positioning English as a foreign language (Kirkpatrick & Liddicoat, 2017), the issue *vis-à-vis* the proper acquisition of English CC, even amid English lecturers, is still questionable. Such an issue is even commonly found in the midst of English teachers or lecturers across many Asian countries (see studies conducted by Kaewnuch, 2019; Nguyen, 2016). However, it is interesting that the preliminary survey study we already conducted at a university in Indonesia, where we taught English, showcased significant data about the English speaking (ES) lecturers' CC. The preliminary study uncovered that they were known to have met the standard scale of three domains of English CC within the context of Indonesian culture. The forgoing was demonstrated by meeting 90% of the CC indicators extending to linguistic, sociolinguistic, and discursive competences. However, in the domain of CSs, they only reached a percentage of 60%. The foregoing data triggered us to probe more into their CSs in English communication by looking into their communication performances as the actual pictures of using CSs in the classrooms.

The CSs in English communication can be defined as the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Zhu et al., 2019). The mastery of CSs aims to clarify the function of English in a context of which it is being used (Pinto-Llorente et al., 2017). In a classroom setting, for example, the meaning of an expression can be more than just what is said. The meaning is entirely dependent on the students' comprehension and the lecturer's strategy for ensuring that the students understand the meaning of the expression. The performances of CSs may even appear or be displayed without the use of a single word, but rather through body movements or even silence (Doungphummes & Zarchi, 2021; Shih, 2014). In the other condition, the communication strategy should be realized through words with explaining an unclear message to let students understand the lecturers' actual intention (Chau, 2007). Hence, this study on the performances of CSs covers both verbal and non-verbal (e.g., facial expressions, gestures, and other body language) expressions used by lecturers in teaching English speaking.

Many prior studies on English CC have been conducted and concentrated on the aspect of students' CC (e.g., studies conducted by Cheng (2016); Clavel-Arroitia (2019); Hermosilla et al. (2018); Komariah et al. (2020); and Lee (2017)). However, our reviews of literature have ended up with a perception that there are still few studies on English CC with the foci central to English lecturers. Drawing upon the need to continue our preliminary study on ES lecturers' CC, especially in the domain of CSs as previously explained, and anchored in the literature gap with limited studies on English CC in the aspect of lecturers. Hence, the present study has been designed to work on the following research questions: 1) How are the ES lecturers' performances of CSs? 2) What are ES lecturers' efforts to improve students' CC? 3) What are the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives?

Literature Review

Communicative Competence

CC is the ability to transfer, receive, and interpret messages and to provide meanings in interactions between individuals within specific contexts (Avgousti, 2018). The dimensions of CC cover both linguistic and extralinguistic elements including nonverbal language (Parola et al., 2016). The development of CC theories has provided clear and specific domains, such as linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs (Ho, 2020). First, linguistic competence pertains to the mastery of linguistic elements, such as the abilities to recognize morphological, lexical, syntactic, and phonological structures, and the abilities to use the forgoing structures to form and modify words, phrases, and sentences (Pinto-Llorente et al., 2017). Also, linguistic competence demonstrates the ability to explicitly display language rules (Perconti & Plebe, 2020). Someone with linguistic competence will use language rules effectively in communication rather than simply stating them (Hazrati, 2015). Second, sociolinguistic competence refers to the ability to communicate by making adjustment to the existing socio-cultural rules. It addresses the suitability of an utterance that is properly uttered and understood in various social environments, in which such an utterance is strongly influenced by the speaker's and listener's status, the purpose of the interaction, and the rules and norms that apply in the interaction (Ureel et al., 2021). Third, discourse competence is the ability to communicate in terms of unity and continuity (Piątkowska, 2015). The former depicts the relationship between utterances and the grammatical structures used that allows one to understand the meaning of the discourse as a whole. The latter refers to the relationships among meanings in an utterance (Sengani, 2013). Conceptually, discourse competence indicates a person's ability to understand the relationships of sentences and meanings as unified whole, rather than as single components. Fourth, CSs refer to one’s ability to maintain successful verbal and nonverbal communication in order to conceal

communication flaws caused by communicative constraints (e.g., when he forgets certain grammatical rules) and to improve communication effectiveness (Doungphummes & Zarchi, 2021). To some extent, CSs can be said as the ability to overcome imperfect mastery of grammatical rules. In another definition, CSs can be categorized as verbal and nonverbal strategies demonstrated in the form of actions or utterances to compensate for language deficiencies.

The trajectory of CC theories today has split CC into to two lingua-cultural ideologies, known as native-speakerism and non-native-speakerism (Kramsch, 2013). The former places native English speakers' language and culture as the standard norms. Thus, in the context of English learning, the learning target the students have to attain is to speak English with native-like skills (Choi, 2016). On the contrary, the latter does not force students to reach native-like norms, but it guides students to the abilities to use English across cultures (Chan, 2020; Fang, 2017; Galloway, 2017; Si, 2018). As the foregoing, intelligibility and comprehensibility are central to be the yardsticks of students' English. However, different ideologies as such do not change the dimensions of CC *per se*. What has changed is the way English teachers and students construe the nature of English itself. Concerning the main dimensions of CC, both ideologies viewed CC as a combination of competences composed of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs. The non-native-speakerism ideology does not change the existing dimensions of CC, but it just adds up another competence, the so-called intercultural competence. In the present study, we do not address the ideological debate between the two because the debate is endless. Because both ideologies still, in the same way, regard the four dimensions of CC as the critical components to be learned by students, we therefore limit our scope to just address the four dimensions of CC regardless of ideological differences. Of the four dimensions, CSs become one dimension that we highlight more due to its importance in English learning processes.

Communication Strategies

CSs represent the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Awobamise et al., 2021; Liu, 2019). In actual communication, this competence is not merely limited to a way of solving grammatical problems. More than that, a person with a good mastery of CSs is also able to handle sociolinguistic problems (e.g., how to greet, call, and the like) (Imafuku et al., 2021). In the context of English as a foreign language (EFL) users, this competence is indeed very critical because it has many benefits to help them maintain English communication and lower the possibility of communication breakdown (Lockwood, 2015). Some of the benefits of this competence are to help EFL users cope with grammatical difficulties, to address sociolinguistic issues, to cope with discourse difficulties, and to overcome some performance obstacles.

To cope with grammatical difficulties, there are some CSs which can be applied by EFL users, such as using reference sources (e.g., dictionaries and grammar books) (Mäkinen et al., 2014; Rakedzon & Baram-Tsabari, 2017), doing grammatical and lexical paraphrasing (Ranta, 2017), asking an interlocutor to perform a slower speech (Disogra, 2017), and using nonverbal symbols such as gestures, facial expressions, and pictures (Birlik & Kaur, 2020). To address sociolinguistic issues, EFL users can do a couple of ways which represent their CSs. For example, first, the users use a single grammatical form for multiple communicative functions, such as declarative sentences as to construct a statement, a question with a strong intonation, a promise, an order, an invitation, or a threat depending on the sociolinguistic contexts (Canale, 2014). Second, they use the most sociolinguistically neutral grammatical forms when feeling unsure whether other forms are appropriate in certain communicative situations (Canale, 2014). Third, they apply first language knowledge to the appropriateness of grammatical forms or communicative functions. To cope with discourse difficulties, EFL

users can use nonverbal symbols or empathic emphases to convey cohesion and coherence (e.g., the use of pictures to express sequences of actions or ideas) (Pawlak, 2015). When they are unsure about the aspects of foreign language discourse, they can use their first language knowledge of spoken or written discourse patterns (Burley & Pomphrey, 2015). To address the performance factors, the EFL users can find ways to lower background noise, interruptions, and other disturbances which can hinder the continuity of English communication. Also, the users can use pauses or fillers to maintain the continuity of communication, and at the same time they are looking for ideas or grammatical forms that are appropriate (Pawlak, 2015).

The purpose of CSs is to prepare and encourage language learners to make the best use of their limited CC in a foreign language in order to participate in actual communicative situations (Canale, 2014). The staging of communication *per se* will be heavily influenced by ones' CC in their dominant language, their motivation and attitudes towards the target language, and their effective use of CSs. With good CSs, the EFL users can communicate using English with others fluently, both orally and in writing (Cheng et al., 2021). Simply put, they can be good at the four skills of English.

Methodology

Study Design

Drawing on a constructivist epistemology, this qualitative study was designed to work on three purposes: probing into ES lecturers' performances of CSs, investigating the lecturers' efforts to improve students' CC, and revealing the impacts of the lecturers' efforts on students' learning according to the students' perspectives. This study was executed in the ES classrooms of the English education department at a university located in Bengkulu Province in Indonesia. As the lecturers, we could access the data sources with no significant barriers because we were the lecturers in this department.

Participants

To work on the first and second research foci, we involved 2 lecturers who taught ES subjects. They were selected purposively due to several criteria. First, they were the ES lecturers whose teaching orientations would be the most proximate to the realms of CC and CSs. Second, they were adequately experienced and knowledgeable about CC and CSs in theory-to-practice ways because both of them had been teaching ES subjects across academic years. Third, they were willing to voluntarily take part as the participants of this study. According to the demographic data, the first lecturer was a male at the age of 37. During this study, he was teaching the subject of ES for daily communication. Subsequently, the second lecturer was also a male at the age of 42. He was teaching the subject of ES for academic purpose. With respect to the third focus of this study, we incorporated 10 students purposively. 5 students were the third semester ones and taken from the class of ES for daily communication, and other 5 students were the fifth semester ones taken from the class of ES for academic purpose. They were selected according to a couple of criteria. First, they were sufficiently more communicative compared to others, so they had good potential to provide in-depth data. Second, they were easily accessible. Third, they were willing to voluntary join this study as the participants.

Data Collection and Analysis

The data *vis-à-vis* the first research focus, ES lecturers' performances of CSs, were collected from observations. The processes of observations were guided by field note sheets containing some indicators of CSs (e.g., defining a word, using fillers, using gambits, and others). The observations were made in the ES classrooms held by the two lecturers. The data pertinent to the second research focus, ES lecturers' efforts to improve students' CC, were gathered using observations and interviews. In a similar vein, the observations were guided by field note sheets with the indicators of CC (e.g., the competences of linguistics, sociolinguistics,

discourse, and CSs). Subsequently, interviews were conducted to elicit information about the reasons why the two lecturers made efforts in the way they did. Lastly, concerning the third research focus, the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives, the data were obtained from interviews with ten students already selected purposively. The data were analyzed using an interactive model (Miles et al., 2014). This model encompassed four interconnected dimensions: collecting data, condensing data, displaying data, and conclusion drawing. As previously explained, the data were collected using interviews and observations. The data were further condensed by grouping them resting upon the emerging themes. The theme-based data were presented in the form of figures, selected transcripts, explanations, interpretations, and discussions. Lastly, the data conclusion was drawn comprehensively.

Data Validation and Reliability

Since this was a qualitative study, the validation was oriented towards the pursuance of data's credibility. To this end, we implemented triangulation and member checking techniques. In respect of the triangulation technique, we applied this technique with the components consisting of researcher triangulation, method triangulation, source triangulation, and theoretical triangulation (Yeasmin & Rahman, 2012). Concerning the researcher triangulation, the three researchers worked together to design, collect, and analyze the data, so that any detail of this study rested upon a shared and confirmable agreement instead of an individual work. In respect of method triangulation, we deployed more than one technique of data collection. We conducted interviews and observations to collect the data, so that the data garnered from the two techniques could be confirmed with each other to avoid bias, and the data could be synthesized to reach a shared and confirmable ground. Corresponding to source triangulation, we incorporated multiple data sources consisting of two lecturers and ten students, so that the data obtained were based on multiple perspectives which were further

synthesized for the sake of generalizability. Regarding theoretical triangulation, the data gathered in this study were discussed theoretically so that the umbrella discourses of the data did not shift away from those of the related literature. The foregoing way could avoid the potential bias. Concerning the member checking technique, before the results of data analysis were reported in this paper, we had previously given the results of data analysis to all participants to get their confirmations and agreements that the analysis results did not shift away from the actual information they had intended.

To pursue the data's reliability, we applied an inter-coder reliability technique (O'Connor & Joffe, 2020) during data analysis. Practically, the raw data garnered from interviews and observations were initially analyzed by each of the researchers. The thematic data of each researcher's version were further compared with one another. Subsequently, we held critical discussions in order that we could determine a set of the agreed and confirmable thematic data. Hence, the mapped and organized data which had been coded in this study were the results of our shared agreements made based upon critical discussions.

Findings

The study's findings are presented according to three areas oriented: 1) CSs performed by ES lecturers, 2) ES lecturers' efforts to help students improve CC, and 3) the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives.

Communication Strategies Used by English Speaking Lecturers

The observation data portrayed that the ES lecturers had applied CSs well. They performed CSs according to several contexts or purposes as displayed in the coded data illustrated in figure 1.

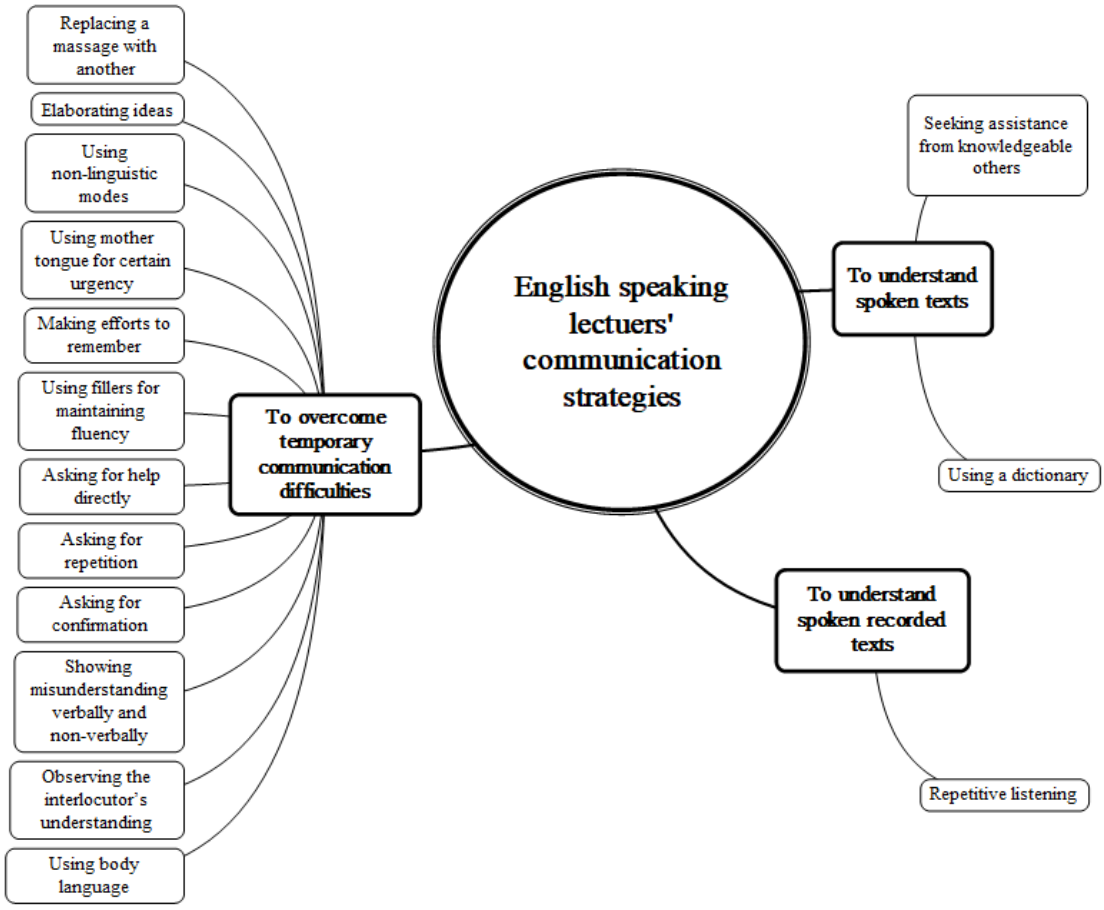


Figure 1. CSs Performed by ES Lecturers

The observational data indicated three contexts of which the lecturers used CSs. The first context was to understand spoken texts. As observed, while teaching, the lecturers built up active interactions with students. As a natural consequence, some students would pose questions unpredictably, such as the questions asking the meanings of words the students had encountered personally during their own learning in prior, in which such questions could not always be answered by the lecturers due to their limited vocabularies. It was natural because none of EFL users knew all English vocabularies. Dealing with such a situation, lecturer 1 used a strategy in a way that asked other students who probably had known the meaning of a word asked. As the last resort, if none could answer, the lecturer would use a dictionary. Similar to lecturer 2, he used a dictionary as part of the strategy to solve unanswered

questions about vocabularies. The second context was to understand spoken recorded texts. Oftentimes, learning activities held by the two lecturers made use of English audios or videos as the role model input. The students even had their own English audios or videos. A problem inclined to occur when some students asked the lecturers to help them understand English utterances from the audios or videos they personally brought. Coping with this condition, both lecturers applied a strategy in the form of repetitive listening. The lecturers believed that repetition helped make the utterances clear to be interpreted.

The third context was to overcome temporary communication difficulties. The observations identified twelve CSs performed by the lecturers in this context. The first CS was replacing a message with another. In this case, lecturer 1 used this strategy when he got stuck to construct a clear explanation about a material. He made an effort not to let his speaking flow stop. Instead of taking a longer time just to remember what to be explained, the lecturer skipped such a certain message and directly replaced that message with another he had got in his mind. He would jump back into the skipped message when he remembered again what to explain. The second CS was elaborating ideas. This strategy was identified when lecturer 1 perceived that the students did not seem to get the most out of what he had just explained. To make students easier in understanding his explanation, he subsequently re-explained his message using understandable vocabularies with slower speed and providing more details within his elaboration. The third CS was using non-linguistic modes, such as facial expressions. This strategy was demonstrated when lecturer 2 played with indirectness, especially when he responded to a student's unclear message. Instead of directly judging that the student's English was wrongly uttered, the lecturer chose to make a certain facial expression signaling that the student had to rephrase her words into intelligible and understandable ones. The lecturer believed that this way could save the student's face better and could avoid any sense of demotivation. The fourth CS was using mother tongue for

certain urgency. The use of this strategy was encountered when lecturer 2 found that most students did not seem to understand certain sentences he uttered while explaining an important emphasis of a material. The lecturer had tried to rephrase his words, but the students still showed difficulties understanding the words. The lecturer finally used Indonesian for a few sentences and then went on using English. He considered that Indonesian utterances for certain urgency could be fine to be used because at that time his target was on the students' understanding of the emphasized part of the material.

Another CS, the fifth, was making efforts to remember. It was demonstrated when lecturer 1 forgot a word choice in the middle of his talk. He looked quite experienced in this case because he did not directly say that he had forgotten a word, but he tried to ask some students, by giving some clues, to brainstorm their memories about the forgotten word together until he could get the word from one of the students who could comprehensively catch his clues. In such a way, he did not look like he had forgotten the word. The sixth CS was using fillers to maintain fluency. At a certain time during observation, the lecturer 1 seemed to find it hard to explain a complex idea using fluent English, but the lecturer could still maintain the flow of communication by using a couple of fillers at certain stops while thinking about the content and procedure of his explanation. The seventh CS was asking for help directly. This strategy was identifiable when lecturer 2 got stuck in speaking due to forgetting a word to say, and he got nothing though he had tried to remember that word. The lecturer then directly asked the students if they knew of the English word of an Indonesian vocabulary he had just mentioned. The lecturer did not position himself as the only source of learning. He even positioned himself as the students' learning partner, so he did not perceive that asking the students a word he had forgotten as something embarrassing. The eighth strategy was asking for repetition. We observed this strategy when lecturer 1 seemed to receive an unclear message from an idea explained by a student using English. The lecturer seemed to understand that the

nature of communication was to have ideas exchanged successfully, so he asked the student to repeat her words.

The next CS, the ninth, was asking for confirmation. This strategy was depicted when lecturer 2 was listening to students talking about their responses to an English video they had just watched. At that time, there were two versions of students' understanding from a single video watched. The lecturer took an action to probe into the milestone of why the students' understanding could be diverse. In this way, the lecturer asked students using some leading questions to let them confirm their understanding. The tenth CS was showing misunderstanding verbally and non-verbally. This strategy was portrayed when the lecturers did not get the most out of what the students had just conveyed in English. For example, lecturer 1 directly stated that he did not understand what a student had just said, and he asked the student to rephrase her words. In a different way, lecturer 2 chose to use a facial expression to indicate his misunderstanding of what the student had just said. In the foregoing condition, the student got an implication that she had to rephrase her words. The eleventh CS was observing the interlocutors' comprehension. This strategy was applied when lecturer 2 was explaining a material to students. The lecturer was adequately experienced in this way because he focused not only on the delivery of his explanation but also on making sure, through students' expressions and gestures, if they understood his explanation or not. Once finding out that some students did not seem to have got his points, the lecturer initiated to repeat his explanations slowly. The twelfth CS was using body language. Slightly similar to the use of facial expression, during observation, the lecturer 2 used his body language as another symbolic mode to help students understand his explanation easily.

English Speaking Lecturers' Efforts to Improve Students' Communicative Competence

The data concerning ES lecturers' efforts to help students improve their CC were garnered from observations and interviews, especially to clarify the functional reasons beyond their efforts. The flow of data can be seen in figure 2.

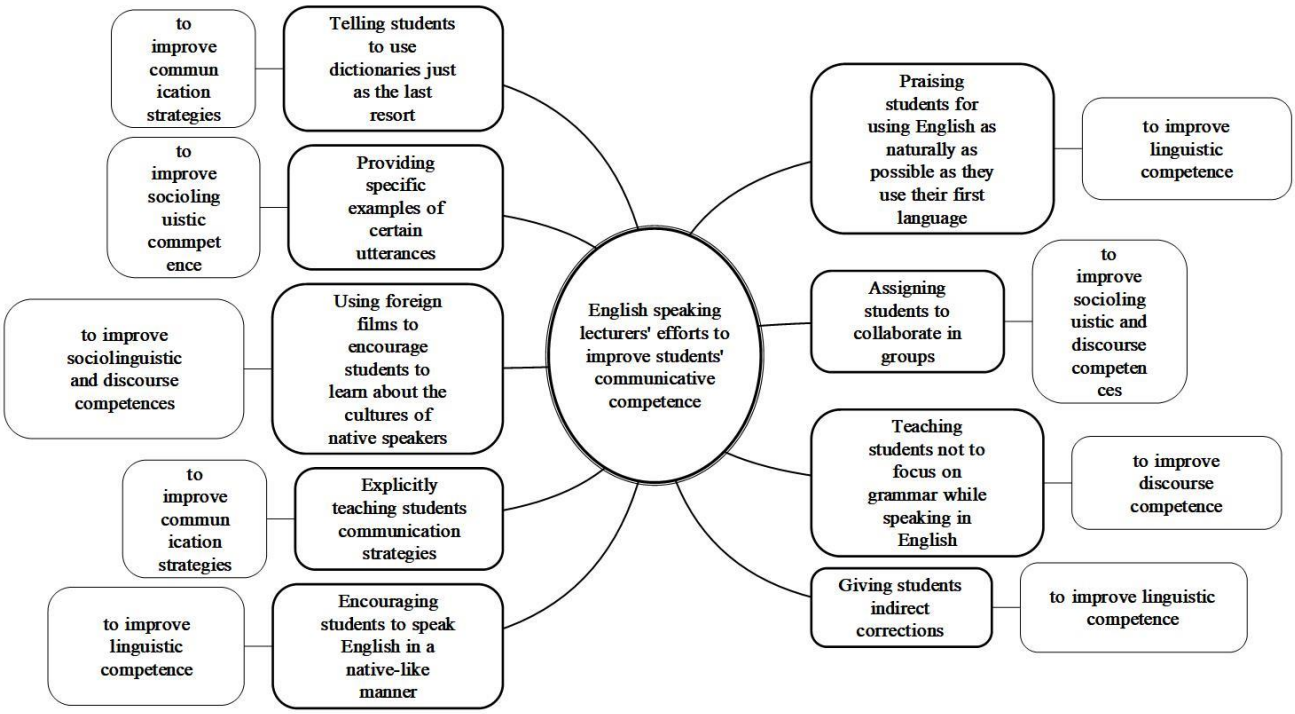


Figure 2. ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC

Figure 2 illustrates ES lecturers' efforts to improve students' CC and the functional reasons beyond their efforts. As observed while lecturer 1 was teaching, he seemed to always praise any students who were willing to speak English as naturally as possible with good flow regardless of any possible mistakes. During an interview, he confirmed that this way could help students improve their linguistic competence. Lecturer 1 said the following:

> I believe that linguistic competence, such as the ability to quickly select English vocabulary in mental language, necessitates a significant amount of practice. By praising and encouraging students to use English as often as possible, they will be motivated to keep practicing, and their practices will become a mode of natural improvement of their linguistic competence (lecturer 1).

The other effort made by lecturer 1 was to assign students to work collaboratively in groups. He confirmed that this way was functioned as to help students improve their sociolinguistic and discourse competences. During an interview, lecturer one said the following:

> Students can improve their sociolinguistic and discourse competences through group activities. Group activities will provide them with numerous opportunities to interact actively with one another and use specific expressions of English as a form of sociolinguistic competence realization. Students will become accustomed to controlling the stages and flow of discourse related to the topics they addressed as a result of active interactions built during group work (lecturer 1).

It was also identifiable that lecturer 1 encouraged students not to focus on grammar while speaking in English for the sake of improving their English fluency. According to lecturer 1, besides leading students to the improvement of their fluency, he also believed that such an effort could let students improve their discourse competence through practice. During an interview, Lecturer 1 provided the following explanation:

> Although grammar is one aspect of linguistic competence, I believe that grammar competence can be increased naturally and implicitly through sufficient input that is affordable to students' levels and through sufficient frequency of English-speaking practice. So, in my opinion, by giving adequate English input to students and giving them the opportunity to practice speaking English naturally without having to pay too much attention to the grammar when speaking, they will still be able to acquire grammatical abilities implicitly. In fact, this training pattern will increase their fluency in English speaking, and they will have a larger gap to focus on discursive organizations and the delivery of ideas when speaking in English (lecturer 1).

We subsequently observed that at a certain pace during teaching, lecturer 1 tended to provide indirect corrections when students made mistakes during speaking in English. According to

lecturer 1, this way was functioned as to give them a chance to independently reflect on their mistakes in linguistic areas and to continuously revise their own mistakes by using correct English utterances. During an interview, lecturer 1 explained the following:

> Giving students the opportunities to reflect on their mistakes, to identify those mistakes, and to correct such mistakes themselves, in my opinion, is a natural way to help them improve their linguistic competences, such as the abilities to use English vocabularies and correct grammar when speaking. I prefer using indirect corrections to using direct corrections to provide opportunities for such a reflection. Direct corrections, in my opinion, will only undermine their self-esteem, causing them to be less communicative in the future because of fear of making mistakes (lecturer 1).

Another effort identifiable from lecturer 1's teaching performance was that he told students to use English dictionaries just as the last resort. According to lecturer 1, this way could give them a chance to use more of their CSs to save the continuity of English speaking. As interviewed, lecturer 1 explained the following:

> When my students were speaking in English, I did not forbid them from using dictionaries. However, I strongly advised them to use dictionaries only as the last resort. I even recommended that they continued to practice their CSs. I always gave them examples of how to use CSs. Personally, I also use a dictionary but only as a last resort because I prefer to use a variety of CSs to maintain the continuity of English communication (lecturer 1).

The efforts made by lecturer 1 covered all dimensions of CC. His efforts were functioned as to help students increase their linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs. During observation, we also identified several different efforts made by lecturer 2. Other efforts were similar to those of the lecturer 1. For different efforts, during teaching, lecturer 2 provided specific examples for certain utterances. According to lecturer 2,

this effort was functioned as to improve students' sociolinguistic competence. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> When teaching, I always identify some expressions that native speakers collocationally use based on their socio-cultural habits. I explicitly teach students such expressions. I also provide them examples of how those expressions are used contextually. This is intended to make students aware of the socio-cultural dimension of English use. Knowing that some expressions are collocational, students may simply imitate a set of expressions and practice using them in the contexts commonly used by native speakers (lecturer 2).

In another situation, lecturer 2 used foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. He said that this way was functional to help them improve sociolinguistic and discourse competences. Explicitly, lecturer 2 said the following:

> In order to familiarize students with the cultures of native speakers, I use media in the form of American or British films. Language is always linked to culture, and many English expressions are used in culturally specific contexts. Students' sociolinguistic and discourse competences will be honed by frequently watching American or British films. They will be exposed to natural input about various collocational expressions and will be familiar with the sequence of communication stages that represent various discourses (lecturer 2).

Another identifiable effort having been made by lecturer 2 was to teach students English CSs explicitly. He believed that technical things, such as CSs, could be much easier to be acquired if taught explicitly. During an interview, lecturer 2 explained the following:

> There are numerous CSs available when communicating in English. Those strategies, I believe, are technical in nature. Students will struggle to master such strategies if they are not explicitly taught and shown how to use them, for instance, how to use fillers and

> gambits in communication. Students require illustrations, examples, and detailed explanations of how to use such strategies (lecturer 2).

Lecturer 2 also made an effort to improve students' linguistic competence by encouraging them to speak English in a native-like manner. Lecturer 2 believed that native English users were the most authentic models to be imitated. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> One of my mainstay efforts to improve students' linguistic competence is to invite them to speak English with native-like standards. I always make an effort to provide feedback on their linguistic competence, especially one which is still far below native speakers' norms. In the case of pronunciation, for example, I use the ELSA android application as an instrument for judging students' pronunciation. When a student articulates an English utterance with a pronunciation different from that of native speakers, I ask him to repeat it and record it using the ELSA application. This application will provide feedback on the student's pronunciation accuracy (lecturer 2).

It seemed that, similar to lecturer 1, lecturer 2 had also made efforts to improve the four dimensions of students' CC: the competences of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs.

The Impacts of ES Lecturers' Efforts on Students' Learning According to Students' Perspectives

Besides probing into ES lecturers' efforts to improve students' CC alongside several functional reasons beyond their efforts, we proceeded to investigate the impacts of such efforts on students' learning according to students' perspectives. The data in this discourse were garnered from interviews with 10 students. The data exhibited that most of the students perceived positive impacts of the lecturers' efforts on students' self-efficacy, motivation, collaborative skills, and metacognition. However, it was unique that there were two students

who perceived one of the lecturers' efforts negatively. The flow of interview data can be viewed in figure 3.

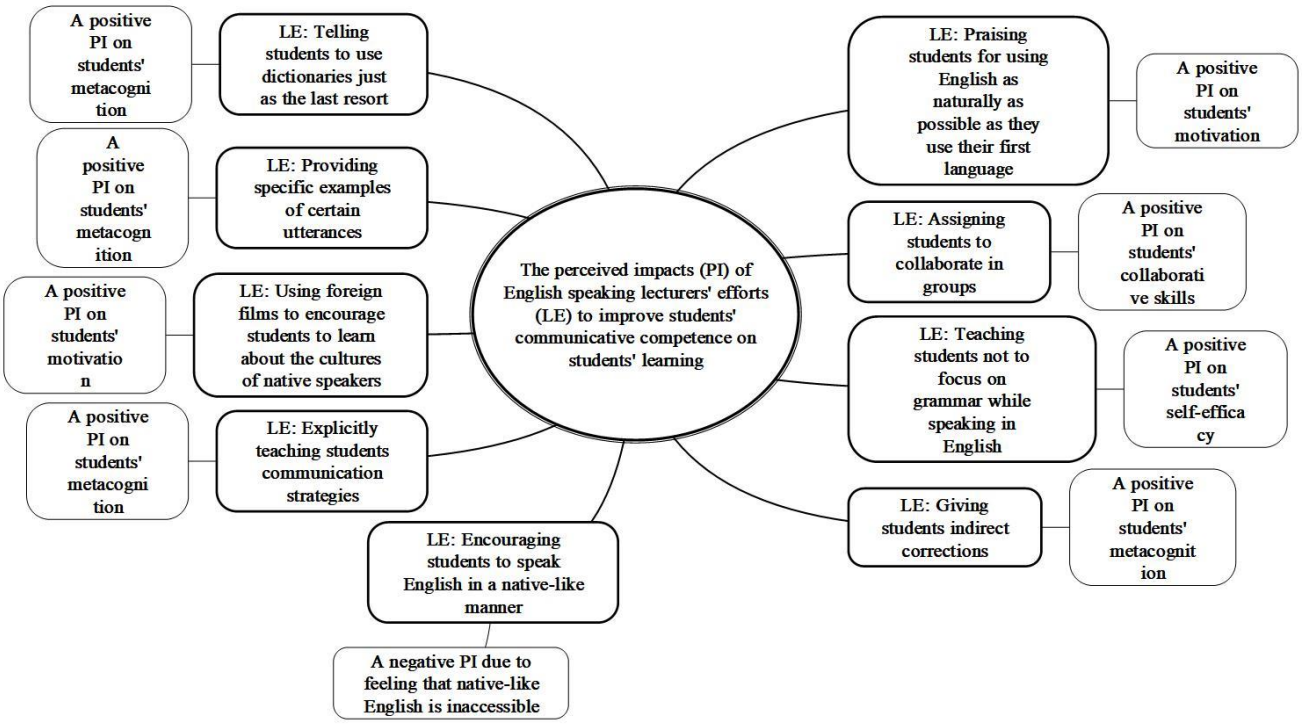


Figure 3. The Perceived Impacts of ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC on Students' Learning

As depicted in figure 3, most of the students perceived the lecturers' efforts positively. During interviews, two students perceived that the lecturers' efforts (e.g., praising students for using English as naturally as possible as they use their first language and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers) triggered their intrinsic motivation. The foregoing is depicted in the following transcripts:

> Receiving encouragement and praise from the lecturer for my efforts to keep up speaking in English motivates me to practice my English-speaking skill at home on a regular basis. This prompts me to download a variety of Android applications in order to practice speaking English with people from various countries (student 9).

> You know, I always enjoy learning English especially because my lecturer often uses native English movies as learning media. This makes me do the same at home. I watch such movies too at home, and I try out speaking English to follow the actors' ways of speaking (student 2).

Intrinsic motivation was depicted in the way student 9 became more enthusiastic about practicing English independently after getting encouragement from the lecturer. As a result, she was motivated to establish online English interactions with people across countries by using Android applications. Student 2 also became more motivated after learning by using native English films in the classroom, so she finally imprinted by also using such media when practicing English independently at home. Another student perceived that a lecturer's effort (e.g., assigning students to collaborate in groups) improved his collaborative skills. The data can be viewed from the following transcript:

> Before taking an English-speaking subject, I had just practiced my English-speaking skill by talking to myself in front of the mirror. It's kind of weird though. Once I took the English-speaking subject, oftentimes, the lecturer assigned us to interact in groups. I found something unique that two-way communication was not as easy as the one way as I had done before. During an interaction in a group, I was faced with a condition of which I had to be patient to take turn, and I had to learn to control my speech and my words in order to maintain the continuity of interaction (student 1).

The sense of collaborative skills was identified from the way student 1 became more patient and could monitor the pace of his speech. The other student perceived that a lecturer's effort (e.g., teaching students not to focus on grammar while speaking in English) triggered her self-efficacy. As such, the student was motivated to be more confident in speaking up in English. The data in this discourse can be seen in the following transcript.

> My lecturer often emphasizes that we have to focus on meaning while speaking in English instead of grammar because the basic function of communication is central to the exchange of information. He said that grammar could be improved by time as long as we actively received sufficient English input. Such statement has been internalized in me. So, anytime, when I am speaking in English, I feel more confident because I don't have to be distracted by the tendency to think about grammar too much. I can be more fluent in that way (student 5).

Student 5 became more confident when speaking English due to the lecturer's effort. She acquired better self-efficacy in this sense. When talking about other efforts of ES lecturers, some students perceived that the efforts (e.g., giving students indirect corrections, telling students to use dictionaries just as the last resort, providing specific examples of certain utterances, and explicitly teaching CSs to students) improved their metacognition. The data in this discourse can be seen in the following transcripts:

> I love the way my lecturer gave me indirect corrections on my mistakes when speaking in English. Indirect corrections made me aware that making mistakes is part of the learning process, so I don't have to be afraid of making mistakes because, by time, I can improve my own mistakes through practice (student 4).

> My lecturer often tells us not to use dictionaries when getting stuck due to having no word choice unless the situation is really urgent, and we can use dictionaries as the last solution. I think it's a good way to do because we, in fact, don't always have dictionaries in our pockets or mobiles. This made me realize that CSs taught by my lecturer are very important to save communication. Now, I am trying to practice using CSs, such as defining the forgotten English words, to save the fluency of my English (student 3).

> At certain time during learning, my lecturer gave us specific examples of certain utterances which were culturally bounded. This made me aware about the nature of

> English which is to some extent grammatical and in some way collocational. Now, I understand that I have to add up more references of fixed and collocational English expressions (student 8).

> Various CSs taught by my lecturer are indeed technical, but such strategies are so beneficial to me. Such strategies are also interesting to practice. I often try out using such strategies when speaking in English with my friends outside the classroom. I feel that I am getting a bit more fluent in English (student 10).

Students 3, 4, 8, and 10 in the above transcripts received good supports in terms of metacognition due to the lecturers' efforts. There are two dimensions of metacognition: knowledge about cognition (declarative, procedural, and conditional knowledge) and regulation of cognition (planning, monitoring, and evaluating) (Teng, 2020). Students 3 and 10 depicted that the lecturers' efforts made them better at cognition regulation in a way that they put CSs independently. Students 4 and 8 portrayed that the lecturers' efforts improved their declarative knowledge in a way that they got better learning awareness. During interviews, however, we also found two students who had negative perceptions about one of the lecturer's efforts (Encouraging students to speak English in a native-like manner). The students perceived that native-like English were too hard to follow and inaccessible. The forgoing was depicted in the following transcripts:

> It's difficult for me when the lecturer insisted on us speaking English like native speakers. To be honest, I've been trying to practice imitating the pronunciation of native speakers. However, I have been unable to do so thus far. In fact, every time I say something in English, I'm afraid of getting it wrong (student 7).

> I can't communicate in English like a native speaker. For example, in terms of pronunciation, I am unable to imitate native speakers' intonations and syllable stresses. Not to mention the sociolinguistics aspect, I don't know many idioms used by native

> speakers. Furthermore, a sociolinguistics lecturer once stated that even within America, there were many different idioms. I am still questioning about it, and I am sorry if I am mistaken. I am not complaining. I am just incapable of reaching the native speakers' norms in using English. It's my bad (student 6).

Students 6 and 7 in the above transcripts demonstrated that they found it hard to follow the norms of English native speakers when speaking in English. Both of them indicated that native English norms were inaccessible according to their contexts and abilities.

Discussion

This study has revealed three sets of findings. The first finding of this study portrayed various CSs performed by ES lecturers according to several contexts or purposes. To understand spoken texts, the strategies were to seek assistance from knowledgeable others and use dictionaries as the last resort. The possible reasons for the application of such strategies were to maintain students' interactive engagement and to maintain the smooth continuity of learning process. The lecturers seemed to have been fully aware of their facilitating roles. Hence, even though at some point the lecturers could not assist students, they still managed to maintain the embodiment of interactive class. As the foregoing, letting other helpful students contribute to the on-going class seems to be a great decision making (Yang & Yuen, 2014). Also, instead of letting the speaking class get stuck on a certain lexical difficulty, the use of dictionaries as the last resort becomes a good decision so that further steps of learning can be taken (Dakun, 2001).

To understand spoken recorded texts, the strategy was repetitive listening. The lecturers believed that repetition helped make the utterances clear to be interpreted. To overcome communication difficulties, the strategies were replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition,

asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor‘s understanding, and using body language. The possible reason why the lecturers could apply various strategies as such is because both lecturers taking part in this study are the experienced ones. Demographically, both lecturers (37 and 42 years old) have been teaching English speaking subjects across various levels. Their sufficient experiences alongside their pedagogical skills and knowledge about teaching English speaking have shaped them to be very fluid in the use of various communication strategies according to the on-going contexts for the sake of overcoming communication difficulties (Gilakjani & Sabouri, 2017).

Previous studies on English CSs conducted across countries have echoed some details of the current findings (e.g., Birlik and Kaur (2020); Disogra (2017); Mäkinen et al. (2014); Rakedzon and Baram-Tsabari (2017)). However, there are also other CSs addressed by prior studies but not found to have been used by the ES lecturers in the present study. For instance, Ranta (2017) emphasized the benefit of grammatical paraphrasing as a CS. Another study conducted by Martínez and Montiel (2013) indicated the usefulness of silence as a CS. The present study’s finding, to some extent, adds up some references of CSs in the literature.

The second finding of this study portrayed several efforts made by ES lecturers to improve students‘ CC. These efforts were made according to the dimensions of CC as the main targets. To improve students’ linguistic competence, the lecturers made efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. There are three reasons why the lecturers have made such efforts. First, praising students is part of motivating feedback for the sake of boosting students’ enthusiasm about practicing English speaking. This point has been emphasized by Chien et al. (2020) whose study demonstrated that praising students can be good motivational feedback on students‘ English performance. Second, indirect corrections are given to avoid demotivation alongside

making students aware of correcting themselves while making mistakes during speaking in English. Hosseiny (2014) elucidated that an indirect correction can be beneficial feedback to students because it saves their psychological comfort in learning. Third, encouraging students to speak English like native speakers is a motivational way to support students to keep practicing English endlessly at their own pace.

To improve students' sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers made efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. Today, collaborative learning has been one of the favorite ways the English teachers apply due to its benefits to students' interactive skills and critical thinking (Osborne et al., 2018). Supporting the present study's finding, Ellis et al. (2019) recommended that teachers guide students to focus on meaning instead of grammar and provide students with some explicit teaching in the areas of vocabularies and expressions. In the same line as the present study, Aksoy (2021) highlighted the effectiveness of films as effective tools to provide input for students. To improve students' CSs, the lecturers made efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. Placing the use of dictionaries as the last resort implies what Darong et al. (2020) have recommended that students have to be given great opportunities to practice the targeted skills, such as CSs in the current study's context. Regarding explicit teaching of CSs, it is relevant to an argumentation of Ellis et al. (2019) that explicit teaching could be another effective way for adult English learners due to their cognitive maturity. The foregoing is aligned with the present study whose participants are categorized as adult learners.

The third finding of this study indicated that most students positively perceived ES lecturers' efforts because such efforts were beneficial to the improvement of their motivation, self-

efficacy, collaborative skills, and metacognition. Studies have identified that motivation and self-efficacy exist within the same psychological domain (Bragina & Voelcker-Rehage, 2018; Peiffer et al., 2020). Supporting the present study, Truong and Wang (2019) highlighted that teachers' efforts are needed to improve students' motivation and self-efficacy. Pertinent to collaborative skills, the data of this study have echoed Park and So's (2014) study in that students' skills in collaboration require specific efforts from teachers. With regard to metacognition, Teng (2020) explained that metacognition represents ones' cognition knowledge and knowledge regulation. In the present study, the data demonstrated that some of the lecturers' efforts triggered the improvement of students' declarative knowledge as the content of cognition knowledge (Aliyu et al., 2016) and their independent learning skills as the content of knowledge regulation (Farzam, 2018). However, there were two students in the present study who perceived an ES lecturer's effort (e.g., encouraging students to speak English in a native-like manner) as negative due to their feelings about the inaccessibility of native English speakers' norms. The foregoing condition has been addressed by Byram et al. (2002) when they introduced the model of intercultural communicative competence. They did not agree with native English norms as the standards. They questioned about which native English speakers of which states and of which social levels should be considered the standards. Their questionings make the essence of native English norms as the standards unclear (Morganna et al., 2020; Noviyenty et al., 2020). In our own points of view, as the researchers in this study, we do not theoretically adhere to any specific ideology leading us to taking one and leaving the other.

Conclusion

The present study's first finding has revealed several CSs performed by ES lecturers. To understand spoken texts, the strategies are to seek assistance from knowledgeable others and to use English dictionaries as the last resort. To understand spoken recorded texts, the strategy

is repetitive listening. To overcome communication difficulties, the strategies are replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition, asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor's understanding, and using body language. The second finding has uncovered several efforts made by ES lecturers to help students improve their CC. To improve students' linguistic competence, the lecturers make efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. To improve students' sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers make efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. To improve students' CSs, the lecturers make efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. The third finding has demonstrated that most of the students perceive the lecturers' efforts positively because such efforts contribute to the improvement of students' motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, two students perceive a lecturer's effort (e.g., encouraging students to speak English in a native-like manner) negatively due to the consideration that native English norms are inaccessible. The lecturers in this study are competent at using CSs, and this condition is likely influenced by their demographic characteristics as the experienced and pedagogically knowledgeable lecturers in teaching English speaking. The foregoing can be the basis for offering a conceptual insight that experiences and pedagogical knowledge contribute to the fluid applications of varied

pedagogical skills (e.g., using varied CCs in this study), continuously leading to students' positive perceptions of learning.

Recommendation

Drawing upon the data of the present study, especially the last data we discussed, regarding students' perceptions about the inaccessibility of native-speakerism, an implication can be drawn. English lecturers or teachers across educational levels need to take into account the ideological trajectory of CC theories. To some extent, the native-speakerism ideology is indeed inaccessible because no studies have proven that there is any EFL student with non-native English breed who can imitate the whole aspects of native English speakers' norms (Byram et al., 2002). In our perspectives, a good English lecturer or teacher is one who can take the benefits of any lingua-cultural ideologies for sake of helping students learn better. Both native-speakerism and non-native-speakerism ideologies have contributed much to the field of English learning. Therefore, instead of choosing one but leaving the other, why not taking the two ideologies in a constructive manner so that English lecturers or teachers can co-construct all benefits of the two ideologies into good teaching practice? Taking all the good and leaving all the bad is better than strictly taking one lingua-cultural ideology but leaving the other.

The present study, in some way, has highlighted some potential constructs related to the perceived impacts of ES lecturers' efforts to improve students' CC. Such constructs include motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. It is recommended that further studies be conducted to examine these constructs, through psychometric analyses, under the continuum of English CC theory. Studies as such will generate a new theoretical model and will be beneficial to English academicians.

Limitation

This study is not free from limitation. We realize that our study which is qualitative in nature is not so much generalizable compared to realistic studies, the quantitative ones. However, we have made a serious effort to guarantee the trustworthiness of our data by doing a member-checking technique before finalizing the draft of this paper. We have also conducted an inter-coder reliability technique in coding the data. To do it, each of the researchers of this study had mapped and coded the data independently in prior. The independent coding results were then compared to one another and reconstructed according to the shared agreement of all researchers. Hence, the themes or coded data of the present study are sufficiently reliable and can be used by future's studies as references.

References

Aksoy, S. H. (2021). The effect of short films as advance organizer on reading comprehension and self-efficacy perception. *International Online Journal of Education and Teaching*, *8*(3), 2131–2149.

Aliyu, M. M., Fung, Y. M., Abdullah, M. H., & Hoon, T. B. (2016). Developing undergraduates' awareness of metacognitive knowledge in writing through problem-based learning. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, *5*(7), 233–240. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.5n.7p.233

Avgousti, M. I. (2018). Intercultural communicative competence and online exchanges: A systematic review. *Computer Assisted Language Learning*, *31*(8), 819–853. https://doi.org/10.1080/09588221.2018.1455713

Awobamise, A. O., Jarrar, Y., & Okiyi, G. (2021). Evaluation of the ugandan government's communication strategies of the covid-19 pandemic. *Online Journal of Communication and Media Technologies*, *11*(2), 1–10. https://doi.org/10.30935/ojcmt/10824

Bataineh, R. F., Al Rabadi, R. Y., & Smadi, O. M. (2013). Fostering Jordanian university

students' communicative performance through literature-based instruction. *TESOL Journal*, *4*(4), 655–673. https://doi.org/10.1002/tesj.61 https://doi.org/10.1002/tesj.61

Birlik, S., & Kaur, J. (2020). BELF expert users: Making understanding visible in internal BELF meetings through the use of nonverbal communication strategies. *English for Specific Purposes*, *58*, 1–14. https://doi.org/10.1016/j.esp.2019.10.002

Bragina, I., & Voelcker-Rehage, C. (2018). The exercise effect on psychological well-being in older adults—a systematic review of longitudinal studies. *German Journal of Exercise and Sport Research*, *48*(3), 323–333. https://doi.org/10.1007/s12662-018-0525-0

Burley, S., & Pomphrey, C. (2015). Transcending language subject boundaries through language teacher education. In D. J. Rivers (Ed.), *Resistance to the Known: Counter-Conduct in Language Education* (pp. 192–215). Springer. https://doi.org/10.1057/9781137345196_9

Byram, M., Gribkova, B., & Starkey, H. (2002). *Developing the intercultural dimension in language teaching: A practical introduction for teachers*. The Council of Europe.

Canale, M. (2014). From communicative competence to communicative language pedagogy. In J. C. Richards & R. W. Schmidt (Eds.), *Language and Communication* (pp. 1–27). Routledge.

Chan, J. Y. H. (2020). Towards English as an international language: The evolving ELT curricula and textbooks in Hong Kong. *International Journal of Applied Linguistics*, *30*(2), 244–263. https://doi.org/10.1111/ijal.12277

Chau, E. (2007). Learners' use of their first language in ESL classroom interactions. *TESOL in Context*, *16*(2), 11–18.

Cheng, L., Im, G. H., Doe, C., & Douglas, S. R. (2021). Identifying English language use and communication challenges facing "entry-level" workplace immigrants in Canada.

Journal of International Migration and Integration, *22*(3), 865–886. https://doi.org/10.1007/s12134-020-00779-w

Cheng, L. (2016). A study of Chinese engineering students' communication strategies in a mobile-assisted professional development course. *The EUROCALL Review*, *24*(2), 24–31. https://doi.org/10.4995/eurocall.2016.6467

Chien, S. Y., Hwang, G. J., & Jong, M. S. Y. (2020). Effects of peer assessment within the context of spherical video-based virtual reality on EFL students' English-Speaking performance and learning perceptions. *Computers and Education*, *146*, 103751. https://doi.org/10.1016/j.compedu.2019.103751

Choi, L. J. (2016). Revisiting the issue of native speakerism: 'I don't want to speak like a native speaker of English.' *Language and Education*, *30*(1), 72–85. https://doi.org/10.1080/09500782.2015.1089887

Clavel-Arroitia, B. (2019). Analysis of telecollaborative exchanges among secondary education students: Communication strategies and negotiation of meaning. *Porta Linguarum*, *31*, 97–116. https://digibug.ugr.es/handle/10481/58511

Dakun, W. (2001). Should they look it up? The role of dictionaries in language learning. *REACT*, *1*, 27–33. https://repository.nie.edu.sg/bitstream/10497/3834/1/REACT-2001-1-27.pdf

Darong, H. C., Kadarisman, A. E., Basthomi, Y., Suryati, N., Hidayati, M., & Nima, E. M. (2020). What aspects of questions do teachers give attention To? *International Journal of Innovation, Creativity and Change*, *10*(11), 191–208. https://www.ijicc.net/images/vol10iss11/101115_Darong_2020_E_R.pdf

Disogra, R. M. (2017). Hearing loss in diabetes. *AADE in Practice*, *5*(2), 32–37. https://doi.org/10.1177/2325160317691535

Dossey, E., Clopper, C. G., & Wagner, L. (2020). The development of sociolinguistic competence across the lifespan: three domains of regional dialect perception. *Language Learning and Development*, *16*(4), 330–350. https://doi.org/10.1080/15475441.2020.1784736

Doungphummes, N., & Zarchi, A. (2021). Linguistically-limited intercultural adaptations of independent Western migrants in Thailand: "Taxi Thai" communication strategy. *Journal of Intercultural Communication Research*, 1–16. https://doi.org/10.1080/17475759.2021.1946840

Ellis, R., Li, S., & Zhu, Y. (2019). The effects of pre-task explicit instruction on the performance of a focused task. *System*, *80*, 38–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2018.10.004

Fang, F. G. (2017). World Englishes or English as a Lingua Franca: Where does English in China stand? *English Today*, *33*(1), 19–24. https://doi.org/10.1017/S0266078415000668

Farzam, M. (2018). The effect of cognitive and metacognitive strategy training on intermediate Iranian EFL learners' willingness to communicate. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, *7*(1), 193–202. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.7n.1p.193

Fuller, M., Heijne-Penninga, M., Kamans, E., van Vuuren, M., de Jong, M., & Wolfensberger, M. (2018). Identifying competence characteristics for excellent communication professionals: A work field perspective. *Journal of Communication Management*, *22*(2), 233–252. https://doi.org/10.1108/JCOM-07-2016-0051

Galloway, N. (2017). *Global Englishes and change in English language teaching: Attitudes and impact*. Routlage Taylor and Francis Group. https://doi.org/10.4324/9781315158983

Gilakjani, A. P., & Sabouri, N. B. (2017). Teachers' beliefs in English language teaching and

learning: A review of the literature. *English Language Teaching*, *10*(4), 78. https://doi.org/10.5539/elt.v10n4p78

Hazrati, A. (2015). Intercultural communication and discourse analysis: The case of aviation English. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *192*, 244–251. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2015.06.035

Hermosilla, P., Boye, N., & Roncagliolo, S. (2018). Teaching communication strategies in social networks for computer science students. *Social Computing and Social Media. User Experience and Behavior*, 57–66. https://doi.org/10.1007/978-3-319-91521-0_5

Ho, Y. Y. C. (2020). Communicative language teaching and English as a foreign language undergraduates' communicative competence in Tourism English. *Journal of Hospitality, Leisure, Sport and Tourism Education*, *27*, 1–16. https://doi.org/10.1016/j.jhlste.2020.100271

Hosseiny, M. (2014). The role of direct and indirect written corrective feedback in improving Iranian EFL students' writing skill. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *98*, 668–674. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.03.466

Imafuku, R., Saiki, T., Hayakawa, K., Sakashita, K., & Suzuki, Y. (2021). Rewarding journeys: Exploring medical students' learning experiences in international electives. *Medical Education Online*, *26*(1), 1–12. https://doi.org/10.1080/10872981.2021.1913784

Kaewnuch, S. (2019). Incorporating the post-process approach into the Thai EFL writing classroom. *Journal of Liberal Arts*, *11*(1), 1–30. https://so03.tci-thaijo.org/index.php/journal-la/article/view/199871

Kim, K. (2016). Unveiling linguistic competence by facilitating performance. *Language Acquisition*, *23*(3), 307–308. https://doi.org/10.1080/10489223.2015.1115051

Kirkpatrick, A., & Liddicoat, A. J. (2017). Language education policy and practice in East

and Southeast Asia. *Languange Teaching*, *50*(2), 155–188. https://doi.org/10.1017/S0261444817000027

Komariah, E., Erdiana, N., & Mutia, T. (2020). Communication strategies used by EFL students in classroom speaking activities. *International Journal of Language Studies*, *14*(3), 27–46.

Kramsch, C. (2013). Culture in foreign language teaching. *Iranian Journal of Language Teaching Research*, *1*(1), 57–78.

Lee, T. S. O. (2017). L2 motivational strategies that do not work: Students' evaluations and suggestions. In E. Piechurska-Kuciel, E. Szymańska-Czaplak, & M. Szyszka (Eds.), *At the crossroads: Challenges of foreign language learning. Second language learning and teaching* (pp. 135–153). https://doi.org/10.1007/978-3-319-55155-5_8

Liu, K. L. (2019). Student perspectives on language and culture teaching in EFL: Implications for intercultural approach. *Journal of Studies in Education*, *9*(2), 1–20. https://doi.org/10.5296/jse.v9i2.14653

Lockwood, J. (2015). Virtual team management: What is causing communication breakdown? *Language and Intercultural Communication*, *15*(1), 125–140. https://doi.org/10.1080/14708477.2014.985310

Mäkinen, L., Loukusa, S., Laukkanen, P., Leinonen, E., & Kunnari, S. (2014). Linguistic and pragmatic aspects of narration in Finnish typically developing children and children with specific language impairment. *Clinical Linguistics and Phonetics*, *28*(6), 413–427. https://doi.org/10.3109/02699206.2013.875592

Martínez, L. T. P. C., & Montiel, M. G. J. R. (2013). *Training elementary school young learners on the use of communication strategies: an action research project*. Universidad Veracruzana.

Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldana, J. (2014). *Qualitative data analysis: A methods sourcebook*. SAGE Publications, Inc.

Morganna, R., Sumardi, & Tarjana, S. S. (2020). Tertiary English students' attitudes towards intercultural language learning. *Indonesian Journal of Applied Linguistics, 9*(3), 657–665. https://doi.org/10.17509/ ijal.v9i3.23216

Nagovitsyn, R. S., & Golubeva, I. A. (2019). Forming future teachers' communicative competences through the student scientific society activities. *Integration of Education, 23*(1), 66–84. https://doi.org/10.15507/1991-9468.094.023.201901.066-084

Nguyen, H. T. M. (2016). The EFL context in Vietnam and East Asia. In H. T. M. Nguyen (Ed.), *Models of Mentoring in Language Teacher Education* (pp. 1–27). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-319-44151-1_1

Noviyenty, L., Morganna, R., & Fakhruddin. (2020). The paradigms of teaching English across cultures: EFL teachers' perspectives. *International Journal of Curriculum and Instruction, 12*(1), 1–16. http://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ1249485.pdf

O'Connor, C., & Joffe, H. (2020). Intercoder Reliability in Qualitative Research: Debates and Practical Guidelines. *International Journal of Qualitative Methods, 19*, 1–13. https://doi.org/10.1177/1609406919899220

Osborne, D. M., Byrne, J. H., Massey, D. L., & Johnston, A. N. B. (2018). Use of online asynchronous discussion boards to engage students, enhance critical thinking, and foster staff-student/student-student collaboration: A mixed method study. *Nurse Education Today*, *70*(August), 40–46. https://doi.org/10.1016/j.nedt.2018.08.014

Park, M., & So, K. (2014). Opportunities and challenges for teacher professional development: A case of collaborative learning community in South Korea. *International Education Studies, 7*(7), 96–108. https://doi.org/10.5539/ies.v7n7p96

Parola, A., Gabbatore, I., Bosco, F. M., Bara, B. G., Cossa, F. M., Gindri, P., & Sacco, K. (2016). Assessment of pragmatic impairment in right hemisphere damage. *Journal of Neurolinguistics, 39*, 10–25. https://doi.org/10.1016/j.jneuroling.2015.12.003

Pawlak, M. (2015). Advanced learners' use of communication strategies in spontaneous language performance. In M. Pawlak & E. Waniek-Klimczak (Eds.), *Issues in teaching, learning and testing speaking in a second language* (pp. 121–141). Springer, Heidelberg. https://doi.org/10.1007/978-3-642-38339-7

Peiffer, H., Ellwart, T., & Preckel, F. (2020). Ability self-concept and self-efficacy in higher education: An empirical differentiation based on their factorial structure. *PloS One, 15*(7), 1–24. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0234604

Perconti, P., & Plebe, A. (2020). Deep learning and cognitive science. *Cognition, 203*(November 2019), 104365. https://doi.org/10.1016/j.cognition.2020.104365

Piątkowska, K. (2015). From cultural knowledge to intercultural communicative competence: changing perspectives on the role of culture in foreign language teaching. *Intercultural Education, 26*(5), 397–408. https://doi.org/10.1080/14675986.2015.1092674

Pinto-Llorente, A. M., Sánchez-Gómez, M. C., García-Peñalvo, F. J., & Casillas-Martín, S. (2017). Students' perceptions and attitudes towards asynchronous technological tools in blended-learning training to improve grammatical competence in English as a second language. *Computers in Human Behavior, 72*, 632–643. https://doi.org/10.1016/j.chb.2016.05.071

Quasthoff, U., & Wild, E. (2014). Learning in context from an interdisciplinary perspective. *Learning, Culture and Social Interaction, 3*(2), 69–76. https://doi.org/10.1016/j.lcsi.2013.12.004

Rakedzon, T., & Baram-Tsabari, A. (2017). Assessing and improving L2 graduate students'

popular science and academic writing in an academic writing course. *Educational Psychology*, *37*(1), 48–66. https://doi.org/10.1080/01443410.2016.1192108

Ranta, E. (2017). Grammar in ELF. In J. Jenkins, W. Baker, & M. Dewey (Eds.), *The Routledge handbook of English as a lingua franca* (pp. 244–254). Routledge. https://doi.org/10.4324/9781315717173

Sengani, T. M. (2013). Controversies around the so-called alliterative concord in African languages: A critical language awareness on communicative competence with specific reference to tshivenda1. *South African Journal of African Languages*, *33*(2), 189–201. https://doi.org/10.1080/02572117.2013.871461

Shih, Y. C. (2014). Communication strategies in a multimodal virtual communication context. *System*, *42*(1), 34–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2013.10.016

Si, J. (2018). English as a native language, World Englishes and English as a lingua franca-informed materials: acceptance, perceptions and attitudes of Chinese English learners. *Asian Englishes*, *21*(2), 190–206. https://doi.org/10.1080/13488678.2018.1544700

Suvorova, M., Biserova, N., & Chervonnykh, A. (2021). Multimodal discourse analysis as a tool for developing communicative competence. In A. Rocha & E. Isaeva (Eds.), *Science and global challenges of the 21st century - science and technology* (pp. 645–659). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-030-89477-1_62

Teng, F. (2020). The benefits of metacognitive reading strategy awareness instruction for young learners of English as a second language. *Literacy*, *54*(1), 29–39. https://doi.org/10.1111/lit.12181

Truong, T. N. N., & Wang, C. (2019). Understanding Vietnamese college students' self-efficacy beliefs in learning English as a foreign language. *System*, *84*, 123–132. https://doi.org/10.1016/j.system.2019.06.007

Ureel, J. J. J., Diels, E., Robert, I. S., & Schrijver, I. (2021). The development of L2 sociolinguistic competence in translation trainees: an accommodation-based longitudinal study into the acquisition of sensitivity to grammatical (in)formality in English. *The Interpreter and Translator Trainer*, *15*(5), 1–18. https://doi.org/10.1080/1750399X.2021.1900712

Yang, J., & Yuen, C. K. (2014). College English teaching methodology and language planning: A pilot study in Hefei, China. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *118*, 495–502. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.02.068

Yeasmin, S., & Rahman, K. F. (2012). "Triangulation" research method as the tool of social science research. *BUP Journal*, *1*(1), 154–163.

Zhu, X., Liao, X., & Cheong, C. M. (2019). Strategy use in oral communication with competent synthesis and complex interaction. *Journal of Psycholinguistic Research*, *48*(5), 1163–1183. https://doi.org/10.1007/s10936-019-09651-0

From:	**Editor - European Journal of Educational Research** <editor@eu-jer.com>
To:	**LEFFI NOVIYENTY IAIN CURUP** <leffinoviyenty@iaincurup.ac.id>
Subject:	Re: Corrections request for the manuscript ID# 21112608383283
Date:	14.02.2022 19:07:58 (+01:00)

Dear Dr. Leffi Noviyenty,

Thank you for your email.

We have received just your revised paper.

As you can see in my previous email, we ask to fill out correction report. However, we couldn't see correction report filled out at your email attachment. Please send us the correction report also. Because we will send them to our reviewers in order to check.

We are looking forward to getting the correction report with revised paper. The deadline for your sending your revised paper is **February 16, 2022.**

Best regards,

Ahmet Savas, Ph.D.

Editor, European Journal of Educational Research

editor@eu-jer.com

www.eu-jer.com

www.eu-jer.com

On 2/11/2022 6:01 PM, LEFFI NOVIYENTY IAIN CURUP wrote:

> Dear the Editor of European Journal of Educational Research
>
> We hope you are doing well. Via this email, we would like to submit the results of our revisions. In the following attachments, we provide three files. The first file is the colored revision in which the parts revised by R2612 are highlighted in blue, and the parts revised by 2613 are highlighted in yellow. The second is the colorless revision in which all colors from the revised parts have been removed so that the editor can use this file for further processes. The third is the correction report containing communication with reviewers. To the editor, we thank you very much for all help and facilities given to us.
>
> Best regards
>
> Leffi Noviyenty
>
> Pada tanggal Rab, 2 Feb 2022 pukul 23.30 Editor - European Journal of Educational Research < editor@eu-jer.com> menulis:
>
> > Dear Ms. Leffi Noviyenty,
> >
> > Congratulations! After a thorough double-blind review, I am pleased to inform you that your manuscript entitled "English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence" (Manuscript EU-JER ID#21112608383283) can be published on condition that corrections are made.
> >
> > Please consider the reviewers' reports and emendations about your paper, please edit your manuscript and resend it as author names **blinded** paper by email attachment to us as soon as possible. In addition, we request to fill out the attached correction report what you have done as a word file. Please also highlight the edited parts in different (yellow and green) colors for each reviewer.
> >
> > After we check your manuscript, we will send you the acceptance letter. The deadline for sending your finalized paper is **February 15, 2022** in order to publish in our next issue. If you need more time, please don't hesitate to contact me.

1- Please check the language of the whole paper as a proofreading lastly.

2- Please check all references for compatibility to APA 7 style (see https://eu-jer.com/citation-guide). Also please provide all issue, doi or nondatabase article link -if any (To find the DOI easily see: http://doi.crossref.org/simpleTextQuery).

3- Please provide English translation of the title of non English sources as at the below:

Eg.

Bussieres, E.-L., St-Germain, A., Dube, M., & Richard, M.-C. (2017). Efficacite et efficience des programmes de transition a la vie adulte: Une revue systematique [Effectiveness and efficiency of adult transition programs: A systematic review]. *Canadian Psychology/ Psychologie Canadienne, 58*(1), 354–365. https://doi.org/10.1037/cap0000104

Note for this example that "Canadian Psychology/ Psychologie Canadienne" is a bilingual journal that is published with a bilingual title; if the journal title were only in French it would not be necessary to translate it in the reference.

PS: If all of the corrections don't be completed, the paper can not be published. If you object to any correction, please explain this in your correction report.

Please **confirm** when you get this email. We are looking forward to getting your revised paper and correction report by email.

Best regards,

Ahmet Savas, Ph.D.

Editor, European Journal of Educational Research

editor@eu-jer.com

www.eu-jer.com

From:	**Editor - European Journal of Educational Research** <editor@eu-jer.com>
To:	**LEFFI NOVIYENTY IAIN CURUP** <leffinoviyenty@iaincurup.ac.id>
CC:	**rulymorganna@gmail.com** <rulymorganna@gmail.com>; **fakhruddinzidan@gmail.com** <fakhruddinzidan@gmail.com>
Subject:	Corrections request for the manuscript ID# 21112608383283
Date:	02.02.2022 19:25:43 (+01:00)
Attachments:	MS_EUJER_ID_21112608383283_R2613.docx (39 pages), CORRECTION REPORT_EU-JER.docx (8 pages), EU-JER_REVIEWER_FORM_R2612.docx (1 page), EU-JER_REVIEWER_FORM_R2613.docx (1 page)

Dear Ms. Leffi Noviyenty,

Congratulations! After a thorough double-blind review, I am pleased to inform you that your manuscript entitled "English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence" (Manuscript EU-JER ID#21112608383283) can be published on condition that corrections are made.

Please consider the reviewers' reports and emendations about your paper, please edit your manuscript and resend it as author names **blinded** paper by email attachment to us as soon as possible. In addition, we request to fill out the attached correction report what you have done as a word file. Please also highlight the edited parts in different (yellow and green) colors for each reviewer.

After we check your manuscript, we will send you the acceptance letter. The deadline for sending your finalized paper is **February 15, 2022** in order to publish in our next issue. If you need more time, please don't hesitate to contact me.

1- Please check the language of the whole paper as a proofreading lastly.

2- Please check all references for compatibility to APA 7 style (see https://eu-jer.com/citation-guide). Also please provide all issue, doi or nondatabase article link -if any (To find the DOI easily see: http://doi.crossref.org/simpleTextQuery).

3- Please provide English translation of the title of non English sources as at the below:

Eg.

Bussieres, E.-L., St-Germain, A., Dube, M., & Richard, M.-C. (2017). Efficacite et efficience des programmes de transition a la vie adulte: Une revue systematique [Effectiveness and efficiency of adult transition programs: A systematic review]. *Canadian Psychology/ Psychologie Canadienne, 58*(1), 354 –365. https://doi.org/10.1037/cap0000104

Note for this example that "Canadian Psychology/ Psychologie Canadienne" is a bilingual journal that is published with a bilingual title; if the journal title were only in French it would not be necessary to translate it in the reference.

PS: If all of the corrections don't be completed, the paper can not be published. If you object to any correction, please explain this in your correction report.

Please **confirm** when you get this email. We are looking forward to getting your revised paper and correction report by email.

Best regards,

Ahmet Savas, Ph.D.

Editor, European Journal of Educational Research

editor@eu-jer.com

www.eu-jer.com

English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence

Abstract: Regardless of varied lingua-cultural ideologies enriching the theories of communicative competence (CC), the four CC dimensions (e.g. linguistics, sociolinguistics, discourse, and communication strategies (CSs)) still become the main cores of English speaking (ES) classrooms. Of the four dimensions, CSs seem to be the most technical which deserve to be persistently studied. Hence, this study aimed to probe into ES lecturers' performances of CSs, their efforts to improve students' CC, and the impacts of their efforts on students' learning according to students' perspectives. 2 ES lecturers and 10 students at a university in Indonesia were purposively selected to be the participants. They were observed and interviewed according to the study's purposes. This study uncovered various CSs performed by ES lecturers according to several contexts, such as to understand spoken texts, to understand spoken recorded texts, and to overcome temporary communication difficulties. Various ES lecturers' efforts were also revealed according to their functions to improve each dimension of CC. Most students perceived the lecturers' efforts positively due to the impacts on their motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, few students echoed negative perceptions about a lecturer's native-speakerism-endorsed effort due to lingua-cultural issues. Implication, limitation, and recommendation are discussed.

Keywords: *Communicative competence, communication strategies, efforts to improve communicative competence, motivation, self-efficacy, collaborative skills, metacognition*

Introduction

The Indonesian government is paying more attention to educator competence these days. The government has created a competency test in the form of certification for teachers and lecturers. These competency standards will then serve as the primary foundation for the government's appreciation of educators' professionalism, which will also have an impact on their well-being (Harjanto et al., 2018). The competencies that are generally discussed in various seminars, training, and dissemination of this certification are the ten basic professional competencies of teachers, of which language competence is not mentioned much. Meanwhile, in the context of English education, the purpose of the competency-based English curriculum necessitates teachers and lecturers serving as role models who can assist students in developing their communicative competence (CC) in English. In other words, it is required that the English teachers and lecturers are both academically and communicatively qualified (Nagovitsyn & Golubeva, 2019). English CC is one aspect of a person's competence that allows him to capture and interpret the meaning and purpose of English communication in certain contexts (Avgousti, 2018; Suvorova et al., 2021). English CC lies in a combination of linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and communication-strategic competence or communication strategies (CSs) (Bataineh et al., 2013). Linguistic competence comprises the abilities related to pronunciation, vocabulary, and grammar (Kim, 2016). Sociolinguistic competence relates to the ability to use English according to certain cultural and social contexts (Dossey et al., 2020). Discourse competence is associated with the ability to use English communicatively dependent upon the purpose and staging of communication (Quasthoff & Wild, 2014). Lastly, CSs refer to the ability to maintain English communication in the midst of facing communicative obstacles (Fuller et al., 2018).

In the Indonesian context with limited natural English communicative staging due to its socio-cultural factors positioning English as a foreign language (Kirkpatrick & Liddicoat, 2017), the issue *vis-à-vis* the proper acquisition of English CC, even amid English lecturers, is still questionable. Such an issue is even commonly found in the midst of English teachers or lecturers across many Asian countries (see studies conducted by Kaewnuch (2019) and Nguyen (2016)). However, it is interesting that the preliminary survey study we already conducted at a university in Indonesia, where we taught English, showcased significant data about the English speaking (ES) lecturers' CC. The preliminary study uncovered that they were known to have met the standard scale of three domains of English CC within the context of Indonesian culture. The forgoing was demonstrated by meeting 90% of the CC indicators extending to linguistic, sociolinguistic, and discursive competences. However, in the domain of CSs, they only reached a percentage of 60%. The foregoing data triggered us to probe more into their CSs in English communication by looking into their communication performances as the actual pictures of using CSs in the classrooms.

The CSs in English communication can be defined as the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Zhu et al., 2019). The mastery of CSs aims to clarify the function of English in a context of which it is being used (Pinto-Llorente et al., 2017). In a classroom setting, for example, the meaning of an expression can be more than just what is said. The meaning is entirely dependent on the students' comprehension and the lecturer's strategy for ensuring that the students understand the meaning of the expression. The performances of CSs may even appear or be displayed without the use of a single word, but rather through body movements or even silence (Doungphummes & Zarchi, 2021; Shih, 2014). In the other condition, the communication strategy should be realized through words with explaining an unclear message to let students understand the lecturers' actual intention (Chau, 2007).

Hence, this study on the performances of CSs covers both verbal and non-verbal (e.g. facial expressions, gestures, and other body language) expressions used by lecturers in teaching English speaking.

Many prior studies on English CC have been conducted and concentrated on the aspect of students' CC (e.g. studies conducted by Cheng (2016); Clavel-Arroitia (2019); Hermosilla et al. (2018); Komariah et al. (2020); and Lee (2017)). However, our reviews of literature have ended up with a perception that there are still few studies on English CC with the foci central to English lecturers. Drawing upon the need to continue our preliminary study on ES lecturers' CC, especially in the domain of CSs as previously explained, and anchored in the literature gap with limited studies on English CC in the aspect of lecturers. Hence, the present study has been designed with the purposes of probing into ES lecturers' performances of CSs, their efforts to improve students' CC, and the impacts of their efforts on students' learning according to students' perspectives. This study is guided by the following research questions:

1. How are the ES lecturers' performances of CSs?
2. What are ES lecturers' efforts to improve students' CC?
3. What are the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives?

Literature Review

Communicative Competence

CC is the ability to transfer, receive, and interpret messages and to provide meanings in interactions between individuals within specific contexts (Avgousti, 2018). The dimensions of CC cover both linguistic and extralinguistic elements including nonverbal language (Parola et al., 2016). The development of CC theories has provided clear and specific domains, such as linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs (Ho, 2020). First, linguistic competence pertains to the mastery of linguistic elements, such as the abilities to recognize morphological, lexical, syntactic, and phonological structures, and the abilities to use the forgoing structures to form and modify words, phrases, and sentences (Pinto-Llorente et al., 2017). Also, linguistic competence demonstrates the ability to explicitly display language rules (Perconti & Plebe, 2020). Someone with linguistic competence will use language rules effectively in communication rather than simply stating them (Hazrati, 2015). Second, sociolinguistic competence refers to the ability to communicate by making adjustment to the existing socio-cultural rules. It addresses the suitability of an utterance that is properly uttered and understood in various social environments, in which such an utterance is strongly influenced by the speaker's and listener's status, the purpose of the interaction, and the rules and norms that apply in the interaction (Ureel et al., 2021). Third, discourse competence is the ability to communicate in terms of unity and continuity (Piątkowska, 2015). The former depicts the relationship between utterances and the grammatical structures used that allows one to understand the meaning of the discourse as a whole. The latter refers to the relationships among meanings in an utterance (Sengani, 2013). Conceptually, discourse competence indicates a person's ability to understand the relationships of sentences and meanings as unified whole, rather than as single components. Fourth, CSs refer to one’s ability to maintain successful verbal and nonverbal communication in order to conceal

communication flaws caused by communicative constraints (e.g. when he forgets certain grammatical rules) and to improve communication effectiveness (Doungphummes & Zarchi, 2021). To some extent, CSs can be said as the ability to overcome imperfect mastery of grammatical rules. In another definition, CSs can be categorized as verbal and nonverbal strategies demonstrated in the form of actions or utterances to compensate for language deficiencies.

The trajectory of CC theories today has split CC into to two lingua-cultural ideologies, known as native-speakerism and non-native-speakerism (Kramsch, 2013). The former places native English speakers' language and culture as the standard norms. Thus, in the context of English learning, the learning target the students have to attain is to speak English with native-like skills (Choi, 2016). On the contrary, the latter does not force students to reach native-like norms, but it guides students to the abilities to use English across cultures (Chan, 2020; Fang, 2017; Galloway, 2017; Si, 2018). As the foregoing, intelligibility and comprehensibility are central to be the yardsticks of students' English. However, different ideologies as such do not change the dimensions of CC *per se*. What has changed is the way English teachers and students construe the nature of English itself. Concerning the main dimensions of CC, both ideologies viewed CC as a combination of competences composed of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs. The non-native-speakerism ideology does not change the existing dimensions of CC, but it just adds up another competence, the so-called intercultural competence. In the present study, we do not address the ideological debate between the two because the debate is endless. Because both ideologies still, in the same way, regard the four dimensions of CC as the critical components to be learned by students, we therefore limit our scope to just address the four dimensions of CC regardless of ideological differences. Of the four dimensions, CSs become one dimension that we highlight more due to its importance in English learning processes.

Communication Strategies

CSs represent the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Li et al., 2019). In actual communication, this competence is not merely limited to a way of solving grammatical problems. More than that, a person with a good mastery of CSs is also able to handle sociolinguistic problems (e.g. how to greet, call, and the like) (Imafuku et al., 2021). In the context of English as a foreign language (EFL) users, this competence is indeed very critical because it has many benefits to help them maintain English communication and lower the possibility of communication breakdown (Lockwood, 2015). Some of the benefits of this competence are to help EFL users cope with grammatical difficulties, to address sociolinguistic issues, to cope with discourse difficulties, and to overcome some performance obstacles.

To cope with grammatical difficulties, there are some CSs which can be applied by EFL users, such as using reference sources (e.g. dictionaries and grammar books) (Mäkinen et al., 2014; Rakedzon & Baram-Tsabari, 2017), doing grammatical and lexical paraphrasing (Ranta, 2017), asking an interlocutor to perform a slower speech (Disogra, 2017), and using nonverbal symbols such as gestures, facial expressions, and pictures (Birlik & Kaur, 2020). To address sociolinguistic issues, EFL users can do a couple of ways which represent their CSs. For example, first, the users use a single grammatical form for multiple communicative functions, such as declarative sentences as to construct a statement, a question with a strong intonation, a promise, an order, an invitation, or a threat depending on the sociolinguistic contexts (Canale, 2014). Second, they use the most sociolinguistically neutral grammatical forms when feeling unsure whether other forms are appropriate in certain communicative situations (Canale, 2014). Third, they apply first language knowledge to the appropriateness of grammatical forms or communicative functions. To cope with discourse difficulties, EFL

users can use nonverbal symbols or empathic emphases to convey cohesion and coherence (e.g., the use of pictures to express sequences of actions or ideas) (Pawlak, 2015). When they are unsure about the aspects of foreign language discourse, they can use their first language knowledge of spoken or written discourse patterns (Burley & Pomphrey, 2015). To address the performance factors, the EFL users can find ways to lower background noise, interruptions, and other disturbances which can hinder the continuity of English communication. Also, the users can use pauses or fillers to maintain the continuity of communication, and at the same time they are looking for ideas or grammatical forms that are appropriate (Pawlak, 2015).

The purpose of CSs is to prepare and encourage language learners to make the best use of their limited CC in a foreign language in order to participate in actual communicative situations (Canale, 2014). The staging of communication *per se* will be heavily influenced by ones' CC in their dominant language, their motivation and attitudes towards the target language, and their effective use of CSs. With good CSs, the EFL users can communicate using English with others fluently, both orally and in writing (Liying Cheng et al., 2021). Simply put, they can be good at the four skills of English.

Methodology

Drawing on a constructivist epistemology, this qualitative study was designed to work on three purposes: probing into ES lecturers' performances of CSs, investigating the lecturers' efforts to improve students' CC, and revealing the impacts of the lecturers' efforts on students' learning according to the students' perspectives. This study was executed in the ES classrooms of the English education department at a university located in Bengkulu Province in Indonesia. As the lecturers, we could access the data sources with no significant barriers because we were the lecturers in this department.

Participants

To work on the first and second research foci, we involved 2 lecturers who taught ES subjects. They were selected purposively due to several criteria. First, they were the ES lecturers whose teaching orientations would be the most proximate to the realms of CC and CSs. Second, they were adequately experienced and knowledgeable about CC and CSs in theory-to-practice ways because both of them had been teaching ES subjects across academic years. Third, they were willing to voluntarily take part as the participants of this study. According to the demographic data, the first lecturer was a male at the age of 37. During this study, he was teaching the subject of ES for daily communication. Subsequently, the second lecturer was also a male at the age of 42. He was teaching the subject of ES for academic purpose. With respect to the third focus of this study, we incorporated 10 students purposively. 5 students were the third semester ones and taken from the class of ES for daily communication, and other 5 students were the fifth semester ones taken from the class of ES for academic purpose. They were selected according to a couple of criteria. First, they were sufficiently more communicative compared to others, so they had good potential to provide in-depth data. Second, they were easily accessible. Third, they were willing to voluntary join this study as the participants.

Data Collection and Analysis

The data *vis-à-vis* the first research focus, ES lecturers' performances of CSs, were collected from observations. The processes of observations were guided by field note sheets containing some indicators of CSs (e.g. defining a word, using fillers, using gambits, and others). The observations were made in the ES classrooms held by the two lecturers. The data pertinent to the second research focus, ES lecturers' efforts to improve students' CC, were gathered using observations and interviews. In a similar vein, the observations were guided by field note sheets with the indicators of CC (e.g. the competences of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs). Subsequently, interviews were conducted to elicit information about the

reasons why the two lecturers made efforts in the way they did. Lastly, concerning the third research focus, the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives, the data were obtained from interviews with ten students already selected purposively. The data were analyzed using an interactive model (Miles et al., 2014). This model encompassed four interconnected dimensions: collecting data, condensing data, displaying data, and conclusion drawing. As previously explained, the data were collected using interviews and observations. The data were further condensed by grouping them resting upon the emerging themes. The theme-based data were presented in the form of figures, selected transcripts, explanations, interpretations, and discussions. Lastly, the data conclusion was drawn comprehensively.

Findings

The study's findings are presented according to three areas oriented: 1) CSs performed by ES lecturers, 2) ES lecturers' efforts to help students improve CC, and 3) the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives.

Communication Strategies Used by English Speaking Lecturers

The observation data portrayed that the ES lecturers had applied CSs well. They performed CSs according to several contexts or purposes as displayed in the coded data illustrated in figure 1.

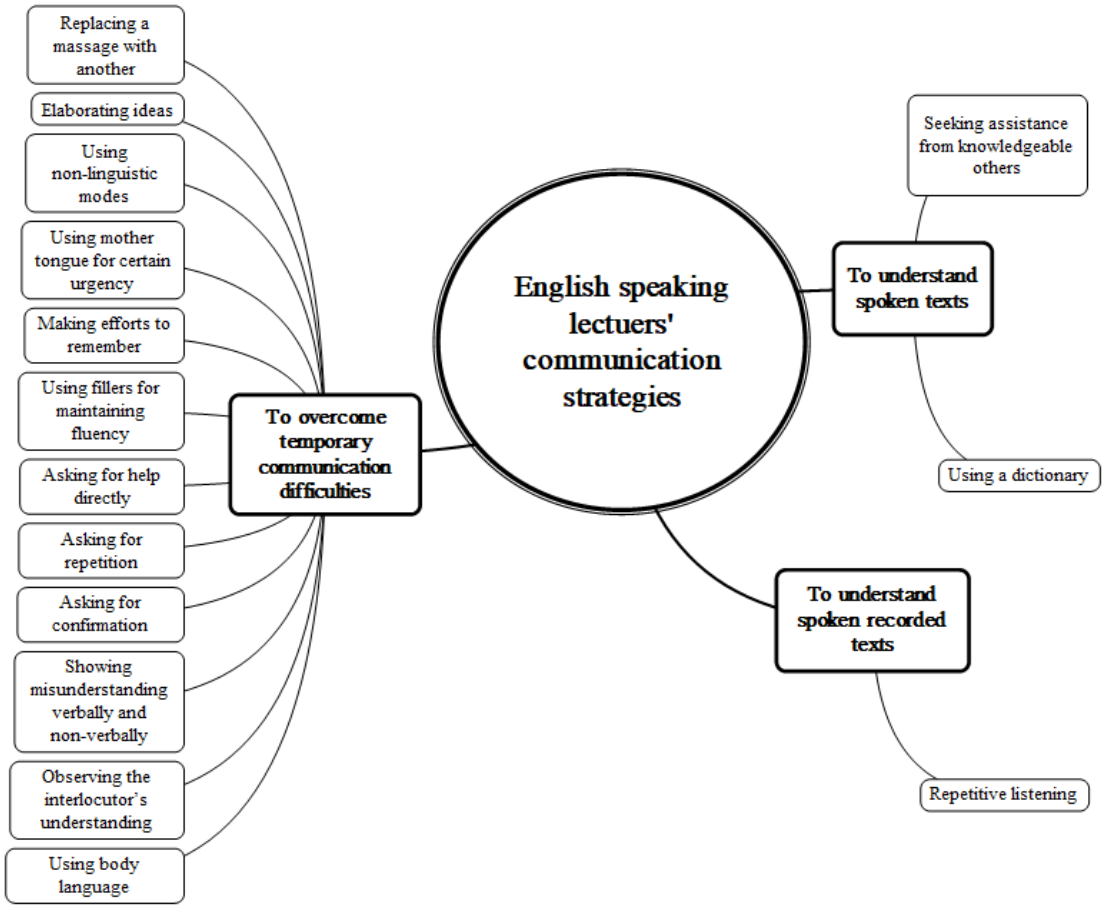


Figure 1. CSs Performed by ES Lecturers

The observational data indicated three contexts of which the lecturers used CSs. The first context was to understand spoken texts. As observed, while teaching, the lecturers built up active interactions with students. As a natural consequence, some students would pose questions unpredictably, such as the questions asking the meanings of words the students had encountered personally during their own learning in prior, in which such questions could not always be answered by the lecturers due to their limited vocabularies. It was natural because none of EFL users knew all English vocabularies. Dealing with such a situation, lecturer 1 used a strategy in a way that asked other students who probably had known the meaning of a word asked. As the last resort, if none could answer, the lecturer would use a dictionary. Similar to lecturer 2, he used a dictionary as part of the strategy to solve unanswered

questions about vocabularies. The second context was to understand spoken recorded texts. Oftentimes, learning activities held by the two lecturers made use of English audios or videos as the role model input. The students even had their own English audios or videos. A problem inclined to occur when some students asked the lecturers to help them understand English utterances from the audios or videos they personally brought. Coping with this condition, both lecturers applied a strategy in the form of repetitive listening. The lecturers believed that repetition helped make the utterances clear to be interpreted.

The third context was to overcome temporary communication difficulties. The observations identified twelve CSs performed by the lecturers in this context. The first CS was replacing a message with another. In this case, lecturer 1 used this strategy when he got stuck to construct a clear explanation about a material. He made an effort not to let his speaking flow stop. Instead of taking a longer time just to remember what to be explained, the lecturer skipped such a certain message and directly replaced that message with another he had got in his mind. He would jump back into the skipped message when he remembered again what to explain. The second CS was elaborating ideas. This strategy was identified when lecturer 1 perceived that the students did not seem to get the most out of what he had just explained. To make students easier in understanding his explanation, he subsequently re-explained his message using understandable vocabularies with slower speed and providing more details within his elaboration. The third CS was using non-linguistic modes, such as facial expressions. This strategy was demonstrated when lecturer 2 played with indirectness, especially when he responded to a student's unclear message. Instead of directly judging that the student's English was wrongly uttered, the lecturer chose to make a certain facial expression signaling that the student had to rephrase her words into intelligible and understandable ones. The lecturer believed that this way could save the student's face better and could avoid any sense of demotivation. The fourth CS was using mother tongue for

certain urgency. The use of this strategy was encountered when lecturer 2 found that most students did not seem to understand certain sentences he uttered while explaining an important emphasis of a material. The lecturer had tried to rephrase his words, but the students still showed difficulties understanding the words. The lecturer finally used Indonesian for a few sentences and then went on using English. He considered that Indonesian utterances for certain urgency could be fine to be used because at that time his target was on the students' understanding of the emphasized part of the material.

Another CS, the fifth, was making efforts to remember. It was demonstrated when lecturer 1 forgot a word choice in the middle of his talk. He looked quite experienced in this case because he did not directly say that he had forgotten a word, but he tried to ask some students, by giving some clues, to brainstorm their memories about the forgotten word together until he could get the word from one of the students who could comprehensively catch his clues. In such a way, he did not look like he had forgotten the word. The sixth CS was using fillers to maintain fluency. At a certain time during observation, the lecturer 1 seemed to find it hard to explain a complex idea using fluent English, but the lecturer could still maintain the flow of communication by using a couple of fillers at certain stops while thinking about the content and procedure of his explanation. The seventh CS was asking for help directly. This strategy was identifiable when lecturer 2 got stuck in speaking due to forgetting a word to say, and he got nothing though he had tried to remember that word. The lecturer then directly asked the students if they knew of the English word of an Indonesian vocabulary he had just mentioned. The lecturer did not position himself as the only source of learning. He even positioned himself as the students' learning partner, so he did not perceive that asking the students a word he had forgotten as something embarrassing. The eighth strategy was asking for repetition. We observed this strategy when lecturer 1 seemed to receive an unclear message from an idea explained by a student using English. The lecturer seemed to understand that the

nature of communication was to have ideas exchanged successfully, so he asked the student to repeat her words.

The next CS, the ninth, was asking for confirmation. This strategy was depicted when lecturer 2 was listening to students talking about their responses to an English video they had just watched. At that time, there were two versions of students' understanding from a single video watched. The lecturer took an action to probe into the milestone of why the students' understanding could be diverse. In this way, the lecturer asked students using some leading questions to let them confirm their understanding. The tenth CS was showing misunderstanding verbally and non-verbally. This strategy was portrayed when the lecturers did not get the most out of what the students had just conveyed in English. For example, lecturer 1 directly stated that he did not understand what a student had just said, and he asked the student to rephrase her words. In a different way, lecturer 2 chose to use a facial expression to indicate his misunderstanding of what the student had just said. In the foregoing condition, the student got an implication that she had to rephrase her words. The eleventh CS was observing the interlocutors' comprehension. This strategy was applied when lecturer 2 was explaining a material to students. The lecturer was adequately experienced in this way because he focused not only on the delivery of his explanation but also on making sure, through students' expressions and gestures, if they understood his explanation or not. Once finding out that some students did not seem to have got his points, the lecturer initiated to repeat his explanations slowly. The twelfth CS was using body language. Slightly similar to the use of facial expression, during observation, the lecturer 2 used his body language as another symbolic mode to help students understand his explanation easily.

English Speaking Lecturers' Efforts to Improve Students' Communicative Competence

The data concerning ES lecturers' efforts to help students improve their CC were garnered from observations and interviews, especially to clarify the functional reasons beyond their efforts. The flow of data can be seen in figure 2.

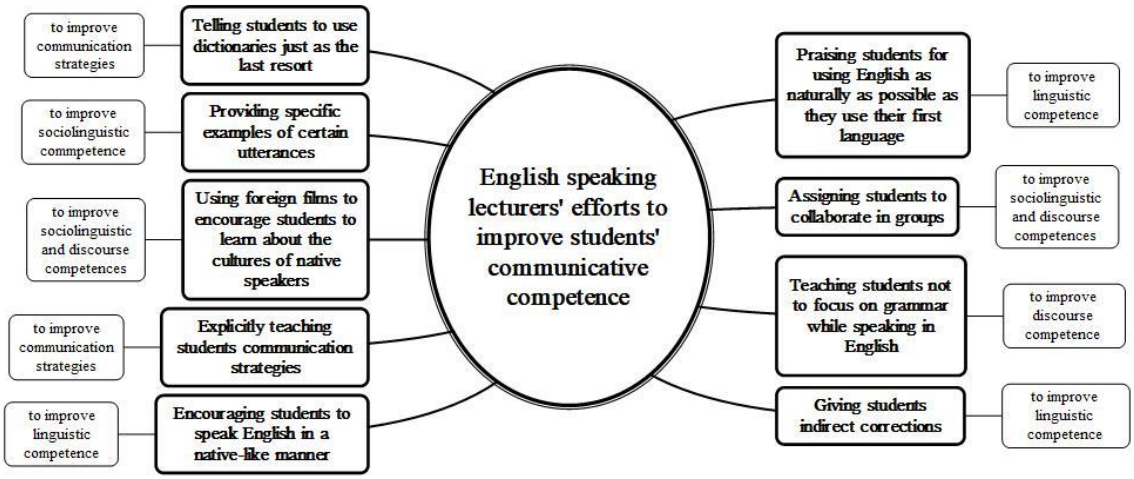


Figure 2. ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC

Figure 2 illustrates ES lecturers' efforts to improve students' CC and the functional reasons beyond their efforts. As observed while lecturer 1 was teaching, he seemed to always praise any students who were willing to speak English as naturally as possible with good flow regardless of any possible mistakes. During an interview, he confirmed that this way could help students improve their linguistic competence. Lecturer 1 said the following:

> I believe that linguistic competence, such as the ability to quickly select English vocabulary in mental language, necessitates a significant amount of practice. By praising and encouraging students to use English as often as possible, they will be motivated to keep practicing, and their practices will become a mode of natural improvement of their linguistic competence (lecturer 1).

The other effort made by lecturer 1 was to assign students to work collaboratively in groups. He confirmed that this way was functioned as to help students improve their sociolinguistic and discourse competences. During an interview, lecturer one said the following:

> Students can improve their sociolinguistic and discourse competences through group activities. Group activities will provide them with numerous opportunities to interact actively with one another and use specific expressions of English as a form of sociolinguistic competence realization. Students will become accustomed to controlling the stages and flow of discourse related to the topics they addressed as a result of active interactions built during group work (lecturer 1).

It was also identifiable that lecturer 1 encouraged students not to focus on grammar while speaking in English for the sake of improving their English fluency. According to lecturer 1, besides leading students to the improvement of their fluency, he also believed that such an effort could let students improve their discourse competence through practice. During an interview, Lecturer 1 provided the following explanation:

> Although grammar is one aspect of linguistic competence, I believe that grammar competence can be increased naturally and implicitly through sufficient input that is affordable to students' levels and through sufficient frequency of English speaking practice. So, in my opinion, by giving adequate English input to students and giving them the opportunity to practice speaking English naturally without having to pay too much attention to the grammar when speaking, they will still be able to acquire grammatical abilities implicitly. In fact, this training pattern will increase their fluency in English speaking, and they will have a larger gap to focus on discursive organizations and the delivery of ideas when speaking in English (lecturer 1).

We subsequently observed that at a certain pace during teaching, lecturer 1 tended to provide indirect corrections when students made mistakes during speaking in English. According to

lecturer 1, this way was functioned as to give them a chance to independently reflect on their mistakes in linguistic areas and to continuously revise their own mistakes by using correct English utterances. During an interview, lecturer 1 explained the following:

> Giving students the opportunities to reflect on their mistakes, to identify those mistakes, and to correct such mistakes themselves, in my opinion, is a natural way to help them improve their linguistic competences, such as the abilities to use English vocabularies and correct grammar when speaking. I prefer using indirect corrections to using direct corrections to provide opportunities for such a reflection. Direct corrections, in my opinion, will only undermine their self-esteem, causing them to be less communicative in the future because of fear of making mistakes (lecturer 1).

Another effort identifiable from lecturer 1's teaching performance was that he told students to use English dictionaries just as the last resort. According to lecturer 1, this way could give them a chance to use more of their CSs to save the continuity of English speaking. As interviewed, lecturer 1 explained the following:

> When my students were speaking in English, I did not forbid them from using dictionaries. However, I strongly advised them to use dictionaries only as the last resort. I even recommended that they continued to practice their CSs. I always gave them examples of how to use CSs. Personally, I also use a dictionary but only as a last resort because I prefer to use a variety of CSs to maintain the continuity of English communication (lecturer 1).

The efforts made by lecturer 1 covered all dimensions of CC. His efforts were functioned as to help students increase their linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs. During observation, we also identified several different efforts made by lecturer 2. Other efforts were similar to those of the lecturer 1. For different efforts, during teaching, lecturer 2 provided specific examples for certain utterances. According to lecturer 2,

this effort was functioned as to improve students' sociolinguistic competence. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> When teaching, I always identify some expressions that native speakers collocationally use based on their socio-cultural habits. I explicitly teach students such expressions. I also provide them examples of how those expressions are used contextually. This is intended to make students aware of the socio-cultural dimension of English use. Knowing that some expressions are collocational, students may simply imitate a set of expressions and practice using them in the contexts commonly used by native speakers (lecturer 2).

In another situation, lecturer 2 used foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. He said that this way was functional to help them improve sociolinguistic and discourse competences. Explicitly, lecturer 2 said the following:

> In order to familiarize students with the cultures of native speakers, I use media in the form of American or British films. Language is always linked to culture, and many English expressions are used in culturally specific contexts. Students' sociolinguistic and discourse competences will be honed by frequently watching American or British films. They will be exposed to natural input about various collocational expressions and will be familiar with the sequence of communication stages that represent various discourses (lecturer 2).

Another identifiable effort having been made by lecturer 2 was to teach students English CSs explicitly. He believed that technical things, such as CSs, could be much easier to be acquired if taught explicitly. During an interview, lecturer 2 explained the following:

> There are numerous CSs available when communicating in English. Those strategies, I believe, are technical in nature. Students will struggle to master such strategies if they are not explicitly taught and shown how to use them, for instance, how to use fillers and

> gambits in communication. Students require illustrations, examples, and detailed explanations of how to use such strategies (lecturer 2).

Lecturer 2 also made an effort to improve students' linguistic competence by encouraging them to speak English in a native-like manner. Lecturer 2 believed that native English users were the most authentic models to be imitated. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> One of my mainstay efforts to improve students' linguistic competence is to invite them to speak English with native-like standards. I always make an effort to provide feedback on their linguistic competence, especially one which is still far below native speakers' norms. In the case of pronunciation, for example, I use the ELSA android application as an instrument for judging students' pronunciation. When a student articulates an English utterance with a pronunciation different from that of native speakers, I ask him to repeat it and record it using the ELSA application. This application will provide feedback on the student's pronunciation accuracy (lecturer 2).

It seemed that, similar to lecturer 1, lecturer 2 had also made efforts to improve the four dimensions of students' CC: the competences of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs.

The Impacts of ES Lecturers' Efforts on Students' Learning According to Students' Perspectives

Besides probing into ES lecturers' efforts to improve students' CC alongside several functional reasons beyond their efforts, we proceeded to investigate the impacts of such efforts on students' learning according to students' perspectives. The data in this discourse were garnered from interviews with 10 students. The data exhibited that most of the students perceived positive impacts of the lecturers' efforts on students' self-efficacy, motivation, collaborative skills, and metacognition. However, it was unique that there were two students

who perceived one of the lecturers' efforts negatively. The flow of interview data can be viewed in figure 3.

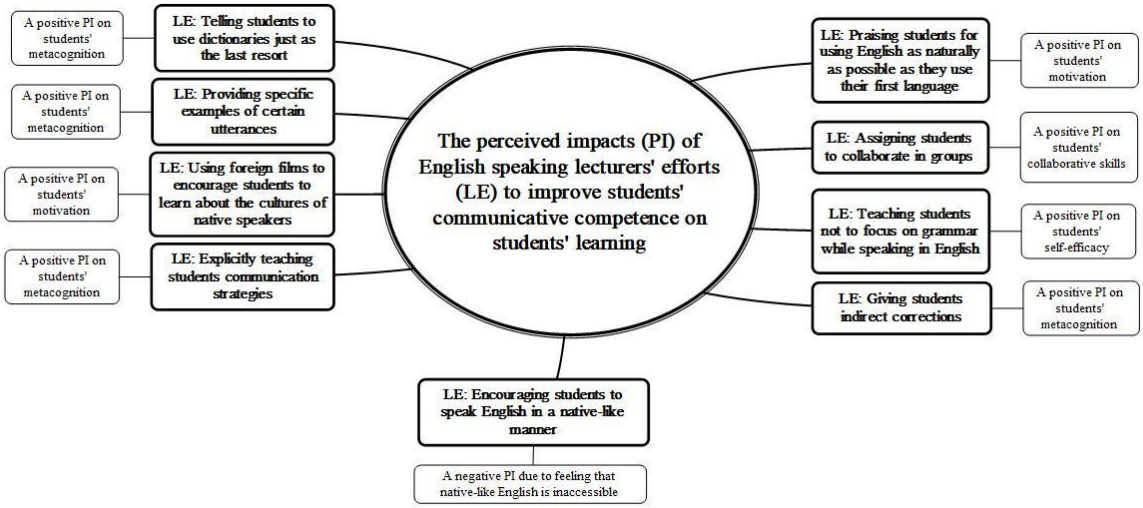


Figure 3. The Perceived Impacts of ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC on Students' Learning

As depicted in figure 3, most of the students perceived the lecturers' efforts positively. During interviews, two students perceived that the lecturers' efforts (e.g. praising students for using English as naturally as possible as they use their first language and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers) triggered their intrinsic motivation. The foregoing is depicted in the following transcripts:

> Receiving encouragement and praise from the lecturer for my efforts to keep up speaking in English motivates me to practice my English speaking skill at home on a regular basis. This prompts me to download a variety of Android applications in order to practice speaking English with people from various countries (student 9).

> You know, I always enjoy learning English especially because my lecturer often uses native English movies as learning media. This makes me do the same at home. I watch

such movies too at home, and I try out speaking English to follow the actors' ways of speaking (student 2).

Intrinsic motivation was depicted in the way student 9 became more enthusiastic about practicing English independently after getting encouragement from the lecturer. As a result, she was motivated to establish online English interactions with people across countries by using Android applications. Student 2 also became more motivated after learning by using native English films in the classroom, so she finally imprinted by also using such media when practicing English independently at home. Another student perceived that a lecturer's effort (e.g. assigning students to collaborate in groups) improved his collaborative skills. The data can be viewed from the following transcript:

Before taking an English speaking subject, I had just practiced my English speaking skill by talking to myself in front of the mirror. It's kind of weird though. Once I took the English speaking subject, oftentimes, the lecturer assigned us to interact in groups. I found something unique that two-way communication was not as easy as the one way as I had done before. During an interaction in a group, I was faced with a condition of which I had to be patient to take turn, and I had to learn to control my speech and my words in order to maintain the continuity of interaction (student 1).

The sense of collaborative skills was identified from the way student 1 became more patient and could monitor the pace of his speech. The other student perceived that a lecturer's effort (e.g. teaching students not to focus on grammar while speaking in English) triggered her self-efficacy. As such, the student was motivated to be more confident in speaking up in English. The data in this discourse can be seen in the following transcript.

My lecturer often emphasizes that we have to focus on meaning while speaking in English instead of grammar because the basic function of communication is central to the exchange of information. He said that grammar could be improved by time as long as we

actively received sufficient English input. Such statement has been internalized in me. So, anytime, when I am speaking in English, I feel more confident because I don't have to be distracted by the tendency to think about grammar too much. I can be more fluent in that way (student 5).

Student 5 became more confident when speaking English due to the lecturer's effort. She acquired better self-efficacy in this sense. When talking about other efforts of ES lecturers, some students perceived that the efforts (e.g. giving students indirect corrections, telling students to use dictionaries just as the last resort, providing specific examples of certain utterances, and explicitly teaching CSs to students) improved their metacognition. The data in this discourse can be seen in the following transcripts:

I love the way my lecturer gave me indirect corrections on my mistakes when speaking in English. Indirect corrections made me aware that making mistakes is part of the learning process, so I don't have to be afraid of making mistakes because, by time, I can improve my own mistakes through practice (student 4).

My lecturer often tells us not to use dictionaries when getting stuck due to having no word choice unless the situation is really urgent, and we can use dictionaries as the last solution. I think it's a good way to do because we, in fact, don't always have dictionaries in our pockets or mobiles. This made me realize that CSs taught by my lecturer are very important to save communication. Now, I am trying to practice using CSs, such as defining the forgotten English words, to save the fluency of my English (student 3).

At certain time during learning, my lecturer gave us specific examples of certain utterances which were culturally bounded. This made me aware about the nature of English which is to some extent grammatical and in some way collocational. Now, I understand that I have to add up more references of fixed and collocational English expressions (student 8).

> Various CSs taught by my lecturer are indeed technical, but such strategies are so beneficial to me. Such strategies are also interesting to practice. I often try out using such strategies when speaking in English with my friends outside the classroom. I feel that I am getting a bit more fluent in English (student 10).

Students 3, 4, 8, and 10 in the above transcripts received good supports in terms of metacognition due to the lecturers' efforts. There are two dimensions of metacognition: knowledge about cognition (declarative, procedural, and conditional knowledge) and regulation of cognition (planning, monitoring, and evaluating) (Teng, 2020). Students 3 and 10 depicted that the lecturers' efforts made them better at cognition regulation in a way that they put CSs independently. Students 4 and 8 portrayed that the lecturers' efforts improved their declarative knowledge in a way that they got better learning awareness. During interviews, however, we also found two students who had negative perceptions about one of the lecturer's efforts (Encouraging students to speak English in a native-like manner). The students perceived that native-like English were too hard to follow and inaccessible. The forgoing was depicted in the following transcripts:

> It's difficult for me when the lecturer insisted on us speaking English like native speakers. To be honest, I've been trying to practice imitating the pronunciation of native speakers. However, I have been unable to do so thus far. In fact, every time I say something in English, I'm afraid of getting it wrong (student 7).

> I can't communicate in English like a native speaker. For example, in terms of pronunciation, I am unable to imitate native speakers' intonations and syllable stresses. Not to mention the sociolinguistics aspect, I don't know many idioms used by native speakers. Furthermore, a sociolinguistics lecturer once stated that even within America, there were many different idioms? I am still questioning about it, and I am sorry if I am

mistaken. I am not complaining. I am just incapable of reaching the native speakers' norms in using English. It's my bad (student 6).

Students 6 and 7 in the above transcripts demonstrated that they found it hard to follow the norms of English native speakers when speaking in English. Both of them indicated that native English norms were inaccessible according to their contexts and abilities.

Discussion

Anchored in the need to continue our preliminary study and due to the fact that few studies on CC and CSs oriented towards lecturers as the subjects, the present study was designed to work on three purposes: probing into ES lecturers' performances of CSs, investigating the lecturers' efforts to improve students' CC, and revealing the impacts of lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives.

The first finding of this study portrayed various CSs performed by ES lecturers according to several contexts or purposes. To understand spoken texts, the strategy was to seek assistance from knowledgeable others. To understand spoken recorded texts, the strategy was to use a dictionary but as the last resort. To overcome communication difficulties, the strategies were replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition, asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor's understanding, and using body language. Previous studies on English CSs conducted across countries have echoed some details of the current findings (e.g. Birlik and Kaur (2020); Disogra (2017); Mäkinen et al. (2014); Rakedzon and Baram-Tsabari (2017)). However, there are also other CSs addressed by prior studies but not found to have been used by the ES lecturers in the present study. For instance, Ranta (2017) emphasized the benefit of grammatical paraphrasing as a CS. Another study conducted by Martínez and Montiel (2013) indicated the usefulness of

silence as a CS. The present study's finding, to some extent, adds up some references of CSs in the literature.

The second finding of this study portrayed several efforts made by ES lecturers to improve students' CC. These efforts were made according to the dimensions of CC as the main targets. To improve students linguistic competence, the lecturers made efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. In their study, Chien et al. (2020) demonstrated that praising students can be good motivational feedback on students' English performance. Hosseiny (2014) elucidated that an indirect correction can be beneficial feedback to students because it saves their psychological comfort in learning. In the case of speaking English with native-like norms, it is the discourse laden with debates, especially between the adherents of native-speakerism and those of non-native-speakerism. With the native-speakerism ideology, Canale (2014) supported an ES lecturer's effort that encourages students to speak native-like English as revealed in the current study. However, other academicians (e.g. Byram and Wenger (2018) and Liddicoat and Scarino (2013)) with the non-native-speakerism ideology did not support such an effort because they prefer comprehensibility and intelligibility in a cross-cultural communicative dimension to be the yardsticks for English learners. To improve students sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers made efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. Today, collaborative learning has been one of the favorite ways the English teachers apply due to its benefits to students' interactive skills and critical thinking (Osborne et al., 2018). Supporting the present study's finding, Ellis et al. (2019) recommended that teachers guide students to focus on meaning instead of

grammar and provide students with some explicit teaching in the areas of vocabularies and expressions. In the same line as the present study, Aksoy (2021) highlighted the effectiveness of films as effective tools to provide input for students. To improve students' CSs, the lecturers made efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. Placing the use of dictionaries as the last resort implies what Darong et al. (2020) have recommended that students have to be given great opportunities to practice the targeted skills, such as CSs in the current study's context. Regarding explicit teaching of CSs, it is relevant to Ellis' et al., 2019 and Nation's (2014) argumentations that explicit teaching could be another effective way for adult English learners due to their cognitive maturity. The foregoing is aligned with the present study whose participants are categorized as adult learners.

The third finding of this study indicated that most students positively perceived ES lecturers' efforts because such efforts were beneficial to the improvement of their motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. Studies have identified that motivation and self-efficacy exist within the same psychological domain (Bragina & Voelcker-Rehage, 2018; Peiffer et al., 2020). Supporting the present study, Truong and Wang (2019) highlighted that teachers' efforts are needed to improve students' motivation and self-efficacy. Pertinent to collaborative skills, the data of this study have echoed Park and So's (2014) study in that students' skills in collaboration require specific efforts from teachers. With regard to metacognition, Teng (2020) explained that metacognition represents ones' cognition knowledge and knowledge regulation. In the present study, the data demonstrated that some of the lecturers' efforts triggered the improvement of students' declarative knowledge as the content of cognition knowledge (Aliyu et al., 2016) and their independent learning skills as the content of knowledge regulation (Farzam, 2018). However, there were two students in the present study who perceived an ES lecturer's effort (e.g. encouraging students to speak

English in a native-like manner) as negative due to their feelings about the inaccessibility of native English speakers' norms. The foregoing condition has been addressed by Byram et al. (2002) when they introduced the model of intercultural communicative competence. They did not agree with native English norms as the standards. They questioned about which native English speakers of which states and of which social levels should be considered the standards. Their questionings make the essence of native English norms as the standards unclear. In our own points of view, as the researchers in this study, we do not theoretically adhere to any specific ideology leading us to taking one and leaving the other.

Drawing upon the data of the present study, especially the last data we discussed, regarding students' perceptions about the inaccessibility of native-speakerism, an implication can be drawn. English lecturers or teachers across educational levels need to take into account the ideological trajectory of CC theories. To some extent, the native-speakerism ideology is indeed inaccessible because no studies have proven that there is any EFL student with non-native English breed who can imitate the whole aspects of native English speakers' norms (Byram et al., 2002). In our perspectives, a good English lecturer or teacher is one who can take the benefits of any lingua-cultural ideologies for sake of helping students learn better. Both native-speakerism and non-native-speakerism ideologies have contributed much to the field of English learning. Therefore, instead of choosing one but leaving the other, why not taking the two ideologies in a constructive manner so that English lecturers or teachers can co-construct all benefits of the two ideologies into good teaching practice? Taking all the good and leaving all the bad is better than strictly taking one lingua-cultural ideology but leaving the other.

This study is not free from limitation. We realize that our study which is qualitative in nature is not so much generalizable compared to realistic studies, quantitative ones. However, we have made a serious effort to guarantee the trustworthiness of our data by doing a member-

checking technique before finalizing the draft of this paper. We have also conducted an inter-coder reliability technique in coding the data. To do it, each of the researchers of this study had mapped and coded the data independently in prior. The independent coding results were then compared to one another and reconstructed according to the shared agreement of all researchers. Hence, the themes or coded data of the present study are sufficiently reliable and can be used by future's studies as references.

Conclusion

The present study's first finding has revealed several CSs performed by ES lecturers. To understand spoken texts, the strategy is to seek assistance from knowledgeable others. To understand spoken recorded texts, the strategy is to use a dictionary but as the last resort. To overcome communication difficulties, the strategies are replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition, asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor's understanding, and using body language. The second finding has uncovered several efforts made by ES lecturers to help students improve their CC. To improve students linguistic competence, the lecturers make efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. To improve students sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers make efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. To improve students' CSs, the lecturers make efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. The third finding has

demonstrated that most of the students perceive the lecturers' efforts positively because such efforts contribute to the improvement of students' motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, two students perceive a lecturer's effort (e.g. encouraging students to speak English in a native-like manner) negatively due to the consideration that native English norms are inaccessible.

Recommendation

The present study, in some way, has highlighted some potential constructs related to the perceived impacts of ES lecturers' efforts to improve students' CC. Such constructs include motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. It is recommended that further studies be conducted to examine these constructs, through psychometric analyses, under the continuum of English CC theory. Studies as such will generate a new theoretical model and will be beneficial to English academicians.

Limitations and Implications

Drawing upon the data of the present study, especially the last data we discussed, regarding students' perceptions about the inaccessibility of native-speakerism, an implication can be drawn. English lecturers or teachers across educational levels need to take into account the ideological trajectory of CC theories. To some extent, the native-speakerism ideology is indeed inaccessible because no studies have proven that there is any EFL student with non-native English breed who can imitate the whole aspects of native English speakers' norms (Byram et al., 2002). In our perspectives, a good English lecturer or teacher is one who can take the benefits of any lingua-cultural ideologies for sake of helping students learn better. Both native-speakerism and non-native-speakerism ideologies have contributed much to the field of English learning. Therefore, instead of choosing one but leaving the other, why not taking the two ideologies in a constructive manner so that English lecturers or teachers can co-construct all benefits of the two ideologies into good teaching practice? Taking all the

good and leaving all the bad is better than strictly taking one lingua-cultural ideology but leaving the other.

This study is not free from limitation. We realize that our study which is qualitative in nature is not so much generalizable compared to realistic studies, quantitative ones. However, we have made a serious effort to guarantee the trustworthiness of our data by doing a member-checking technique before finalizing the draft of this paper. We have also conducted an inter-coder reliability technique in coding the data. To do it, each of the researchers of this study had mapped and coded the data independently in prior. The independent coding results were then compared to one another and reconstructed according to the shared agreement of all researchers. Hence, the themes or coded data of the present study are sufficiently reliable and can be used by future's studies as references.

References

Aksoy, S. H. (2021). The effect of short films as advance organizer on reading comprehension and self-efficacy perception. *International Online Journal of Education and Teaching*, *8*(3), 2131–2149. provide doi lin or nondatabase article link - if any

Aliyu, M. M., Fung, Y. M., Abdullah, M. H., & Hoon, T. B. (2016). Developing undergraduates' awareness of metacognitive knowledge in writing through problem-based learning. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, *5*(7), 233–240. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.5n.7p.233

Avgousti, M. I. (2018). Intercultural communicative competence and online exchanges: a systematic review. *Computer Assisted Language Learning*, *31*(8), 819–853. https://doi.org/10.1080/09588221.2018.1455713

Bataineh, R. F., Rabadi, R. Y. Al, & Smadi, O. M. (2013). Fostering Jordanian university students' communicative performance through literature-based instruction. *TESOL*

Journal, *4*(4), 655–673. https://doi.org/10.1002/tesj.61 The author is "Al Rabadi, R. Y.", I think.

Birlik, S., & Kaur, J. (2020). BELF expert users: Making understanding visible in internal BELF meetings through the use of nonverbal communication strategies. *English for Specific Purposes*, *58*, 1–14. https://doi.org/10.1016/j.esp.2019.10.002

Bragina, I., & Voelcker-Rehage, C. (2018). The exercise effect on psychological well-being in older adults—a systematic review of longitudinal studies. *German Journal of Exercise and Sport Research*, *48*(3), 323–333. https://doi.org/10.1007/s12662-018-0525-0

Burley, S., & Pomphrey, C. (2015). Transcending language subject boundaries through language teacher education. *Resistance to the Known: Counter-Conduct in Language Education*, 192–215. https://doi.org/10.1057/9781137345196_9 Add "In Editor(s)" before the book title (Yellow) This is a chapter of an edited book.

Byram, M., Gribkova, B., & Starkey, H. (2002). *Developing the intercultural dimension in language teaching: A practical introduction for teachers*. The Council of Europe.

Byram, M., & Wenger, M. (2018). Making a difference: Language teaching for intercultural and international dialogue. *Foreign Language Annals*, *December 2017*, 1–12. https://doi.org/10.1111/flan.12319 Add volume, issue and (correct) page numbers

Canale, M. (2014). From communicative competence to communicative language pedagogy. In *Language and Communication* (pp. 1–27). https://doi.org/10.4324/9781315836027-6 1) Add Editor(s) after "In". 2) DOI link is invalid. If DOI is not available then add URL link to full-text or abstract.

Chan, J. Y. H. (2020). Towards English as an international language: The evolving ELT curricula and textbooks in Hong Kong. *International Journal of Applied Linguistics (United Kingdom)*, *30*(2), 244–263. https://doi.org/10.1111/ijal.12277

Chau, E. (2007). Learners' use of their first language in ESL classroom interactions. *TESOL in Context*, *16*(2), 11. provide doi lin or nondatabase article link - if any pages?

Cheng, Li. (2016). A study of Chinese engineering students' communication strategies in a mobile-assisted professional development course. *The EUROCALL Review*, *24*(2), 24–31. provide doi lin or nondatabase article link - if any

Cheng, Liying, Im, G. H., Doe, C., & Douglas, S. R. (2021). Identifying English language use and communication challenges facing "entry-level" workplace immigrants in Canada. *Journal of International Migration and Integration*, *22*(3), 865–886. https://doi.org/10.1007/s12134-020-00779-w Use initial of the author

Chien, S. Y., Hwang, G. J., & Jong, M. S. Y. (2020). Effects of peer assessment within the context of spherical video-based virtual reality on EFL students' English-Speaking performance and learning perceptions. *Computers and Education*, *146*, 103751. https://doi.org/10.1016/j.compedu.2019.103751

Choi, L. J. (2016). Revisiting the issue of native speakerism: 'I don't want to speak like a native speaker of English.' *Language and Education*, *30*(1), 72–85. https://doi.org/10.1080/09500782.2015.1089887

Clavel-Arroitia, B. (2019). Analysis of telecollaborative exchanges among secondary education students: Communication strategies and negotiation of meaning. *Porta Linguarum*, *31*, 97–116. If DOI is not available then add URL link to full-text or abstract.

Darong, H. C., Kadarisman, A. E., Basthomi, Y., Suryati, N., Hidayati, M., & Nima, E. M. (2020). What aspects of questions do teachers give attention To? *International Journal of Innovation, Creativity and Change*, *10*(11), 191–208. If DOI is not available then add URL link to full-text or abstract.

Disogra, R. M. (2017). Hearing loss in diabetes. *AADE in Practice*, *5*(2), 32–37. https://doi.org/10.1177/2325160317691535

Dossey, E., Clopper, C. G., & Wagner, L. (2020). The development of sociolinguistic competence across the lifespan: three domains of regional dialect perception. *Language Learning and Development*, *16*(4), 330–350. https://doi.org/10.1080/15475441.2020.1784736

Doungphummes, N., & Zarchi, A. (2021). Linguistically-limited intercultural adaptations of independent Western migrants in Thailand: "Taxi Thai" communication strategy. *Journal of Intercultural Communication Research*, 1–16. https://doi.org/10.1080/17475759.2021.1946840

Ellis, R., Li, S., & Zhu, Y. (2019). The effects of pre-task explicit instruction on the performance of a focused task. *System*, *80*, 38–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2018.10.004

Fang, F. G. (2017). World Englishes or English as a Lingua Franca: Where does English in China stand? *English Today*, *33*(1), 19–24. https://doi.org/10.1017/S0266078415000668

Farzam, M. (2018). The effect of cognitive and metacognitive strategy training on intermediate Iranian EFL learners' willingness to communicate. *DhamothaInternational Journal of Applied Linguistics & English Literature*, *7*(1), 193–202. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.7n.1p.193 Check the Journal title. It seems incorrect

Fuller, M., Heijne-Penninga, M., Kamans, E., van Vuuren, M., de Jong, M., & Wolfensberger, M. (2018). Identifying competence characteristics for excellent communication professionals: A work field perspective. *Journal of Communication Management*, *22*(2), 233–252. https://doi.org/10.1108/JCOM-07-2016-0051

Galloway, N. (2017). *Global Englishes and change in English language teaching: Attitudes*

and impact. Routlage Taylor and Francis Group. Add DOI link

Harjanto, I., Lie, A., Wihardini, D., Pryor, L., & Wilson, M. (2018). Community-based teacher professional development in remote areas in Indonesia. *Journal of Education for Teaching*, *44*(2), 212–231. https://doi.org/10.1080/02607476.2017.1415515

Hazrati, A. (2015). Intercultural communication and discourse analysis: the case of aviation English. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *192*, 244–251. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2015.06.035

Hermosilla, P., Boye, N., & Roncagliolo, S. (2018). Teaching communication strategies in social networks for computer science students. *Social Computing and Social Media. User Experience and Behavior*, 57–66. https://doi.org/10.1007/978-3-319-91521-0_5

Ho, Y. Y. C. (2020). Communicative language teaching and English as a foreign language undergraduates' communicative competence in Tourism English. *Journal of Hospitality, Leisure, Sport and Tourism Education*, *27*, 1–16. https://doi.org/10.1016/j.jhlste.2020.100271

Hosseiny, M. (2014). The role of direct and indirect written corrective feedback in improving iranian EFL students' writing skill. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *98*, 668–674. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.03.466 Capitalize (Yellow)

Imafuku, R., Saiki, T., Hayakawa, K., Sakashita, K., & Suzuki, Y. (2021). Rewarding journeys: exploring medical students' learning experiences in international electives. *Medical Education Online*, *26*(1), 1–12. https://doi.org/10.1080/10872981.2021.1913784 Capitalize (Yellow)

Kaewnuch, S. (2019). Incorporating the post-process approach into the Thai EFL writing classroom. *Journal of Liberal Arts*, *11*(1), 1–30. If DOI is not available then add URL link to full-text or abstract.

Kim, K. (2016). Unveiling linguistic competence by facilitating performance. *Language Acquisition*, *23*(3), 307–308. https://doi.org/10.1080/10489223.2015.1115051

Kirkpatrick, A., & Liddicoat, A. J. (2017). Language education policy and practice in East and Southeast Asia. *Languange Teaching*, *50*(2), 155–188. https://doi.org/10.1017/S0261444817000027

Komariah, E., Erdiana, N., & Mutia, T. (2020). Communication strategies used by EFL students in classroom speaking activities. *International Journal of Language Studies*, *14*(3), 27–46. If DOI is not available then add URL link to full-text or abstract.

Kramsch, C. (2013). Culture in foreign language teaching. *Iranian Journal of Language Teaching Research*, *1*(1), 57–78. If DOI is not available then add URL link to full-text or abstract.

Lee, T. S. O. (2017). L2 motivational strategies that do not work: Students' evaluations and suggestions. *Second Language Learning and Teaching*, 135–153. https://doi.org/10.1007/978-3-319-55155-5_8 Add "In Editor(s)" before the book title (Yellow) This is a chapter of an edited book.

Li, Y., Ma, X., Zhao, J., & Hu, J. (2019). Graduate-level research writing instruction: Two Chinese EAP teachers' localized ESP genre based pedagogy. *Journal of English for Academic Purposes*, 1–43. https://doi.org/10.1016/j.jeap.2019.100813

Liddicoat, A. J., & Scarino, A. (2013). *Intercultural language teaching and learning*. Wiley-Blackwell. Add DOI link

Lockwood, J. (2015). Virtual team management: what is causing communication breakdown? *Language and Intercultural Communication*, *15*(1), 125–140. https://doi.org/10.1080/14708477.2014.985310

Mäkinen, L., Loukusa, S., Laukkanen, P., Leinonen, E., & Kunnari, S. (2014). Linguistic and

pragmatic aspects of narration in Finnish typically developing children and children with specific language impairment. *Clinical Linguistics and Phonetics*, *28*(6), 413–427. https://doi.org/10.3109/02699206.2013.875592

Martínez, L. T. P. C., & Montiel, M. G. J. R. (2013). *Training elementary school young learners on the use of communication strategies: an action research project*. Universidad Veracruzana.

Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldana, J. (2014). *Qualitative data analysis: A methods sourcebook*. SAGE Publications, Inc.

Nagovitsyn, R. S., & Golubeva, I. A. (2019). Forming future teachers' communicative competences through the student scientific society activities. *Integration of Education*, *23*(1), 66–84. https://doi.org/10.15507/1991-9468.094.023.201901.066-084

Nguyen, H. T. M. (2016). The EFL context in Vietnam and East Asia. *Models of Mentoring in Language Teacher Education*, 1–27. https://doi.org/10.1007/978-3-319-44151-1_1 Add "In" before the book title (Yellow). See APA manual. This is a chapter of a book.

Osborne, D. M., Byrne, J. H., Massey, D. L., & Johnston, A. N. B. (2018). Use of online asynchronous discussion boards to engage students, enhance critical thinking, and foster staff-student/student-student collaboration: A mixed method study. *Nurse Education Today*, *70*(August), 40–46. https://doi.org/10.1016/j.nedt.2018.08.014

Park, M., & So, K. (2014). Opportunities and challenges for teacher professional development: A case of collaborative learning community in South Korea. *International Education Studies*, *7*(7), 96–108. https://doi.org/10.5539/ies.v7n7p96

Parola, A., Gabbatore, I., Bosco, F. M., Bara, B. G., Cossa, F. M., Gindri, P., & Sacco, K. (2016). Assessment of pragmatic impairment in right hemisphere damage. *Journal of Neurolinguistics*, *39*, 10–25. https://doi.org/10.1016/j.jneuroling.2015.12.003

Pawlak, M. (2015). Advanced learners' use of communication strategies in spontaneous language performance. In *Issues in Teaching, Learning and Testing Speaking in a Second Language* (pp. 121–141). https://doi.org/10.1007/978-3-642-38339-7 Add " Editor(s)" before the book title (Yellow) This is a chapter of an edited book.

Peiffer, H., Ellwart, T., & Preckel, F. (2020). Ability self-concept and self-efficacy in higher education: An empirical differentiation based on their factorial structure. *PloS One*, *15*(7), 1–24. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0234604

Perconti, P., & Plebe, A. (2020). Deep learning and cognitive science. *Cognition*, *203*(November 2019), 104365. https://doi.org/10.1016/j.cognition.2020.104365

Piątkowska, K. (2015). From cultural knowledge to intercultural communicative competence: changing perspectives on the role of culture in foreign language teaching. *Intercultural Education*, *26*(5), 397–408. https://doi.org/10.1080/14675986.2015.1092674

Pinto-Llorente, A. M., Sánchez-Gómez, M. C., García-Peñalvo, F. J., & Casillas-Martín, S. (2017). Students' perceptions and attitudes towards asynchronous technological tools in blended-learning training to improve grammatical competence in English as a second language. *Computers in Human Behavior*, *72*, 632–643. https://doi.org/10.1016/j.chb.2016.05.071

Quasthoff, U., & Wild, E. (2014). Learning in context from an interdisciplinary perspective. *Learning, Culture and Social Interaction*, *3*(2), 69–76. https://doi.org/10.1016/j.lcsi.2013.12.004

Rakedzon, T., & Baram-Tsabari, A. (2017). Assessing and improving L2 graduate students' popular science and academic writing in an academic writing course. *Educational Psychology*, *37*(1), 48–66. https://doi.org/10.1080/01443410.2016.1192108

Ranta, E. (2017). Grammar in ELF. In *The Routledge handbook of English as a lingua franca*

(pp. 244–254). Routlage. 1) Add "Editor(s)" before the book title (Yellow) This is a chapter of an edited book. 2) Add DOI link

Sengani, T. M. (2013). Controversies around the so-called alliterative concord in African languages: A critical language awareness on communicative competence with specific reference to tshivenda1. *South African Journal of African Languages*, *33*(2), 189–201. https://doi.org/10.1080/02572117.2013.871461

Shih, Y. C. (2014). Communication strategies in a multimodal virtual communication context. *System*, *42*(1), 34–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2013.10.016

Si, J. (2018). English as a native language, World Englishes and English as a lingua franca-informed materials: acceptance, perceptions and attitudes of Chinese English learners. *Asian Englishes*, 1–17. https://doi.org/10.1080/13488678.2018.1544700 Add volume, issue and (correct) page numbers

Suvorova, M., Biserova, N., & Chervonnykh, A. (2021). Multimodal discourse analysis as a tool for developing communicative competence. *Science and Global Challenges of the 21st Century - Science and Technology*, 645–659. https://doi.org/10.1007/978-3-030-89477-1_62 Add "In Editor(s)" before the book title (Yellow) This is a chapter of an edited book.

Teng, F. (2020). The benefits of metacognitive reading strategy awareness instruction for young learners of English as a second language. *Literacy*, *54*(1), 29–39. https://doi.org/10.1111/lit.12181

Truong, T. N. N., & Wang, C. (2019). Understanding Vietnamese college students' self-efficacy beliefs in learning English as a foreign language. *System*, *84*, 123–132. https://doi.org/10.1016/j.system.2019.06.007

Ureel, J. J. J., Diels, E., Robert, I. S., & Schrijver, I. (2021). The development of L2

sociolinguistic competence in translation trainees: an accommodation-based longitudinal study into the acquisition of sensitivity to grammatical (in)formality in English. *The Interpreter and Translator Trainer*, 1–18. https://doi.org/10.1080/1750399X.2021.1900712 need vol.iss.

Zhu, X., Liao, X., & Cheong, C. M. (2019). Strategy use in oral communication with competent synthesis and complex interaction. *Journal of Psycholinguistic Research*, *48*(5), 1163–1183. https://doi.org/10.1007/s10936-019-09651-0

CORRECTION REPORT			
No	**Reviewer Code**	**Reviews**	**Corrections made by the author**
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			

15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			

22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			

29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			

36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			

43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			

50			
51			
52			
53			
54			
55			

European Journal of Educational Research

ISSN: 2165-8714
http://www.eu-jer.com/

Review Form

Manuscript ID:	EU-JER_ID# _21112608383283	**Date:**	February 2, 2021
Manuscript Title:	**English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence**		

ABOUT MANUSCRIPT (Mark with "X" one of the options)	Accept	Weak	Refuse	Not Available
Language is clear and correct	X			
Literature is well written	X			
References are cited as directed by APA	X			
The research topic is significant to the field	X			
The article is complete, well organized and clearly written	X			
Research design and method is appropriate	X			
Analyses are appropriate to the research question	X			
Results are clearly presented	X			
A reasonable discussion of the results is presented		X		
Conclusions are clearly stated		X		
Recommendations are clearly stated	X			

GENERAL REMARKS AND RECOMMENDATIONS TO THE AUTHOR

This paper is written well. I enjoyed reading it. I have a few comments. They are below:

Introduction
The first paragraph of the introduction is too long. It needs to be shortened. In addition, the introduction should be decreased to two pages.

Method
How were validation and reliability issues taken in the study?

Discussion
The discussion is too long. It is mostly like a literature review. My suggestion is that the authors should focus on possible reasons for the findings and discuss the reasons in this part.

Conclusion
What is the new knowledge revealed from this study? This detail should be emphasized.

THE DECISION (Mark with "X" one of the options)	
Accepted: Correction not required	
Accepted: Minor correction required	X
Conditionally Accepted: Major Correction Required **(Need second review after corrections)**	
Refused	

Reviewer Code: R2612 (The name of referee is hidden because of blind review)

European Journal of Educational Research

ISSN: 2165-8714
http://www.eu-jer.com/

Review Form

Manuscript ID:	EU-JER_ID# 21112608383283	**Date:**	15/01/2022
Manuscript Title:	English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence		

ABOUT MANUSCRIPT (Mark with "X" one of the options)	Accept	Weak	Refuse	Not Available
Language is clear and correct	X			
Literature is well written	X			
References are cited as directed by APA		X		
The research topic is significant to the field	X			
The article is complete, well organized and clearly written	X			
Research design and method is appropriate	X			
Analyses are appropriate to the research question	X			
Results are clearly presented	X			
A reasonable discussion of the results is presented		X		
Conclusions are clearly stated	X			
Recommendations are clearly stated	X			

GENERAL REMARKS AND RECOMMENDATIONS TO THE AUTHOR

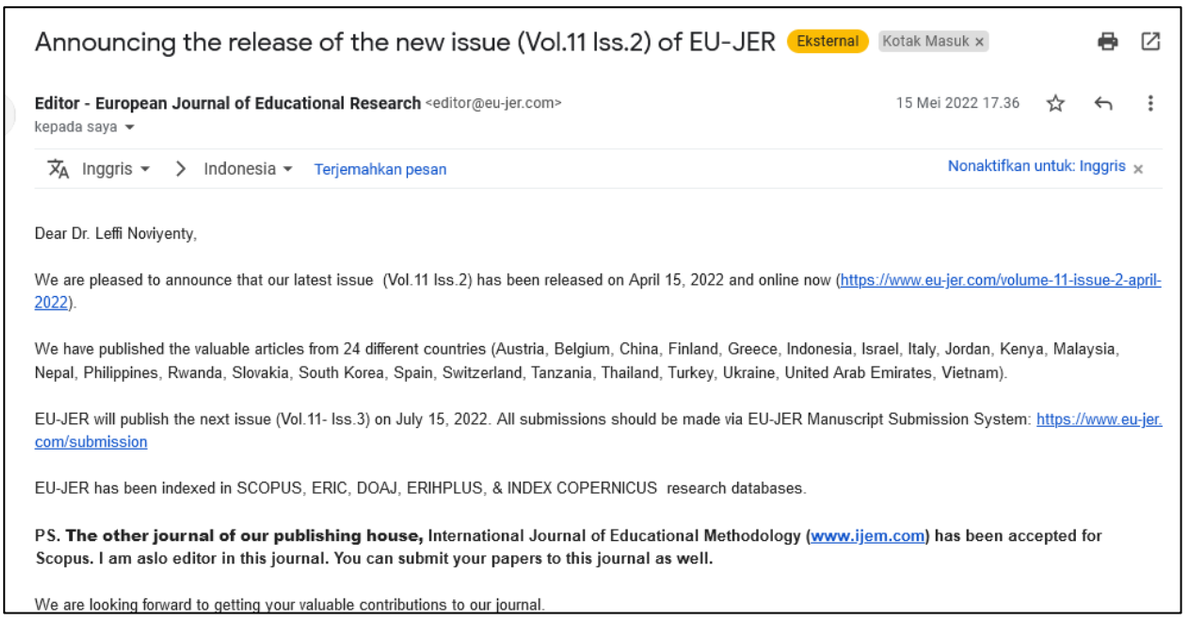
Just revise the issues related to typo, journal's template and APA 7 style. Other than those, the article is well written and organized.

Please cite to this article in order to improve your paper:
Awobamise, A. O., Jarrar, Y., & Okiyi, G. (2021). Evaluation of the Ugandan Government's Communication Strategies of the COVID-19 Pandemic. Online Journal of Communication and Media Technologies, 11(2), e202107. https://doi.org/10.30935/ojcmt/10824

THE DECISION (Mark with "X" one of the options)

Accepted: Correction not required	
Accepted: Minor correction required	X
Conditionally Accepted: Major Correction Required **(Need second review after corrections)**	
Refused	

Reviewer Code: R2613 (The name of referee is hidden because of blind review)



Announcing the release of the new issue (Vol.11 Iss.2) of EU-JER Eksternal Kotak Masuk ×

Editor - European Journal of Educational Research <editor@eu-jer.com> 15 Mei 2022 17.36

kepada saya

Inggris Indonesia Terjemahkan pesan Nonaktifkan untuk: Inggris ×

Dear Dr. Leffi Noviyenty,

We are pleased to announce that our latest issue (Vol.11 Iss.2) has been released on April 15, 2022 and online now (https://www.eu-jer.com/volume-11-issue-2-april-2022).

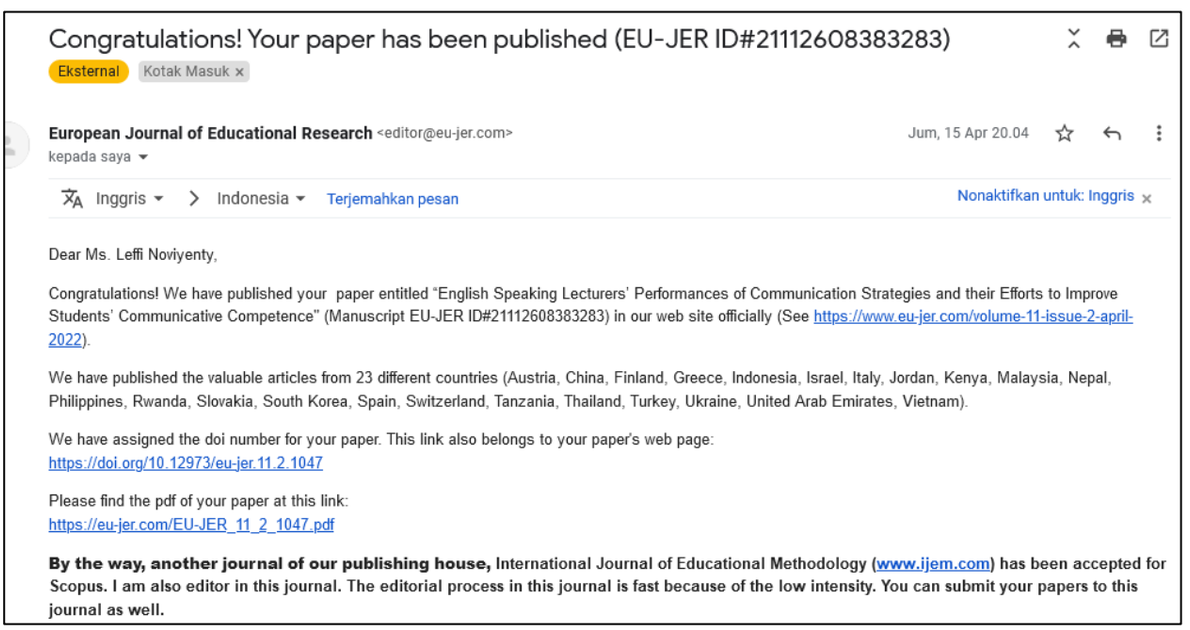
We have published the valuable articles from 24 different countries (Austria, Belgium, China, Finland, Greece, Indonesia, Israel, Italy, Jordan, Kenya, Malaysia, Nepal, Philippines, Rwanda, Slovakia, South Korea, Spain, Switzerland, Tanzania, Thailand, Turkey, Ukraine, United Arab Emirates, Vietnam).

EU-JER will publish the next issue (Vol.11- Iss.3) on July 15, 2022. All submissions should be made via EU-JER Manuscript Submission System: https://www.eu-jer.com/submission

EU-JER has been indexed in SCOPUS, ERIC, DOAJ, ERIHPLUS, & INDEX COPERNICUS research databases.

PS. **The other journal of our publishing house,** International Journal of Educational Methodology (**www.ijem.com**) **has been accepted for Scopus. I am aslo editor in this journal. You can submit your papers to this journal as well.**

We are looking forward to getting your valuable contributions to our journal.



Congratulations! Your paper has been published (EU-JER ID#21112608383283)

Eksternal Kotak Masuk ×

European Journal of Educational Research <editor@eu-jer.com> Jum, 15 Apr 20.04

kepada saya

Inggris Indonesia Terjemahkan pesan Nonaktifkan untuk: Inggris ×

Dear Ms. Leffi Noviyenty,

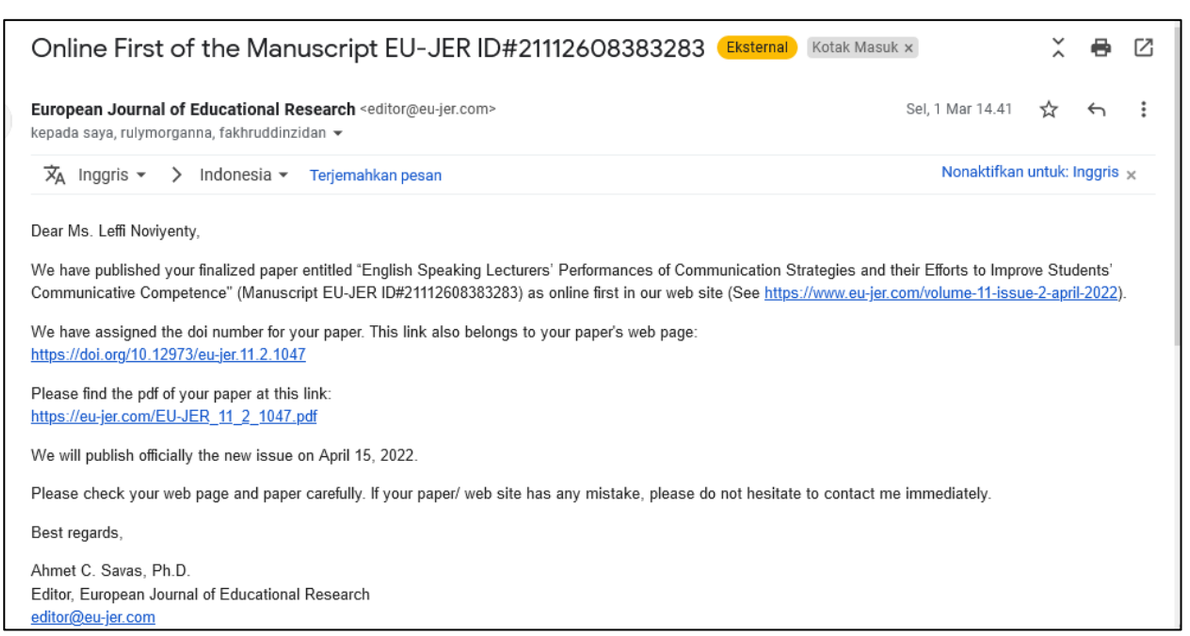
Congratulations! We have published your paper entitled "English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence" (Manuscript EU-JER ID#21112608383283) in our web site officially (See https://www.eu-jer.com/volume-11-issue-2-april-2022).

We have published the valuable articles from 23 different countries (Austria, China, Finland, Greece, Indonesia, Israel, Italy, Jordan, Kenya, Malaysia, Nepal, Philippines, Rwanda, Slovakia, South Korea, Spain, Switzerland, Tanzania, Thailand, Turkey, Ukraine, United Arab Emirates, Vietnam).

We have assigned the doi number for your paper. This link also belongs to your paper's web page:
https://doi.org/10.12973/eu-jer.11.2.1047

Please find the pdf of your paper at this link:
https://eu-jer.com/EU-JER_11_2_1047.pdf

By the way, another journal of our publishing house, International Journal of Educational Methodology (**www.ijem.com**) **has been accepted for Scopus. I am also editor in this journal. The editorial process in this journal is fast because of the low intensity. You can submit your papers to this journal as well.**



Online First of the Manuscript EU-JER ID#21112608383283 Eksternal Kotak Masuk ×

European Journal of Educational Research <editor@eu-jer.com> Sel, 1 Mar 14.41

kepada saya, rulymorganna, fakhruddinzidan

Inggris Indonesia Terjemahkan pesan Nonaktifkan untuk: Inggris ×

Dear Ms. Leffi Noviyenty,

We have published your finalized paper entitled "English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence" (Manuscript EU-JER ID#21112608383283) as online first in our web site (See https://www.eu-jer.com/volume-11-issue-2-april-2022).

We have assigned the doi number for your paper. This link also belongs to your paper's web page:
https://doi.org/10.12973/eu-jer.11.2.1047

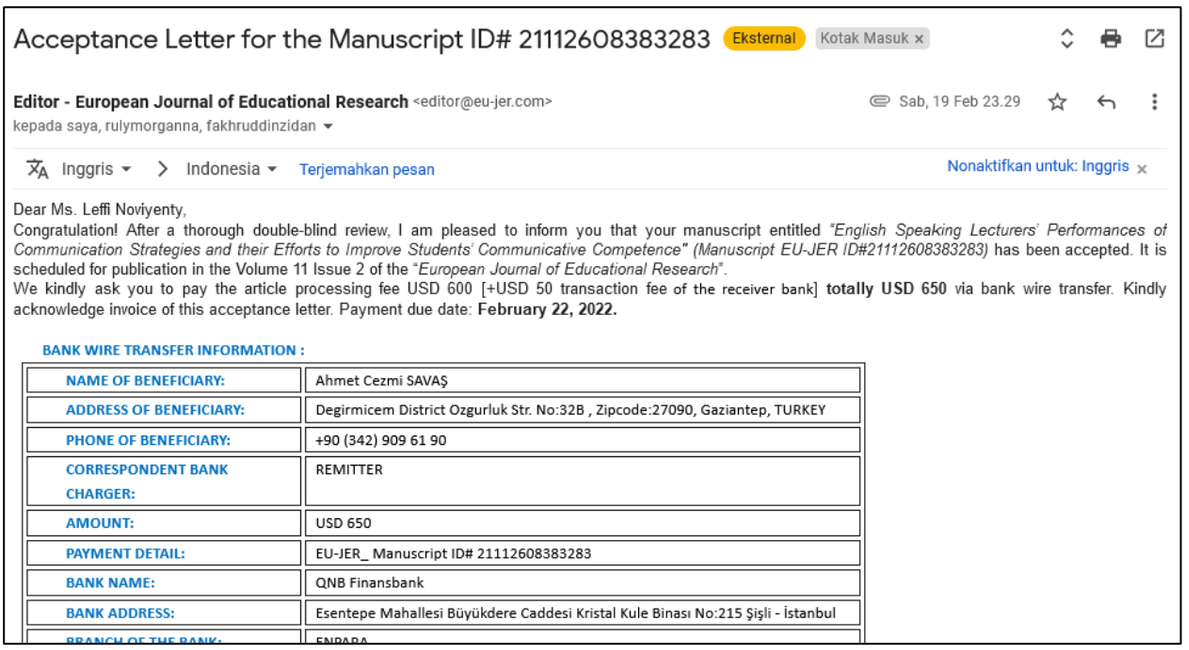
Please find the pdf of your paper at this link:
https://eu-jer.com/EU-JER_11_2_1047.pdf

We will publish officially the new issue on April 15, 2022.

Please check your web page and paper carefully. If your paper/ web site has any mistake, please do not hesitate to contact me immediately.

Best regards,

Ahmet C. Savas, Ph.D.
Editor, European Journal of Educational Research
editor@eu-jer.com



Acceptance Letter for the Manuscript ID# 21112608383283 Eksternal Kotak Masuk ×

Editor - European Journal of Educational Research <editor@eu-jer.com> Sab, 19 Feb 23.29

kepada saya, rulymorganna, fakhruddinzidan

Inggris > Indonesia Terjemahkan pesan Nonaktifkan untuk: Inggris ×

Dear Ms. Leffi Noviyenty,

Congratulation! After a thorough double-blind review, I am pleased to inform you that your manuscript entitled *"English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence" (Manuscript EU-JER ID#21112608383283)* has been accepted. It is scheduled for publication in the Volume 11 Issue 2 of the "*European Journal of Educational Research*".

We kindly ask you to pay the article processing fee USD 600 [+USD 50 transaction fee of the receiver bank] **totally USD 650** via bank wire transfer. Kindly acknowledge invoice of this acceptance letter. Payment due date: **February 22, 2022.**

BANK WIRE TRANSFER INFORMATION :

NAME OF BENEFICIARY:	Ahmet Cezmi SAVAŞ
ADDRESS OF BENEFICIARY:	Degirmicem District Ozgurluk Str. No:32B , Zipcode:27090, Gaziantep, TURKEY
PHONE OF BENEFICIARY:	+90 (342) 909 61 90
CORRESPONDENT BANK CHARGER:	REMITTER
AMOUNT:	USD 650
PAYMENT DETAIL:	EU-JER_ Manuscript ID# 21112608383283
BANK NAME:	QNB Finansbank
BANK ADDRESS:	Esentepe Mahallesi Büyükdere Caddesi Kristal Kule Binası No:215 Şişli - İstanbul
BRANCH OF THE BANK:	ENPARA

Ahmet C. Savas, Ph.D.
Editor, European Journal of Educational Research
editor@eu-jer.com
www.eu-jer.com

On 2/21/2022 8:34 AM, LEFFI NOVIYENTY IAIN CURUP wrote:

> Dear Mr. Ahmet C. Savas
>
> Thank you very much for the acceptance of our paper, the LOA, and the file of minor corrections. The following attachments are the results of our revisions. The first file is the colored one whose revised parts are highlighted in yellow. The second file is the colorless one to be used to design the galley proof. The third file is the Bank Wire Transfer for the payment.
>
> Best regards
>
> Leffi Noviyenty

Received your payment & asking the copyright transfer agreement and final paper (ID# 21112608383283) Eksternal Kotak Masuk ×

Editor - European Journal of Educational Research <editor@eu-jer.com> Sel, 22 Feb 16.48

kepada saya, rulymorganna, fakhruddinzidan

Inggris > Indonesia Terjemahkan pesan Nonaktifkan untuk: Inggris ×

Dear Ms. Leffi Noviyenty,

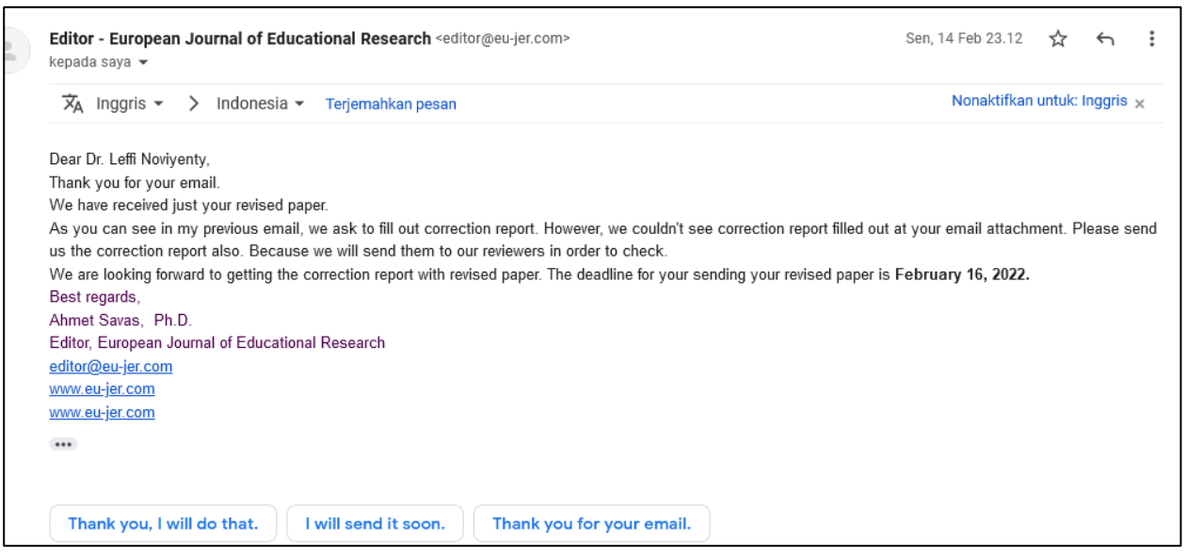
We have received your payment about your paper entitled "English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence" (Manuscript EU-JER ID#21112608383283). Thanks.

You sent the final paper in pdf format. We can't use this file. Please find the attached file as minor corrections. Please do the attached corrections and send the final paper in word format.

We kindly also ask from you to sign the copyright transfer agreement for your paper. After all author(s) signed, please scan and send via email to me as soon as possible. Please download the pdf file of this agreement from this link : https://eu-jer.com/EU-JER-copyright-transfer-agreement.pdf You can use e-signature, if you have. Also you can use your mobil phone as a scanner. If the other author live in another city, he/she sign the paper and send this paper via email. Than you can sign on this paper.

After we receive your final paper, we will prepare the galley proof of your paper. We will send it to you in order to check before publication. The preparing of galley proofs may take some time because of our intensity. Thank you for your patience.

We are looking forward to getting copyright transfer agreement and final paper in word format.



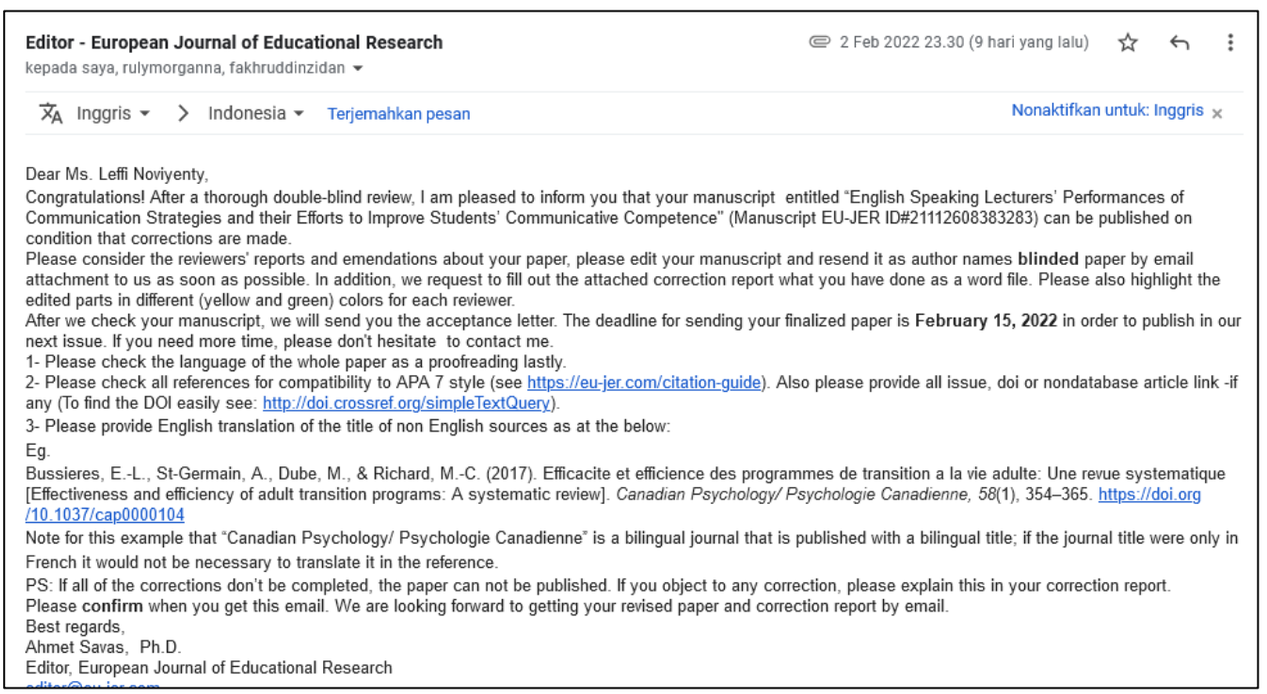
Editor - European Journal of Educational Research <editor@eu-jer.com> Sen, 14 Feb 23.12

kepada saya

Inggris > Indonesia Terjemahkan pesan Nonaktifkan untuk: Inggris

Dear Dr. Leffi Noviyenty,
Thank you for your email.
We have received just your revised paper.
As you can see in my previous email, we ask to fill out correction report. However, we couldn't see correction report filled out at your email attachment. Please send us the correction report also. Because we will send them to our reviewers in order to check.
We are looking forward to getting the correction report with revised paper. The deadline for your sending your revised paper is **February 16, 2022.**
Best regards,
Ahmet Savas, Ph.D.
Editor, European Journal of Educational Research
editor@eu-jer.com
www.eu-jer.com
www.eu-jer.com

Thank you, I will do that. | I will send it soon. | Thank you for your email.

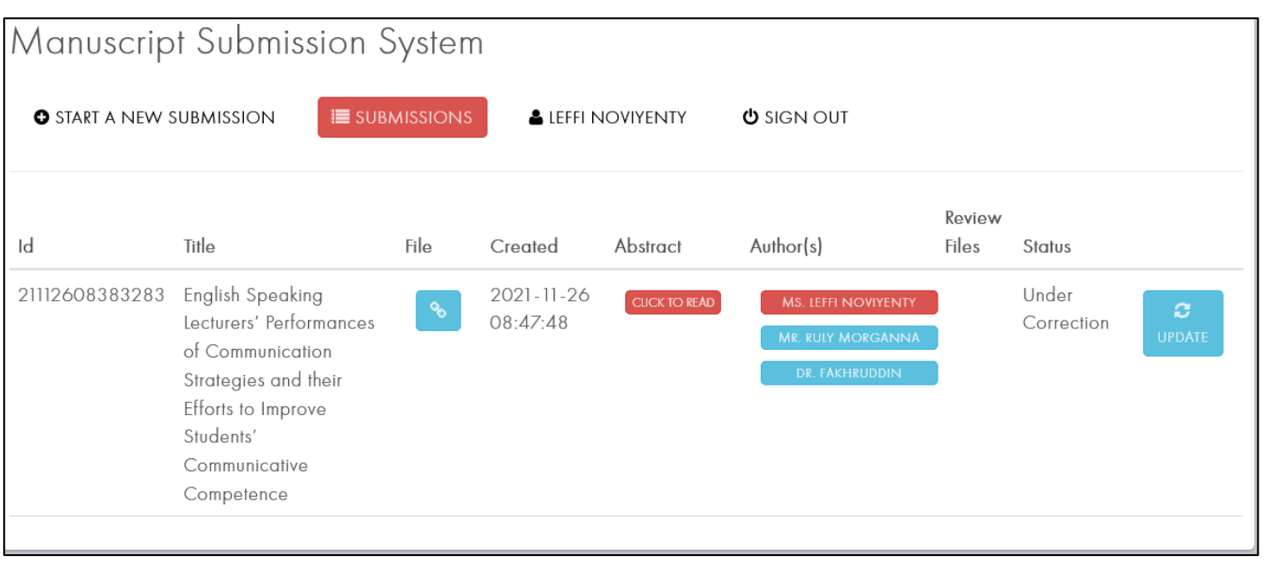


Editor - European Journal of Educational Research 2 Feb 2022 23.30 (9 hari yang lalu)

kepada saya, rulymorganna, fakhruddinzidan

Inggris > Indonesia Terjemahkan pesan Nonaktifkan untuk: Inggris

Dear Ms. Leffi Noviyenty,
Congratulations! After a thorough double-blind review, I am pleased to inform you that your manuscript entitled "English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence" (Manuscript EU-JER ID#21112608383283) can be published on condition that corrections are made.
Please consider the reviewers' reports and emendations about your paper, please edit your manuscript and resend it as author names **blinded** paper by email attachment to us as soon as possible. In addition, we request to fill out the attached correction report what you have done as a word file. Please also highlight the edited parts in different (yellow and green) colors for each reviewer.
After we check your manuscript, we will send you the acceptance letter. The deadline for sending your finalized paper is **February 15, 2022** in order to publish in our next issue. If you need more time, please don't hesitate to contact me.
1- Please check the language of the whole paper as a proofreading lastly.
2- Please check all references for compatibility to APA 7 style (see https://eu-jer.com/citation-guide). Also please provide all issue, doi or nondatabase article link -if any (To find the DOI easily see: http://doi.crossref.org/simpleTextQuery).
3- Please provide English translation of the title of non English sources as at the below:
Eg.
Bussieres, E.-L., St-Germain, A., Dube, M., & Richard, M.-C. (2017). Efficacite et efficience des programmes de transition a la vie adulte: Une revue systematique [Effectiveness and efficiency of adult transition programs: A systematic review]. *Canadian Psychology/ Psychologie Canadienne, 58*(1), 354–365. https://doi.org/10.1037/cap0000104
Note for this example that "Canadian Psychology/ Psychologie Canadienne" is a bilingual journal that is published with a bilingual title; if the journal title were only in French it would not be necessary to translate it in the reference.
PS: If all of the corrections don't be completed, the paper can not be published. If you object to any correction, please explain this in your correction report.
Please **confirm** when you get this email. We are looking forward to getting your revised paper and correction report by email.
Best regards,
Ahmet Savas, Ph.D.
Editor, European Journal of Educational Research



Manuscript Submission System

START A NEW SUBMISSION | SUBMISSIONS | LEFFI NOVIYENTY | SIGN OUT

Id	Title	File	Created	Abstract	Author(s)	Review Files	Status	
21112608383283	English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence		2021-11-26 08:47:48	CLICK TO READ	MS. LEFFI NOVIYENTY MR. RULY MORGANNA DR. FAKHRUDDIN		Under Correction	UPDATE

Research Article https://doi.org/10.12973/eu-jer.11.2.1047

European Journal of Educational Research
Volume 11, Issue 2, 1047 - 1062.
ISSN: 2165-8714
https://www.eu-jer.com/

English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and Their Efforts to Improve Students' Communicative Competence

Leffi Noviyenty*
Institut Agama Islam Negeri Curup, INDONESIA

Ruly Morganna
Institut Agama Islam Negeri Curup, INDONESIA

Fakhruddin
Institut Agama Islam Negeri Curup, INDONESIA

Received: October 4, 2021 ▪ Revised: December 8, 2021 ▪ Accepted: February 24, 2022

Abstract: Regardless of varied lingua-cultural ideologies enriching the theories of communicative competence (CC), the four CC dimensions (e.g., linguistics, sociolinguistics, discourse, and communication strategies (CSs)) still become the main cores of English speaking (ES) classrooms. Of the four dimensions, CSs seem to be the most technical which deserve to be persistently studied. Hence, this study aimed to probe into ES lecturers' performances of CSs, their efforts to improve students' CC, and the impacts of their efforts on students' learning according to students' perspectives. Two ES lecturers and 10 students at a university in Indonesia were purposively selected to be the participants. They were observed and interviewed according to the study's purposes. This study uncovered various CSs performed by ES lecturers according to several contexts, such as to understand spoken texts, to understand spoken recorded texts, and to overcome temporary communication difficulties. Various ES lecturers' efforts were also revealed according to their functions to improve each dimension of CC. Most students perceived the lecturers' efforts positively due to the impacts on their motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, few students echoed negative perceptions about a lecturer's native-speakerism-endorsed effort due to lingua-cultural issues. Implication, limitation, and recommendation are discussed.

Keywords: *Collaborative skills, communicative competence, communication strategies, efforts to improve communicative competence, metacognition, motivation, self-efficacy.*

To cite this article: Noviyenty, L., Morganna, R., & Fakhruddin. (2022). English speaking lecturers' performances of communication strategies and their efforts to improve students' communicative competence. *European Journal of Educational Research, 11*(2), 1047-1062. https://doi.org/10.12973/eu-jer.11.2.1047

Introduction

In the context of English education in Indonesia, it has been a consensus that the English curricular purpose necessitates teachers and lecturers serving as role models who can assist students in developing their English communicative competence (CC). In other words, it is required that the English teachers and lecturers are both academically and communicatively qualified (Nagovitsyn & Golubeva, 2019). English CC is one aspect of a person's competence that allows him to capture and interpret the meaning and purpose of English communication in certain contexts (Avgousti, 2018; Suvorova et al., 2021). English CC lies in a combination of linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and communication-strategic competence or communication strategies (CSs) (Bataineh et al., 2013; Dossey et al., 2020; Fuller et al., 2018; Kim, 2016; Quasthoff & Wild, 2014).

In the Indonesian context with limited natural English communicative staging due to its socio-cultural factors positioning English as a foreign language (Kirkpatrick & Liddicoat, 2017), the issue *vis-à-vis* the proper acquisition of English CC, even amid English lecturers, is still questionable. Such an issue is even commonly found in the midst of English teachers or lecturers across many Asian countries (see studies conducted by Kaewnuch, 2019; Nguyen, 2016). However, it is interesting that the preliminary survey study we already conducted at a university in Indonesia, where we taught English, showcased significant data about the English speaking (ES) lecturers' CC. The preliminary study uncovered that they were known to have met the standard scale of three domains of English CC within the context of Indonesian culture. The forgoing was demonstrated by meeting 90% of the CC indicators extending to linguistic, sociolinguistic, and discursive competences. However, in the domain of CSs, they only reached a percentage of 60%. The foregoing data triggered us to probe more into their CSs in English communication by looking into their communication performances as the actual pictures of using CSs in the classrooms.

* **Corresponding author:**
Leffi Noviyenty, Institut Agama Islam Negeri Curup, Bengkulu, Indonesia. ✉ leffinoviyenty@iaincurup.ac.id

The CSs in English communication can be defined as the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Zhu et al., 2019). The mastery of CSs aims to clarify the function of English in a context of which it is being used (Pinto-Llorente et al., 2017). In a classroom setting, for example, the meaning of an expression can be more than just what is said. The meaning is entirely dependent on the students' comprehension and the lecturer's strategy for ensuring that the students understand the meaning of the expression. The performances of CSs may even appear or be displayed without the use of a single word, but rather through body movements or even silence (Doungphummes & Zarchi, 2021; Shih, 2014). In the other condition, the communication strategy should be realized through words with explaining an unclear message to let students understand the lecturers' actual intention (Chau, 2007). Hence, this study on the performances of CSs covers both verbal and non-verbal expressions (e.g., facial expressions, gestures, and body languages) used by lecturers in teaching English speaking.

Many prior studies on English CC have been conducted and concentrated on the aspect of students' CC (e.g., studies conducted by Cheng (2016); Clavel-Arroitia (2019); Hermosilla et al. (2018); Komariah et al. (2020); and Lee (2017)). However, our reviews of literature have ended up with a perception that there are still few studies on English CC with the foci central to English lecturers. Drawing upon the need to continue our preliminary study on ES lecturers' CC, especially in the domain of CSs as previously explained, and anchored in the literature gap with limited studies on English CC in the aspect of lecturers. Hence, the present study has been designed to work on the following research questions: 1) How are the ES lecturers' performances of CSs? 2) What are ES lecturers' efforts to improve students' CC? 3) What are the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives?

Literature Review

Communicative Competence

CC is the ability to transfer, receive, and interpret messages and to provide meanings in interactions between individuals within specific contexts (Avgousti, 2018). The dimensions of CC cover both linguistic and extralinguistic elements including nonverbal language (Parola et al., 2016). The development of CC theories has provided clear and specific domains, such as linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs (Ho, 2020). First, linguistic competence pertains to the mastery of linguistic elements, such as the abilities to recognize morphological, lexical, syntactic, and phonological structures, and the abilities to use the forgoing structures to form and modify words, phrases, and sentences (Pinto-Llorente et al., 2017). Also, linguistic competence demonstrates the ability to explicitly display language rules (Perconti & Plebe, 2020). Someone with linguistic competence will use language rules effectively in communication rather than simply stating them (Hazrati, 2015). Second, sociolinguistic competence refers to the ability to communicate by making adjustment to the existing socio-cultural rules. It addresses the suitability of an utterance that is properly uttered and understood in various social environments, in which such an utterance is strongly influenced by the speaker's and listener's status, the purpose of the interaction, and the rules and norms that apply in the interaction (Ureel et al., 2021). Third, discourse competence is the ability to communicate in terms of unity and continuity (Piątkowska, 2015). The former depicts the relationship between utterances and the grammatical structures used that allows one to understand the meaning of the discourse as a whole. The latter refers to the relationships among meanings in an utterance (Sengani, 2013). Conceptually, discourse competence indicates a person's ability to understand the relationships of sentences and meanings as unified whole, rather than as single components. Fourth, CSs refer to one's ability to maintain successful verbal and nonverbal communication in order to conceal communication flaws caused by communicative constraints (e.g., when he forgets certain grammatical rules) and to improve communication effectiveness (Doungphummes & Zarchi, 2021). To some extent, CSs can be said as the ability to overcome imperfect mastery of grammatical rules. In another definition, CSs can be categorized as verbal and nonverbal strategies demonstrated in the form of actions or utterances to compensate for language deficiencies.

The trajectory of CC theories today has split CC into to two lingua-cultural ideologies, known as native-speakerism and non-native-speakerism (Kramsch, 2013). The former places native English speakers' language and culture as the standard norms. Thus, in the context of English learning, the learning target the students have to attain is to speak English with native-like skills (Choi, 2016). On the contrary, the latter does not force students to reach native-like norms, but it guides students to the abilities to use English across cultures (Chan, 2020; Fang, 2017; Galloway, 2017; Si, 2018). As the foregoing, intelligibility and comprehensibility are central to be the yardsticks of students' English. However, different ideologies as such do not change the dimensions of CC *per se*. What has changed is the way English teachers and students construe the nature of English itself. Concerning the main dimensions of CC, both ideologies viewed CC as a combination of competences composed of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs. The non-native-speakerism ideology does not change the existing dimensions of CC, but it just adds up another competence, the so-called intercultural competence. In the present study, we do not address the ideological debate between the two because the debate is endless. Because both ideologies still, in the same way, regard the four dimensions of CC as the critical components to be learned by students, we therefore limit our scope to just address the four dimensions of CC regardless of ideological differences. Of the four dimensions, CSs become one dimension that we highlight more due to its importance in English learning processes.

Communication Strategies

CSs represent the mastery of verbal and nonverbal strategies that can be used to maintain the continuity of communication and to avoid communication breakdown (Awobamise et al., 2021; Liu, 2019). In actual communication, this competence is not merely limited to a way of solving grammatical problems. More than that, a person with a good mastery of CSs is also able to handle sociolinguistic problems (e.g., how to greet, call, and the like) (Imafuku et al., 2021). For the users of English as a foreign language (EFL), this competence is indeed very critical because it has many benefits to help them maintain English communication and lower the possibility of communication breakdown (Lockwood, 2015). Some of the benefits of this competence are to help EFL users cope with grammatical difficulties, to address sociolinguistic issues, to cope with discourse difficulties, and to overcome some performance obstacles.

To cope with grammatical difficulties, there are some CSs which can be applied by EFL users, such as using reference sources (e.g., dictionaries and grammar books) (Mäkinen et al., 2014; Rakedzon & Baram-Tsabari, 2017), doing grammatical and lexical paraphrasing (Ranta, 2017), asking an interlocutor to perform a slower speech (Disogra, 2017), and using nonverbal symbols such as gestures, facial expressions, and pictures (Birlik & Kaur, 2020). To address sociolinguistic issues, EFL users can do a couple of ways which represent their CSs. For example, first, the users use a single grammatical form for multiple communicative functions, such as declarative sentences as to construct a statement, a question with a strong intonation, a promise, an order, an invitation, or a threat depending on the sociolinguistic contexts (Canale, 2014). Second, they use the most sociolinguistically neutral grammatical forms when feeling unsure whether other forms are appropriate in certain communicative situations (Canale, 2014). Third, they apply their first language knowledge to the appropriateness of grammatical forms or communicative functions. To cope with discourse difficulties, EFL users can use nonverbal symbols or empathic emphases to convey cohesion and coherence (e.g., the use of pictures to express sequences of actions or ideas) (Pawlak, 2015). When they are unsure about the aspects of foreign language discourse, they can use their first language knowledge of spoken or written discourse patterns (Burley & Pomphrey, 2015). To address the performance factors, the EFL users can find ways to lower background noise, interruptions, and other disturbances which can hinder the continuity of English communication. Also, the users can use pauses or fillers to maintain the continuity of communication, and at the same time they are looking for ideas or grammatical forms that are appropriate (Pawlak, 2015).

The purpose of CSs is to prepare and encourage language learners to make the best use of their limited CC in a foreign language in order to participate in actual communicative situations (Canale, 2014). The staging of communication *per se* will be heavily influenced by ones' CC in their dominant language, their motivation and attitudes towards the target language, and their effective use of CSs. With good CSs, the EFL users can communicate using English with others fluently, both orally and in writing (Cheng et al., 2021). Simply put, they can be good at the four skills of English.

Methodology

Study Design

Drawing on a constructivist epistemology, this qualitative study was designed to work on three purposes: probing into ES lecturers' performances of CSs, investigating the lecturers' efforts to improve students' CC, and revealing the impacts of the lecturers' efforts on students' learning according to the students' perspectives. This study was executed in the ES classrooms of the English education department at a university located in Bengkulu Province in Indonesia. As the lecturers, we could access the data sources with no significant barriers because we were the lecturers in this department.

Participants

To work on the first and second research foci, we involved 2 lecturers who taught ES subjects. They were selected purposively due to several criteria. First, they were the ES lecturers whose teaching orientations would be the most proximate to the realms of CC and CSs. Second, they were adequately experienced and knowledgeable about CC and CSs in theory-to-practice ways because both of them had been teaching ES subjects across academic years. Third, they were willing to voluntarily take part as the participants of this study. According to the demographic data, the first lecturer was a male at the age of 37. During this study, he was teaching the subject of ES for daily communication. Subsequently, the second lecturer was also a male at the age of 42. He was teaching the subject of ES for academic purpose. With respect to the third focus of this study, we incorporated 10 students purposively. 5 students were the third semester ones and taken from the class of ES for daily communication, and other 5 students were the fifth semester ones taken from the class of ES for academic purpose. They were selected according to a couple of criteria. First, they were sufficiently more communicative compared to others, so they had good potential to provide in-depth data. Second, they were easily accessible. Third, they were willing to voluntary join this study as the participants.

Data Collection and Analysis

The data *vis-à-vis* the first research focus, ES lecturers' performances of CSs, were collected from observations. The processes of observations were guided by field note sheets containing some indicators of CSs (e.g., defining a word,

using fillers, using gambits, and others). The observations were made in the ES classrooms held by the two lecturers. The data pertinent to the second research focus, ES lecturers' efforts to improve students' CC, were gathered using observations and interviews. In a similar vein, the observations were guided by field note sheets with the indicators of CC (e.g., the competences of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs). Subsequently, interviews were conducted to elicit information about the reasons why the two lecturers made efforts in the way they did. Lastly, concerning the third research focus, the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives, the data were obtained from interviews with ten students already selected purposively. The data were analyzed using an interactive model (Miles et al., 2014). This model encompassed four interconnected dimensions: collecting data, condensing data, displaying data, and conclusion drawing. As previously explained, the data were collected using interviews and observations. The data were further condensed by grouping them resting upon the emerging themes. The theme-based data were presented in the form of figures, selected transcripts, explanations, interpretations, and discussions. Lastly, the data conclusion was drawn comprehensively.

Data Validation and Reliability

Since this was a qualitative study, the validation was oriented towards the pursuance of data's credibility. To this end, we implemented triangulation and member checking techniques. In respect of the triangulation technique, we applied this technique with the components consisting of researcher triangulation, method triangulation, source triangulation, and theoretical triangulation (Yeasmin & Rahman, 2012). Concerning the researcher triangulation, the three researchers worked together to design, collect, and analyze the data, so that any detail of this study rested upon a shared and confirmable agreement instead of an individual work. In respect of method triangulation, we deployed more than one technique of data collection. We conducted interviews and observations to collect the data, so that the data garnered from the two techniques could be confirmed with each other to avoid bias, and the data could be synthesized to reach a shared and confirmable ground. Corresponding to source triangulation, we incorporated multiple data sources consisting of two lecturers and ten students, so that the data obtained were based on multiple perspectives which were further synthesized for the sake of generalizability. Regarding theoretical triangulation, the data gathered in this study were discussed theoretically so that the umbrella discourses of the data did not shift away from those of the related literature. The foregoing way could avoid the potential bias. Concerning the member checking technique, before the results of data analysis were reported in this paper, we had previously given the results of data analysis to all participants to get their confirmations and agreements that the analysis results did not shift away from the actual information they had intended.

To pursue the data's reliability, we applied an inter-coder reliability technique (O'Connor & Joffe, 2020) during data analysis. Practically, the raw data garnered from interviews and observations were initially analyzed by each of the researchers. The thematic data of each researcher's version were further compared with one another. Subsequently, we held critical discussions in order that we could determine a set of the agreed and confirmable thematic data. Hence, the mapped and organized data which had been coded in this study were the results of our shared agreements made based upon critical discussions.

Findings

The study's findings are presented according to three areas oriented: 1) CSs performed by ES lecturers, 2) ES lecturers' efforts to help students improve CC, and 3) the impacts of ES lecturers' efforts on students' learning according to students' perspectives.

Communication Strategies Used by English Speaking Lecturers

The observation data portrayed that the ES lecturers had applied CSs well. They performed CSs according to several contexts or purposes as displayed in the coded data illustrated in figure 1.

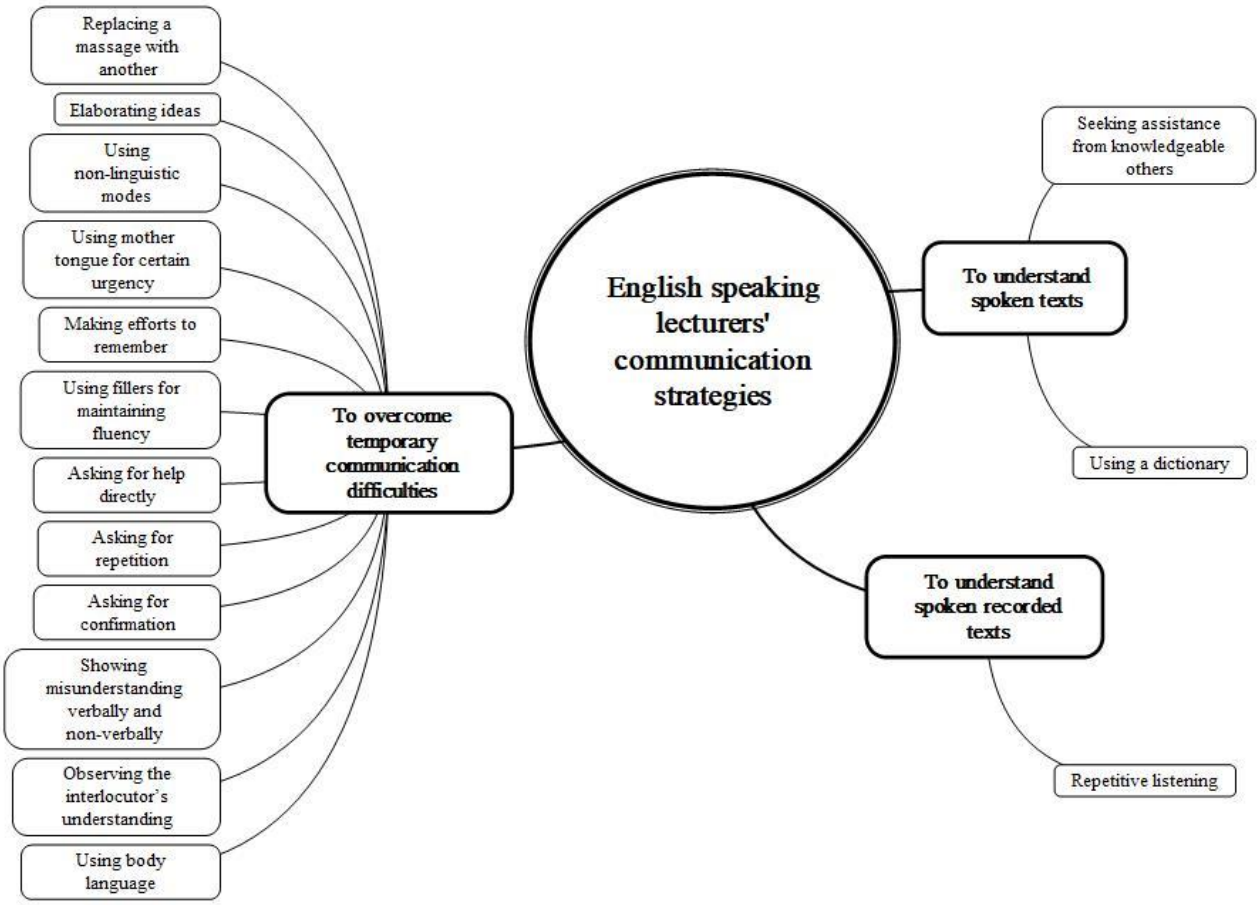


Figure 1. CSs Performed by ES Lecturers

The observational data indicated three contexts of which the lecturers used CSs. The first context was to understand spoken texts. As observed, while teaching, the lecturers built up active interactions with students. As a natural consequence, some students would pose questions unpredictably, such as the questions asking the meanings of words the students had encountered personally during their own learning in prior, in which such questions could not always be answered by the lecturers due to their limited vocabularies. It was natural because none of EFL users knew all English vocabularies. Dealing with such a situation, lecturer 1 used a strategy in a way that asked other students who probably had known the meaning of a word asked. As the last resort, if none could answer, the lecturer would use a dictionary. Similar to lecturer 2, he used a dictionary as part of the strategy to solve unanswered questions about vocabularies. The second context was to understand spoken recorded texts. Oftentimes, learning activities held by the two lecturers made use of English audios or videos as the role model input. The students even had their own English audios or videos. A problem inclined to occur when some students asked the lecturers to help them understand English utterances from the audios or videos they personally brought. Coping with this condition, both lecturers applied a strategy in the form of repetitive listening. The lecturers believed that repetition helped make the utterances clear to be interpreted.

The third context was to overcome temporary communication difficulties. The observations identified twelve CSs performed by the lecturers in this context. The first CS was replacing a message with another. In this case, lecturer 1 used this strategy when he got stuck to construct a clear explanation about a material. He made an effort not to let his speaking flow stop. Instead of taking a longer time just to remember what to be explained, the lecturer skipped such a certain message and directly replaced that message with another he had got in his mind. He would jump back into the skipped message when he remembered again what to explain. The second CS was elaborating ideas. This strategy was identified when lecturer 1 perceived that the students did not seem to get the most out of what he had just explained. To make students easier in understanding his explanation, he subsequently re-explained his message using understandable vocabularies with slower speed and providing more details within his elaboration. The third CS was using non-linguistic modes, such as facial expressions. This strategy was demonstrated when lecturer 2 played with indirectness, especially when he responded to a student's unclear message. Instead of directly judging that the student's English was wrongly uttered, the lecturer chose to make a certain facial expression signaling that the student had to rephrase her words into intelligible and understandable ones. The lecturer believed that this way could save the

student's face better and could avoid any sense of demotivation. The fourth CS was using mother tongue for certain urgency. The use of this strategy was encountered when lecturer 2 found that most students did not seem to understand certain sentences he uttered while explaining an important emphasis of a material. The lecturer had tried to rephrase his words, but the students still showed difficulties understanding the words. The lecturer finally used Indonesian for a few sentences and then went on using English. He considered that Indonesian utterances for certain urgency could be fine to be used because at that time his target was on the students' understanding of the emphasized part of the material.

Another CS, the fifth, was making efforts to remember. It was demonstrated when lecturer 1 forgot a word choice in the middle of his talk. He looked quite experienced in this case because he did not directly say that he had forgotten a word, but he tried to ask some students, by giving some clues, to brainstorm their memories about the forgotten word together until he could get the word from one of the students who could comprehensively catch his clues. In such a way, he did not look like he had forgotten the word. The sixth CS was using fillers to maintain fluency. At a certain time during observation, the lecturer 1 seemed to find it hard to explain a complex idea using fluent English, but the lecturer could still maintain the flow of communication by using a couple of fillers at certain stops while thinking about the content and procedure of his explanation. The seventh CS was asking for help directly. This strategy was identifiable when lecturer 2 got stuck in speaking due to forgetting a word to say, and he got nothing though he had tried to remember that word. The lecturer then directly asked the students if they knew of the English word of an Indonesian vocabulary he had just mentioned. The lecturer did not position himself as the only source of learning. He even positioned himself as the students' learning partner, so he did not perceive that asking the students a word he had forgotten as something embarrassing. The eighth strategy was asking for repetition. We observed this strategy when lecturer 1 seemed to receive an unclear message from an idea explained by a student using English. The lecturer seemed to understand that the nature of communication was to have ideas exchanged successfully, so he asked the student to repeat her words.

The next CS, the ninth, was asking for confirmation. This strategy was depicted when lecturer 2 was listening to students talking about their responses to an English video they had just watched. At that time, there were two versions of students' understanding from a single video watched. The lecturer took an action to probe into the milestone of why the students' understanding could be diverse. In this way, the lecturer asked students using some leading questions to let them confirm their understanding. The tenth CS was showing misunderstanding verbally and non-verbally. This strategy was portrayed when the lecturers did not get the most out of what the students had just conveyed in English. For example, lecturer 1 directly stated that he did not understand what a student had just said, and he asked the student to rephrase her words. In a different way, lecturer 2 chose to use a facial expression to indicate his misunderstanding of what the student had just said. In the foregoing condition, the student got an implication that she had to rephrase her words. The eleventh CS was observing the interlocutors' comprehension. This strategy was applied when lecturer 2 was explaining a material to students. The lecturer was adequately experienced in this way because he focused not only on the delivery of his explanation but also on making sure, through students' expressions and gestures, if they understood his explanation or not. Once finding out that some students did not seem to have got his points, the lecturer initiated to repeat his explanations slowly. The twelfth CS was using body language. Slightly similar to the use of facial expression, during observation, the lecturer 2 used his body language as another symbolic mode to help students understand his explanation easily.

English Speaking Lecturers' Efforts to Improve Students' Communicative Competence

The data concerning ES lecturers' efforts to help students improve their CC were garnered from observations and interviews, especially to clarify the functional reasons beyond their efforts. The flow of data can be seen in figure 2.

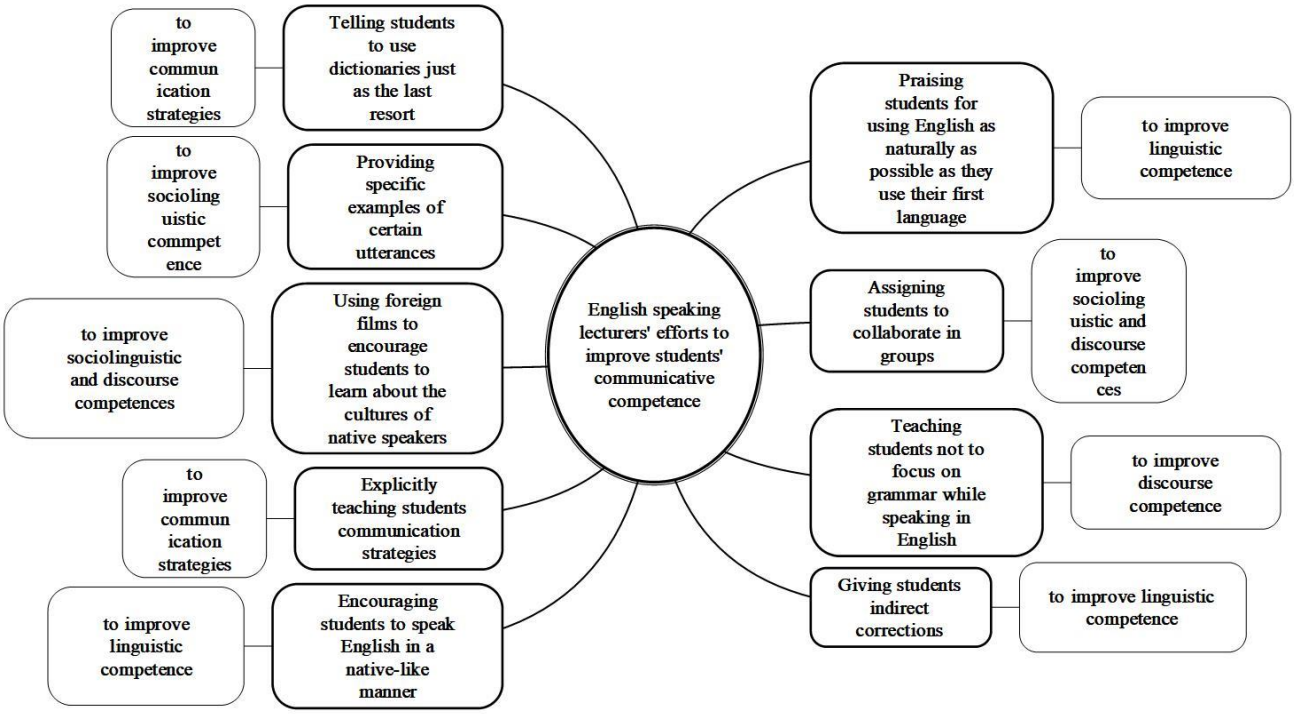


Figure 2. ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC

Figure 2 illustrates ES lecturers' efforts to improve students' CC and the functional reasons beyond their efforts. As observed while lecturer 1 was teaching, he seemed to always praise any students who were willing to speak English as naturally as possible with good flow regardless of any possible mistakes. During an interview, he confirmed that this way could help students improve their linguistic competence. Lecturer 1 said the following:

> I believe that linguistic competence, such as the ability to quickly select English vocabulary in mental language, necessitates a significant amount of practice. By praising and encouraging students to use English as often as possible, they will be motivated to keep practicing, and their practices will become a mode of natural improvement of their linguistic competence (lecturer 1).

The other effort made by lecturer 1 was to assign students to work collaboratively in groups. He confirmed that this way was functioned as to help students improve their sociolinguistic and discourse competences. During an interview, lecturer one said the following:

> Students can improve their sociolinguistic and discourse competences through group activities. Group activities will provide them with numerous opportunities to interact actively with one another and use specific expressions of English as a form of sociolinguistic competence realization. Students will become accustomed to controlling the stages and flow of discourse related to the topics they addressed as a result of active interactions built during group work (lecturer 1).

It was also identifiable that lecturer 1 encouraged students not to focus on grammar while speaking in English for the sake of improving their English fluency. According to lecturer 1, besides leading students to the improvement of their fluency, he also believed that such an effort could let students improve their discourse competence through practice. During an interview, Lecturer 1 provided the following explanation:

> Although grammar is one aspect of linguistic competence, I believe that grammar competence can be increased naturally and implicitly through sufficient input that is affordable to students' levels and through sufficient frequency of English-speaking practice. So, in my opinion, by giving adequate English input to students and giving them the opportunity to practice speaking English naturally without having to pay too much attention to the grammar when speaking, they will still be able to acquire grammatical abilities implicitly. In fact, this training pattern will increase their fluency in English speaking, and they will have many chances to focus on discursive organizations and the delivery of ideas when speaking in English (lecturer 1).

We subsequently observed that at a certain pace during teaching, lecturer 1 tended to provide indirect corrections when students made mistakes during speaking in English. According to lecturer 1, this way was functioned as to give them a chance to independently reflect on their mistakes in linguistic areas and to continuously revise their own mistakes by using correct English utterances. During an interview, lecturer 1 explained the following:

> Giving students the opportunities to reflect on their mistakes, to identify those mistakes, and to correct such mistakes themselves, in my opinion, is a natural way to help them improve their linguistic competences, such as the abilities to use English vocabularies and correct grammar when speaking. I prefer using indirect corrections to using direct corrections to provide opportunities for such a reflection. Direct corrections, in my opinion, will only undermine their self-esteem, causing them to be less communicative in the future because of fear of making mistakes (lecturer 1).

Another effort identifiable from lecturer 1's teaching performance was that he told students to use English dictionaries just as the last resort. According to lecturer 1, this way could give them a chance to use more of their CSs to save the continuity of English speaking. As interviewed, lecturer 1 explained the following:

> When my students were speaking in English, I did not forbid them from using dictionaries. However, I strongly advised them to use dictionaries only as the last resort. I even recommended that they continued to practice their CSs. I always gave them examples of how to use CSs. Personally, I also use a dictionary but only as a last resort because I prefer to use a variety of CSs to maintain the continuity of English communication (lecturer 1).

The efforts made by lecturer 1 covered all dimensions of CC. His efforts were functioned as to help students increase their linguistic competence, sociolinguistic competence, discourse competence, and CSs. During observation, we also identified several different efforts made by lecturer 2. Other efforts were similar to those of the lecturer 1. For different efforts, during teaching, lecturer 2 provided specific examples for certain utterances. According to lecturer 2, this effort was functioned as to improve students' sociolinguistic competence. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> When teaching, I always identify some expressions that native speakers collocationally use based on their socio-cultural habits. I explicitly teach students such expressions. I also provide them examples of how those expressions are used contextually. This is intended to make students aware of the socio-cultural dimension of English use. Knowing that some expressions are collocational, students may simply imitate a set of expressions and practice using them in the contexts commonly used by native speakers (lecturer 2).

In another situation, lecturer 2 used foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. He said that this way was functional to help them improve sociolinguistic and discourse competences. Explicitly, lecturer 2 said the following:

> In order to familiarize students with the cultures of native speakers, I use media in the form of American or British films. Language is always linked to culture, and many English expressions are used in culturally specific contexts. Students' sociolinguistic and discourse competences will be honed by frequently watching American or British films. They will be exposed to natural input about various collocational expressions and will be familiar with the sequence of communication stages that represent various discourses (lecturer 2).

Another identifiable effort having been made by lecturer 2 was to teach students English CSs explicitly. He believed that technical things, such as CSs, could be much easier to be acquired if taught explicitly. During an interview, lecturer 2 explained the following:

> There are numerous CSs available when communicating in English. I believe that such CSs are technical in nature. Students will struggle to master such strategies if they are not explicitly taught and shown how to use them, for instance, how to use fillers and gambits in communication. Students require illustrations, examples, and detailed explanations of how to use such strategies (lecturer 2).

Lecturer 2 also made an effort to improve students' linguistic competence by encouraging them to speak English in a native-like manner. Lecturer 2 believed that native English users were the most authentic models to be imitated. In this discourse, lecturer 2 said the following:

> One of my mainstay efforts to improve students' linguistic competence is to invite them to speak English with native-like standards. I always make an effort to provide feedback on their linguistic competence, especially one which is still far below native speakers' norms. In the case of pronunciation, for example, I use the ELSA android application as an instrument for judging students' pronunciation. When a student articulates an English utterance with a pronunciation different from that of native speakers, I ask him to repeat it and record it using the ELSA application. This application will provide feedback on the student's pronunciation accuracy (lecturer 2).

It seemed that, similar to lecturer 1, lecturer 2 had also made efforts to improve the four dimensions of students' CC: the competences of linguistics, sociolinguistics, discourse, and CSs.

The Impacts of ES Lecturers' Efforts on Students' Learning According to Students' Perspectives

Besides probing into ES lecturers' efforts to improve students' CC alongside several functional reasons beyond their efforts, we proceeded to investigate the impacts of such efforts on students' learning according to students' perspectives. The data in this discourse were garnered from interviews with 10 students. The data exhibited that most of the students perceived positive impacts of the lecturers' efforts on students' self-efficacy, motivation, collaborative

skills, and metacognition. However, it was unique that there were two students who perceived one of the lecturers' efforts negatively. The flow of interview data can be viewed in figure 3.

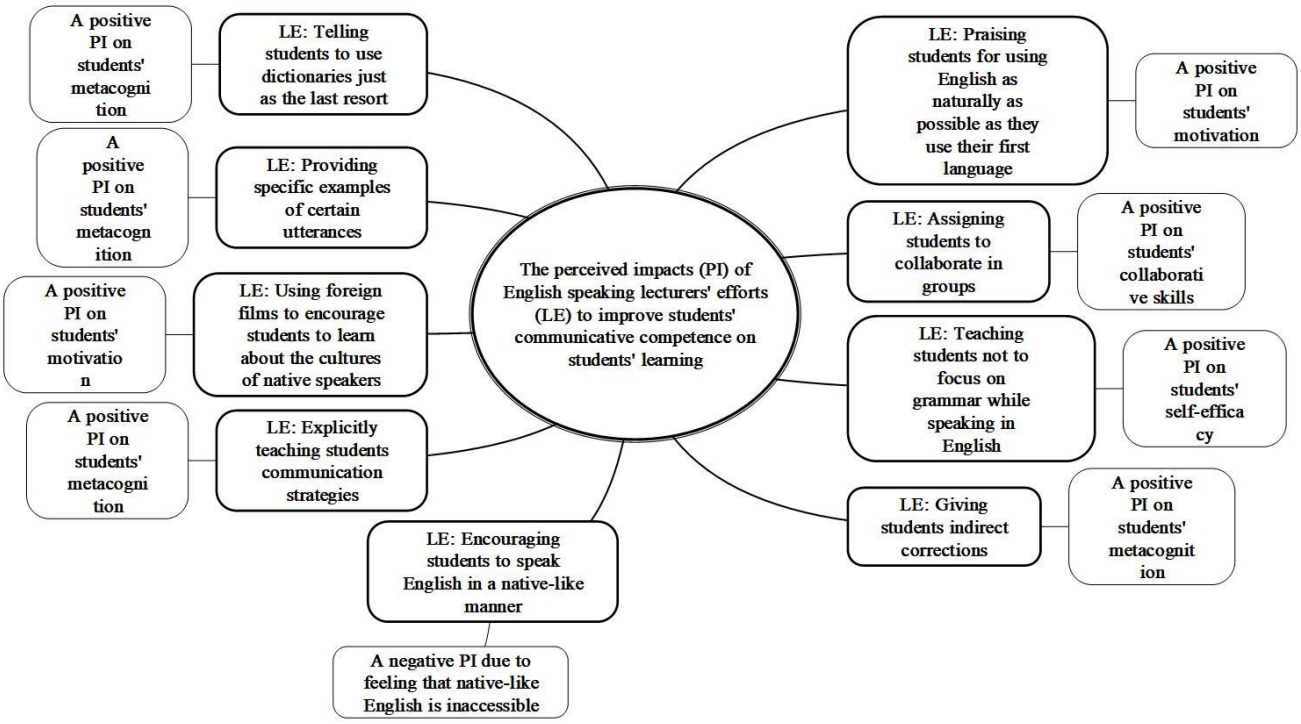


Figure 3. The Perceived Impacts of ES Lecturers' Efforts to Improve Students' CC on Students' Learning

As depicted in figure 3, most of the students perceived the lecturers' efforts positively. During interviews, two students perceived that the lecturers' efforts (e.g., praising students for using English as naturally as possible as they use their first language and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers) triggered their intrinsic motivation. The foregoing is depicted in the following transcripts:

> Receiving encouragement and praise from the lecturer for my efforts to keep up speaking in English motivates me to practice my English-speaking skill at home on a regular basis. This prompts me to download a variety of Android applications in order to practice speaking English with people from various countries (student 9).

> You know, I always enjoy learning English especially because my lecturer often uses native English movies as learning media. This makes me do the same at home. I watch such movies too at home, and I try out speaking English to follow the actors' ways of speaking (student 2).

Intrinsic motivation was depicted in the way student 9 became more enthusiastic about practicing English independently after getting encouragement from the lecturer. As a result, she was motivated to establish online English interactions with people across countries by using Android applications. Student 2 also became more motivated after learning by using native English films in the classroom, so she finally imprinted by also using such media when practicing English independently at home. Another student perceived that a lecturer's effort (e.g., assigning students to collaborate in groups) improved his collaborative skills. The data can be viewed from the following transcript:

> Before taking an English-speaking subject, I had just practiced my English-speaking skill by talking to myself in front of the mirror. It's kind of weird though. Once I took the English-speaking subject, oftentimes, the lecturer assigned us to interact in groups. I found something unique that two-way communication was not as easy as the one way as I had done before. During an interaction in a group, I was faced with a condition of which I had to be patient to take turn, and I had to learn to control my speech and my words in order to maintain the continuity of interaction (student 1).

The sense of collaborative skills was identified from the way student 1 became more patient and could monitor the pace of his speech. The other student perceived that a lecturer's effort (e.g., teaching students not to focus on grammar while speaking in English) triggered her self-efficacy. As such, the student was motivated to be more confident in speaking up in English. The data in this discourse can be seen in the following transcript.

> My lecturer often emphasizes that we have to focus on meaning while speaking in English instead of grammar because the basic function of communication is central to the exchange of information. He said that grammar could be improved by time as long as we actively received sufficient English input. Such statement has been internalized

> in me. So, anytime, when I am speaking in English, I feel more confident because I don't have to be distracted by the tendency to think about grammar too much. I can be more fluent in that way (student 5).

Student 5 became more confident when speaking English due to the lecturer's effort. She acquired better self-efficacy in this sense. When talking about other efforts of ES lecturers, some students perceived that the efforts (e.g., giving students indirect corrections, telling students to use dictionaries just as the last resort, providing specific examples of certain utterances, and explicitly teaching CSs to students) improved their metacognition. The data in this discourse can be seen in the following transcripts:

> I love the way my lecturer gave me indirect corrections on my mistakes when speaking in English. Indirect corrections made me aware that making mistakes is part of the learning process, so I don't have to be afraid of making mistakes because, by time, I can improve my own mistakes through practice (student 4).

> My lecturer often tells us not to use dictionaries when getting stuck due to having no word choice unless the situation is really urgent, and we can use dictionaries as the last solution. I think it's a good way to do because we, in fact, don't always have dictionaries in our pockets or mobiles. This made me realize that CSs taught by my lecturer are very important to save communication. Now, I am trying to practice using CSs, such as defining the forgotten English words, to save the fluency of my English (student 3).

> At certain time during learning, my lecturer gave us specific examples of certain utterances which were culturally bounded. This made me aware about the nature of English which is to some extent grammatical and in some way collocational. Now, I understand that I have to add up more references of fixed and collocational English expressions (student 8).

> Various CSs taught by my lecturer are indeed technical, but such strategies are so beneficial to me. Such strategies are also interesting to practice. I often try out using such strategies when speaking in English with my friends outside the classroom. I feel that I am getting a bit more fluent in English (student 10).

Students 3, 4, 8, and 10 in the above transcripts received good supports in terms of metacognition due to the lecturers' efforts. There are two dimensions of metacognition: knowledge about cognition (declarative, procedural, and conditional knowledge) and regulation of cognition (planning, monitoring, and evaluating) (Teng, 2020). Students 3 and 10 depicted that the lecturers' efforts made them better at cognition regulation in a way that they put CSs independently. Students 4 and 8 portrayed that the lecturers' efforts improved their declarative knowledge in a way that they got better learning awareness. During interviews, however, we also found two students who had negative perceptions about one of the lecturer's efforts (Encouraging students to speak English in a native-like manner). The students perceived that native-like English were too hard to follow and inaccessible. The forgoing was depicted in the following transcripts:

> It's difficult for me when the lecturer insisted on us speaking English like native speakers. To be honest, I've been trying to practice imitating the pronunciation of native speakers. However, I have been unable to do so thus far. In fact, every time I say something in English, I'm afraid of getting it wrong (student 7).

> I can't communicate in English like a native speaker. For example, in terms of pronunciation, I am unable to imitate native speakers' intonations and syllable stresses. Not to mention the sociolinguistics aspect, I don't know many idioms used by native speakers. Furthermore, a sociolinguistics lecturer once stated that even within America, there were many different idioms. I am still questioning about it, and I am sorry if I am mistaken. I am not complaining. I am just incapable of reaching the native speakers' norms in using English. It's my bad (student 6).

Students 6 and 7 in the above transcripts demonstrated that they found it hard to follow the norms of English native speakers when speaking in English. Both of them indicated that native English norms were inaccessible according to their contexts and abilities.

Discussion

This study has revealed three sets of findings. The first finding of this study portrayed various CSs performed by ES lecturers according to several contexts or purposes. To understand spoken texts, the strategies were to seek assistance from knowledgeable others and use dictionaries as the last resort. The possible reasons for the application of such strategies were to maintain students' interactive engagement and to maintain the smooth continuity of learning process. The lecturers seemed to have been fully aware of their facilitating roles. Hence, even though at some point the lecturers could not assist students, they still managed to maintain the embodiment of interactive class. As the foregoing, letting other helpful students contribute to the on-going class seems to be a great decision making (Yang & Yuen, 2014). Also, instead of letting the speaking class get stuck on a certain lexical difficulty, the use of dictionaries as the last resort becomes a good decision so that further steps of learning can be taken (Dakun, 2001).

To understand spoken recorded texts, the strategy was repetitive listening. The lecturers believed that repetition helped make the utterances clear to be interpreted. To overcome communication difficulties, the strategies were replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain

urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition, asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor's understanding, and using body language. The possible reason why the lecturers could apply various strategies as such is because both lecturers taking part in this study are the experienced ones. Demographically, both lecturers (37 and 42 years old) have been teaching English speaking subjects across various levels. Their sufficient experiences alongside their pedagogical skills and knowledge about teaching English speaking have shaped them to be very fluid in the use of various communication strategies according to the on-going contexts for the sake of overcoming communication difficulties (Gilakjani & Sabouri, 2017).

Previous studies on English CSs conducted across countries have echoed some details of the current findings (e.g., Birlik and Kaur (2020); Disogra (2017); Mäkinen et al. (2014); Rakedzon and Baram-Tsabari (2017)). However, there are also other CSs addressed by prior studies but not found to have been used by the ES lecturers in the present study. For instance, Ranta (2017) emphasized the benefit of grammatical paraphrasing as a CS. Another study conducted by Martínez and Montiel (2013) indicated the usefulness of silence as a CS. The present study's finding, to some extent, adds up some references of CSs in the literature.

The second finding of this study portrayed several efforts made by ES lecturers to improve students' CC. These efforts were made according to the dimensions of CC as the main targets. To improve students' linguistic competence, the lecturers made efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. There are three reasons why the lecturers have made such efforts. First, praising students is part of motivating feedback for the sake of boosting students' enthusiasm about practicing English speaking. This point has been emphasized by Chien et al. (2020) whose study demonstrated that praising students can be good motivational feedback on students' English performance. Second, indirect corrections are given to avoid demotivation alongside making students aware of correcting themselves while making mistakes during speaking in English. Hosseiny (2014) elucidated that an indirect correction can be beneficial feedback to students because it saves their psychological comfort in learning. Third, encouraging students to speak English like native speakers is a motivational way to support students to keep practicing English endlessly at their own pace.

To improve students' sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers made efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. Today, collaborative learning has been one of the favorite ways the English teachers apply due to its benefits to students' interactive skills and critical thinking (Osborne et al., 2018). Supporting the present study's finding, Ellis et al. (2019) recommended that teachers guide students to focus on meaning instead of grammar and provide students with some explicit teaching in the areas of vocabularies and expressions. In the same line as the present study, Aksoy (2021) highlighted the effectiveness of films as effective tools to provide input for students. To improve students' CSs, the lecturers made efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. Placing the use of dictionaries as the last resort implies what Darong et al. (2020) have recommended that students have to be given great opportunities to practice the targeted skills, such as CSs in the current study's context. Regarding explicit teaching of CSs, it is relevant to an argumentation of Ellis et al. (2019) that explicit teaching could be another effective way for adult English learners due to their cognitive maturity. The foregoing is aligned with the present study whose participants are categorized as adult learners.

The third finding of this study indicated that most students positively perceived ES lecturers' efforts because such efforts were beneficial to the improvement of their motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. Studies have identified that motivation and self-efficacy exist within the same psychological domain (Bragina & Voelcker-Rehage, 2018; Peiffer et al., 2020). Supporting the present study, Truong and Wang (2019) highlighted that teachers' efforts are needed to improve students' motivation and self-efficacy. Pertinent to collaborative skills, the data of this study have echoed Park and So's (2014) study in that students' skills in collaboration require specific efforts from teachers. With regard to metacognition, Teng (2020) explained that metacognition represents ones' cognition knowledge and knowledge regulation. In the present study, the data demonstrated that some of the lecturers' efforts triggered the improvement of students' declarative knowledge as the content of cognition knowledge (Aliyu et al., 2016) and their independent learning skills as the content of knowledge regulation (Farzam, 2018). However, there were two students in the present study who perceived an ES lecturer's effort (e.g., encouraging students to speak English in a native-like manner) as negative due to their feelings about the inaccessibility of native English speakers' norms. The foregoing condition has been addressed by Byram et al. (2002) when they introduced the model of intercultural communicative competence. They did not agree with native English norms as the standards. They questioned about which native English speakers of which states and of which social levels should be considered the standards. Their questionings make the essence of native English norms as the standards unclear (Morganna et al., 2020; Noviyenty et al., 2020). In our own points of view, as the researchers in this study, we do not theoretically adhere to any specific ideology leading us to taking one and leaving the other.

Conclusion

The present study's first finding has revealed several CSs performed by ES lecturers. To understand spoken texts, the strategies are to seek assistance from knowledgeable others and to use English dictionaries as the last resort. To understand spoken recorded texts, the strategy is repetitive listening. To overcome communication difficulties, the strategies are replacing a massage with another, elaborating ideas, using non-linguistic modes, using mother tongue for certain urgency, making efforts to remember, using fillers for maintaining fluency, asking for help directly, asking for repetition, asking for confirmation, showing misunderstanding verbally and non-verbally, observing the interlocutor's understanding, and using body language. The second finding has uncovered several efforts made by ES lecturers to help students improve their CC. To improve students' linguistic competence, the lecturers make efforts such as praising students for using English as naturally as possible as they use their first language, giving students indirect corrections, and encouraging students to speak English in a native-like manner. To improve students' sociolinguistic and discourse competences, the ES lecturers make efforts, such as assigning students to collaborate in groups, teaching students not to focus on grammar while speaking in English, providing specific examples of certain utterances, and using foreign films to encourage students to learn about the cultures of native speakers. To improve students' CSs, the lecturers make efforts such as telling students to use dictionaries just as the last resort and explicitly teaching students CSs. The third finding has demonstrated that most of the students perceive the lecturers' efforts positively because such efforts contribute to the improvement of students' motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. However, two students perceive a lecturer's effort (e.g., encouraging students to speak English in a native-like manner) negatively due to the consideration that native English norms are inaccessible. The lecturers in this study are competent at using CSs, and this condition is likely influenced by their demographic characteristics as the experienced and pedagogically knowledgeable lecturers in teaching English speaking. The foregoing can be the basis for offering a conceptual insight that experiences and pedagogical knowledge contribute to the fluid applications of varied pedagogical skills (e.g., using varied CCs in this study), continuously leading to students' positive perceptions of learning.

Recommendation

Drawing upon the data of the present study, especially the last data we discussed, regarding students' perceptions about the inaccessibility of native-speakerism, an implication can be drawn. English lecturers or teachers across educational levels need to take into account the ideological trajectory of CC theories. To some extent, the native-speakerism ideology is indeed inaccessible because no studies have proven that there is any EFL student with non-native English breed who can imitate the whole aspects of native English speakers' norms (Byram et al., 2002). In our perspectives, a good English lecturer or teacher is one who can take the benefits of any lingua-cultural ideologies for sake of helping students learn better. Both native-speakerism and non-native-speakerism ideologies have contributed much to the field of English learning. Therefore, instead of choosing one but leaving the other, why not taking the two ideologies in a constructive manner so that English lecturers or teachers can co-construct all benefits of the two ideologies into good teaching practice? Taking all the good and leaving all the bad is better than strictly taking one lingua-cultural ideology but leaving the other.

The present study, in some way, has highlighted some potential constructs related to the perceived impacts of ES lecturers' efforts to improve students' CC. Such constructs include motivation, self-efficacy, collaborative skills, and metacognition. It is recommended that further studies be conducted to examine these constructs, through psychometric analyses, under the continuum of English CC theory. Studies as such will generate a new theoretical model and will be beneficial to English academicians.

Limitation

This study is not free from limitation. We realize that our study which is qualitative in nature is not so much generalizable compared to realistic studies, the quantitative ones. However, we have made a serious effort to guarantee the trustworthiness of our data by doing a member-checking technique before finalizing the draft of this paper. We have also conducted an inter-coder reliability technique in coding the data. To do it, each of the researchers of this study had mapped and coded the data independently in prior. The independent coding results were then compared to one another and reconstructed according to the shared agreement of all researchers. Hence, the themes or coded data of the present study are sufficiently reliable and can be used by future's studies as references.

Authorship Contribution Statement

Noviyenty: Concept and design, data acquisition, data analysis / interpretation, and drafting manuscript. Morganna: Drafting manuscript, critical revision of manuscript, and technical or material support. Fakhruddin: Data acquisition, securing funding, and final approval.

References

Aksoy, S. H. (2021). The effect of short films as advance organizer on reading comprehension and self-efficacy perception. *International Online Journal of Education and Teaching*, *8*(3), 2131–2149.

Aliyu, M. M., Fung, Y. M., Abdullah, M. H., & Hoon, T. B. (2016). Developing undergraduates' awareness of metacognitive knowledge in writing through problem-based learning. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, *5*(7), 233–240. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.5n.7p.233

Avgousti, M. I. (2018). Intercultural communicative competence and online exchanges: A systematic review. *Computer Assisted Language Learning*, *31*(8), 819–853. https://doi.org/10.1080/09588221.2018.1455713

Awobamise, A. O., Jarrar, Y., & Okiyi, G. (2021). Evaluation of the ugandan government's communication strategies of the covid-19 pandemic. *Online Journal of Communication and Media Technologies*, *11*(2), 1–10. https://doi.org/10.30935/ojcmt/10824

Bataineh, R. F., Al Rabadi, R. Y., & Smadi, O. M. (2013). Fostering Jordanian university students' communicative performance through literature-based instruction. *TESOL Journal*, *4*(4), 655–673. https://doi.org/10.1002/tesj.61

Birlik, S., & Kaur, J. (2020). BELF expert users: Making understanding visible in internal BELF meetings through the use of nonverbal communication strategies. *English for Specific Purposes*, *58*, 1–14. https://doi.org/10.1016/j.esp.2019.10.002

Bragina, I., & Voelcker-Rehage, C. (2018). The exercise effect on psychological well-being in older adults—a systematic review of longitudinal studies. *German Journal of Exercise and Sport Research*, *48*(3), 323–333. https://doi.org/10.1007/s12662-018-0525-0

Burley, S., & Pomphrey, C. (2015). Transcending language subject boundaries through language teacher education. In D. J. Rivers (Ed.), *Resistance to the Known: Counter-Conduct in Language Education* (pp. 192–215). Springer. https://doi.org/10.1057/9781137345196_9

Byram, M., Gribkova, B., & Starkey, H. (2002). *Developing the intercultural dimension in language teaching: A practical introduction for teachers*. The Council of Europe.

Canale, M. (2014). From communicative competence to communicative language pedagogy. In J. C. Richards & R. W. Schmidt (Eds.), *Language and Communication* (pp. 1–27). Routledge.

Chan, J. Y. H. (2020). Towards English as an international language: The evolving ELT curricula and textbooks in Hong Kong. *International Journal of Applied Linguistics*, *30*(2), 244–263. https://doi.org/10.1111/ijal.12277

Chau, E. (2007). Learners' use of their first language in ESL classroom interactions. *TESOL in Context*, *16*(2), 11–18.

Cheng, L. (2016). A study of Chinese engineering students' communication strategies in a mobile-assisted professional development course. *The EUROCALL Review*, *24*(2), 24–31. https://doi.org/10.4995/eurocall.2016.6467

Cheng, L., Im, G. H., Doe, C., & Douglas, S. R. (2021). Identifying English language use and communication challenges facing "entry-level" workplace immigrants in Canada. *Journal of International Migration and Integration*, *22*(3), 865–886. https://doi.org/10.1007/s12134-020-00779-w

Chien, S. Y., Hwang, G. J., & Jong, M. S. Y. (2020). Effects of peer assessment within the context of spherical video-based virtual reality on EFL students' English-Speaking performance and learning perceptions. *Computers and Education*, *146*, 103751. https://doi.org/10.1016/j.compedu.2019.103751

Choi, L. J. (2016). Revisiting the issue of native speakerism: 'I don't want to speak like a native speaker of English.' *Language and Education*, *30*(1), 72–85. https://doi.org/10.1080/09500782.2015.1089887

Clavel-Arroitia, B. (2019). Analysis of telecollaborative exchanges among secondary education students: Communication strategies and negotiation of meaning. *Porta Linguarum*, *31*, 97–116. https://bit.ly/355606e

Dakun, W. (2001). Should they look it up? The role of dictionaries in language learning. *REACT*, *1*, 27–33. https://bit.ly/3LUfqSH

Darong, H. C., Kadarisman, A. E., Basthomi, Y., Suryati, N., Hidayati, M., & Nima, E. M. (2020). What aspects of questions do teachers give attention To? *International Journal of Innovation, Creativity and Change*, *10*(11), 191–208. https://bit.ly/36DVEL1

Disogra, R. M. (2017). Hearing loss in diabetes. *AADE in Practice*, *5*(2), 32–37. https://doi.org/10.1177/2325160317691535

Dossey, E., Clopper, C. G., & Wagner, L. (2020). The development of sociolinguistic competence across the lifespan: Three domains of regional dialect perception. *Language Learning and Development*, *16*(4), 330–350. https://doi.org/10.1080/15475441.2020.1784736

Doungphummes, N., & Zarchi, A. (2021). Linguistically-limited intercultural adaptations of independent Western migrants in Thailand: "Taxi Thai" communication strategy. *Journal of Intercultural Communication Research*, 1–16. https://doi.org/10.1080/17475759.2021.1946840

Ellis, R., Li, S., & Zhu, Y. (2019). The effects of pre-task explicit instruction on the performance of a focused task. *System*, *80*, 38–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2018.10.004

Fang, F. G. (2017). World Englishes or English as a Lingua Franca: Where does English in China stand? *English Today*, *33*(1), 19–24. https://doi.org/10.1017/S0266078415000668

Farzam, M. (2018). The effect of cognitive and metacognitive strategy training on intermediate Iranian EFL learners' willingness to communicate. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, *7*(1), 193–202. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.7n.1p.193

Fuller, M., Heijne-Penninga, M., Kamans, E., van Vuuren, M., de Jong, M., & Wolfensberger, M. (2018). Identifying competence characteristics for excellent communication professionals: A work field perspective. *Journal of Communication Management*, *22*(2), 233–252. https://doi.org/10.1108/JCOM-07-2016-0051

Galloway, N. (2017). *Global Englishes and change in English language teaching: Attitudes and impact*. Routlage Taylor and Francis Group. https://doi.org/10.4324/9781315158983

Gilakjani, A. P., & Sabouri, N. B. (2017). Teachers' beliefs in English language teaching and learning: A review of the literature. *English Language Teaching*, *10*(4), 78. https://doi.org/10.5539/elt.v10n4p78

Hazrati, A. (2015). Intercultural communication and discourse analysis: The case of aviation English. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *192*, 244–251. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2015.06.035

Hermosilla, P., Boye, N., & Roncagliolo, S. (2018). Teaching communication strategies in social networks for computer science students. *Social Computing and Social Media. User Experience and Behavior*, 57–66. https://doi.org/10.1007/978-3-319-91521-0_5

Ho, Y. Y. C. (2020). Communicative language teaching and English as a foreign language undergraduates' communicative competence in Tourism English. *Journal of Hospitality, Leisure, Sport and Tourism Education*, *27*, 1–16. https://doi.org/10.1016/j.jhlste.2020.100271

Hosseiny, M. (2014). The role of direct and indirect written corrective feedback in improving Iranian EFL students' writing skill. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *98*, 668–674. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.03.466

Imafuku, R., Saiki, T., Hayakawa, K., Sakashita, K., & Suzuki, Y. (2021). Rewarding journeys: Exploring medical students' learning experiences in international electives. *Medical Education Online*, *26*(1), 1–12. https://doi.org/10.1080/10872981.2021.1913784

Kaewnuch, S. (2019). Incorporating the post-process approach into the Thai EFL writing classroom. *Journal of Liberal Arts*, *11*(1), 1–30. https://bit.ly/3hbuJbl

Kim, K. (2016). Unveiling linguistic competence by facilitating performance. *Language Acquisition*, *23*(3), 307–308. https://doi.org/10.1080/10489223.2015.1115051

Kirkpatrick, A., & Liddicoat, A. J. (2017). Language education policy and practice in East and Southeast Asia. *Languange Teaching*, *50*(2), 155–188. https://doi.org/10.1017/S0261444817000027

Komariah, E., Erdiana, N., & Mutia, T. (2020). Communication strategies used by EFL students in classroom speaking activities. *International Journal of Language Studies*, *14*(3), 27–46.

Kramsch, C. (2013). Culture in foreign language teaching. *Iranian Journal of Language Teaching Research*, *1*(1), 57–78.

Lee, T. S. O. (2017). L2 motivational strategies that do not work: Students' evaluations and suggestions. In E. Piechurska-Kuciel, E. Szymańska-Czaplak, & M. Szyszka (Eds.), *At the crossroads: Challenges of foreign language learning. Second language learning and teaching* (pp. 135–153). https://doi.org/10.1007/978-3-319-55155-5_8

Liu, K. L. (2019). Student perspectives on language and culture teaching in EFL: Implications for intercultural approach. *Journal of Studies in Education*, *9*(2), 1–20. https://doi.org/10.5296/jse.v9i2.14653

Lockwood, J. (2015). Virtual team management: What is causing communication breakdown? *Language and Intercultural Communication*, *15*(1), 125–140. https://doi.org/10.1080/14708477.2014.985310

Mäkinen, L., Loukusa, S., Laukkanen, P., Leinonen, E., & Kunnari, S. (2014). Linguistic and pragmatic aspects of narration in Finnish typically developing children and children with specific language impairment. *Clinical Linguistics and Phonetics*, *28*(6), 413–427. https://doi.org/10.3109/02699206.2013.875592

Martínez, L. T. P. C., & Montiel, M. G. J. R. (2013). *Training elementary school young learners on the use of communication strategies: an action research project*. Universidad Veracruzana.

Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldana, J. (2014). *Qualitative data analysis: A methods sourcebook*. SAGE Publications, Inc.

Morganna, R., Sumardi, & Tarjana, S. S. (2020). Tertiary English students' attitudes towards intercultural language learning. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, *9*(3), 657–665. https://doi.org/10.17509/ijal.v9i3.23216

Nagovitsyn, R. S., & Golubeva, I. A. (2019). Forming future teachers' communicative competences through the student scientific society activities. *Integration of Education*, *23*(1), 66–84. https://doi.org/10.15507/1991-9468.094.023.201901.066-084

Nguyen, H. T. M. (2016). The EFL context in Vietnam and East Asia. In H. T. M. Nguyen (Ed.), *Models of Mentoring in Language Teacher Education* (pp. 1–27). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-319-44151-1_1

Noviyenty, L., Morganna, R., & Fakhruddin. (2020). The paradigms of teaching English across cultures: EFL teachers' perspectives. *International Journal of Curriculum and Instruction*, *12*(1), 1–16. https://bit.ly/33RwszK

O'Connor, C., & Joffe, H. (2020). Intercoder Reliability in Qualitative Research: Debates and Practical Guidelines. *International Journal of Qualitative Methods*, *19*, 1–13. https://doi.org/10.1177/1609406919899220

Osborne, D. M., Byrne, J. H., Massey, D. L., & Johnston, A. N. B. (2018). Use of online asynchronous discussion boards to engage students, enhance critical thinking, and foster staff-student/student-student collaboration: A mixed method study. *Nurse Education Today*, *70*(August), 40–46. https://doi.org/10.1016/j.nedt.2018.08.014

Park, M., & So, K. (2014). Opportunities and challenges for teacher professional development: A case of collaborative learning community in South Korea. *International Education Studies*, *7*(7), 96–108. https://doi.org/10.5539/ies.v7n7p96

Parola, A., Gabbatore, I., Bosco, F. M., Bara, B. G., Cossa, F. M., Gindri, P., & Sacco, K. (2016). Assessment of pragmatic impairment in right hemisphere damage. *Journal of Neurolinguistics*, *39*, 10–25. https://doi.org/10.1016/j.jneuroling.2015.12.003

Pawlak, M. (2015). Advanced learners' use of communication strategies in spontaneous language performance. In M. Pawlak & E. Waniek-Klimczak (Eds.), *Issues in teaching, learning and testing speaking in a second language* (pp. 121–141). Springer, Heidelberg. https://doi.org/10.1007/978-3-642-38339-7

Peiffer, H., Ellwart, T., & Preckel, F. (2020). Ability self-concept and self-efficacy in higher education: An empirical differentiation based on their factorial structure. *PloS One*, *15*(7), 1–24. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0234604

Perconti, P., & Plebe, A. (2020). Deep learning and cognitive science. *Cognition*, *203*(November 2019), 104365. https://doi.org/10.1016/j.cognition.2020.104365

Piątkowska, K. (2015). From cultural knowledge to intercultural communicative competence: Changing perspectives on the role of culture in foreign language teaching. *Intercultural Education*, *26*(5), 397–408. https://doi.org/10.1080/14675986.2015.1092674

Pinto-Llorente, A. M., Sánchez-Gómez, M. C., García-Peñalvo, F. J., & Casillas-Martín, S. (2017). Students' perceptions and attitudes towards asynchronous technological tools in blended-learning training to improve grammatical competence in English as a second language. *Computers in Human Behavior*, *72*, 632–643. https://doi.org/10.1016/j.chb.2016.05.071

Quasthoff, U., & Wild, E. (2014). Learning in context from an interdisciplinary perspective. *Learning, Culture and Social Interaction*, *3*(2), 69–76. https://doi.org/10.1016/j.lcsi.2013.12.004

Rakedzon, T., & Baram-Tsabari, A. (2017). Assessing and improving L2 graduate students' popular science and academic writing in an academic writing course. *Educational Psychology*, *37*(1), 48–66. https://doi.org/10.1080/01443410.2016.1192108

Ranta, E. (2017). Grammar in ELF. In J. Jenkins, W. Baker, & M. Dewey (Eds.), *The Routledge handbook of English as a lingua franca* (pp. 244–254). Routledge. https://doi.org/10.4324/9781315717173

Sengani, T. M. (2013). Controversies around the so-called alliterative concord in African languages: A critical language awareness on communicative competence with specific reference to tshivenda1. *South African Journal of African Languages*, *33*(2), 189–201. https://doi.org/10.1080/02572117.2013.871461

Shih, Y. C. (2014). Communication strategies in a multimodal virtual communication context. *System*, *42*(1), 34–47. https://doi.org/10.1016/j.system.2013.10.016

Si, J. (2018). English as a native language, World Englishes and English as a lingua franca-informed materials: Acceptance, perceptions and attitudes of Chinese English learners. *Asian Englishes*, *21*(2), 190–206. https://doi.org/10.1080/13488678.2018.1544700

Suvorova, M., Biserova, N., & Chervonnykh, A. (2021). Multimodal discourse analysis as a tool for developing communicative competence. In A. Rocha & E. Isaeva (Eds.), *Science and global challenges of the 21st century* -

science and technology (pp. 645–659). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-030-89477-1_62

Teng, F. (2020). The benefits of metacognitive reading strategy awareness instruction for young learners of English as a second language. *Literacy*, *54*(1), 29–39. https://doi.org/10.1111/lit.12181

Truong, T. N. N., & Wang, C. (2019). Understanding Vietnamese college students' self-efficacy beliefs in learning English as a foreign language. *System*, *84*, 123–132. https://doi.org/10.1016/j.system.2019.06.007

Ureel, J. J. J., Diels, E., Robert, I. S., & Schrijver, I. (2021). The development of L2 sociolinguistic competence in translation trainees: An accommodation-based longitudinal study into the acquisition of sensitivity to grammatical (in)formality in English. *The Interpreter and Translator Trainer*, *15*(5), 1–18. https://doi.org/10.1080/1750399X.2021.1900712

Yang, J., & Yuen, C. K. (2014). College English teaching methodology and language planning: A pilot study in Hefei, China. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, *118*, 495–502. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.02.068

Yeasmin, S., & Rahman, K. F. (2012). "Triangulation" research method as the tool of social science research. *BUP Journal*, *1*(1), 154–163.

Zhu, X., Liao, X., & Cheong, C. M. (2019). Strategy use in oral communication with competent synthesis and complex interaction. *Journal of Psycholinguistic Research*, *48*(5), 1163–1183. https://doi.org/10.1007/s10936-019-09651-0

European Journal of Educational Research 1 Mar 2022 14.41

kepada saya, rulymorganna, fakhruddinzidan

Inggris > Indonesia Terjemahkan pesan Nonaktifkan untuk: Inggris

Dear Ms. Leffi Noviyenty,

We have published your finalized paper entitled "English Speaking Lecturers' Performances of Communication Strategies and their Efforts to Improve Students' Communicative Competence" (Manuscript EU-JER ID#21112608383283) as online first in our web site (See https://www.eu-jer.com/volume-11-issue-2-april-2022).

We have assigned the doi number for your paper. This link also belongs to your paper's web page:
https://doi.org/10.12973/eu-jer.11.2.1047

Please find the pdf of your paper at this link:
https://eu-jer.com/EU-JER_11_2_1047.pdf

We will publish officially the new issue on April 15, 2022.

Please check your web page and paper carefully. If your paper/ web site has any mistake, please do not hesitate to contact me immediately.

Best regards,

Ahmet C. Savas, Ph.D.
Editor, European Journal of Educational Research
editor@eu-jer.com
www.eu-jer.com